Himnos de Sión



Elder John David Lundberg

HIMNOS DE SION

Una colección de himnos y canciones espirituales con letra y música, para el uso de los coros y las congregaciones de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Dias.

Publicado por
La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Dias

PBMU0111SP Impreso en México

HIMNOS DE SION

Una colección de himnos y canciones espirituales con letra y música, para el uso de los coros y las congregaciones de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días

Publicado por

La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días

PBMU0111SP Impreso en México.

PREFACIO

En los primeros días de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, le fue mandado por revelación a Ema Smith, esposa del profeta José Smith, que hiciera una selección de himnos sagrados para el uso de la iglesia, "porque —dijo el Señor— mi alma se deleita en el canto del corazón; sí, la canción de los justos es una oración para mí, y será contestada con una bendición sobre sus cabezas."

Desde ese tiempo el canto ha llegado a ser un elemento importante de todas las juntas de la iglesia, y se han traducido los himnos de los Santos de los Ultimos Días a muchos idiomas. Con el fin de satisfacer la necesidad que había en las misiones de habla española de una colección comprensiva de himnos y de otras canciones apropiadas para el uso de la iglesia, se ha preparado esta obra. Reemplaza los primeros himnarios en español que se prepararon bajo la dirección del élder Rey L. Pratt, e incluye todo lo que aparece en ellos. Se han agregado muchos otros himnos, así como otras canciones que especialmente se prestan para el uso de las organizaciones auxiliares de la iglesia. También se ha incluído un número de himnos para la Navidad.

Se desea expresar el más sincero agradecimiento a todos los que tan generosamente han ayudado en la preparación de esta obra: Al élder Rey L. Pratt, y a todos los que recopilaron el contenido de los primeros himnarios en español; al presidente Antonio R. Ivins, bajo cuya dirección se preparó esta obra; particularmente al élder Eduardo Balderas, quien tradujo todos los himnos que no se habían publicado anteriormente, y quien también a su cargo la fase editorial de la obra; a aquellos que han prestado valiosa ayuda para aclarar la propiedad literaria de la música que se ha usado — T. Albert Hooper, los empleados de la estación radio difusora K. S. L., J. Spencer Cornwall, la Mesa Directiva de la Asociación Primaria, D. Sterling Wheelwright, y las casas editoriales Rodeheaver Hall-Mack Company y Hope Publishing Company; a la casa editorial Hope Publishing Company por su generosidad en darnos permiso de usar la música que es de su propiedad, así como a la librería Deseret Book Company, por su gentileza de permitirnos usar todos los himnos que se han tomado de sus publicaciones: "Deseret Songs," "L. D. S. Hymns," y "Eight Favorite Anthems," cuya propiedad literaria dicha casa tiene asegurada; a Lorin F. Wheel-

PREFACIO

wright, quien se encargó de la impresión de la música; y a los miembros de la Comisión de Música de la Iglesia, quienes pasaron largas horas cotejando la música y corrigiendo las pruebas. A éstos y a otros que de alguna manera hayan ayudado a preparar la obra, se expresa el más sincero agradecimiento.

Que esta obra pueda ganarse la estimación de los miembros de habla española de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, y que los himnos sagrados que en ella se encuentran sean efectivamente una oración al Señor, es la esperanza sincera de los que se han encargado de su publicación.

HIMNOS DE SION

1 Fulgura la Aurora

Letra de **Parley P. Pratt** — Traducido por **Edmund Richardson** — Música de **Geo. Careless**

Moderato (♩= 80)

1. El al - ba rom - pe de ver - dad Y en Si - ón se
2. De an - te la di - vi - na luz Hu - yen las som - bras
3. Ya es la ple - ni - tud gen - til E Is - ra - el la
4. Tor - nad gen - ti - les a vi - vir Y es - cu - chad a
5. Ver - dad del sue - lo ya da fe Y án - ge - les pro -

de - ja ver. Tras no - che de obs - cu - ri - dad, Tras no - che
del e - rror. La glo - ria del gran Rey Je - sús, La glo - ria
paz ten - drá. Ju - dá, lim - pia - da de lo vil, Ju - dá, lim -
Je - ho - vá. Con bra - zo fuer - te él ven - drá, Con bra - zo
cla - man ya. Y luz ce - les - te ya se ve, Y luz ce -

de obs - cu - ri - dad, Ben - di - to dí - a re - na - cer.
del gran Rey Je - sús ya res - plan - de - ce con ful - gor.
pia - da de lo vil, En Ca - na - án ya en - tra - rá.
fuer - te él ven - drá, Y a los su - yos sal - va - rá.
les - te ya se ve, Que a los jus - tos gui - a - rá.

2 ¡Bienvenidos Todos!

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
H. A. Tuckett

f *Allegretto*

1. Nues-tra can-ción os da la bien-ve-ni - da, Y nues-tros him-nos
2. Nues-tra can-ción des - tie-rra los pe sa - res, Lle-nan-do nues-tras

hin-chen ca-da co-ra-zón; Nues-tra can-ción re - sue-na en el
al-mas de fe - li - ci - dad; Nues-tra can-ción a - le-gra los sem-

ai - re, Y al par-tir can - ta-mos en u-nión.
blan - tes, Y bien-ve - ni - dos so-mos en ver-dad.

Coro

Y can - tan - do a - le - gre can-ción, ... Hoy can-ta - mos ta

ra ra ra ra......................... Cual a - lon-dras can - ta - mos el

¡Bienvenidos Todos!

Ambas Veces **ff** *Repítase* **pp**

son.......... Ta ra ra en a - le - gre can - ción.

3 Brillad, Brillad

Traducido por
Rey L. Pratt

Musica de
Joseph Ballantyne

1. Pe - que - ña luz la mi - a es De fe y o - ra - ción; Mas bri - lla con es - plen - di - dez Mi luz de Dios es don.
2. Mi luz no de - bo es - con - der Me di - jo el Se - ñor; Y siem - pre yo la ha - go ver A to - dos con a - mor.
3. Pe - que - ña luz, bri - llad, bri - llad, En ca - da co - ra - zón; A o - tras al - mas a - lum - brad, Que bus - can e - se don.

Coro

Bri - llad, bri - llad, Siem - pre dan - do luz; Bri - llad, bri - llad, al Rey Je - sús.

4 Los Niños No Vedéis

Traducido por
Rey L. Pratt

Allegretto

1. Cuan-do tra-je - ron a Je-sús Los ni - ños an - te él,
2. No los ve-déis, hu-mil - des sed, Pues, quie - ren ver mi faz,
3. Je - sús es hoy cual an - tes fué, A ni - ños quie - re dar

En bus - ca de su ben - di-ción Di - vi - na ob - te - ner.
Y ta - les ni - ños go - za-rán Mi rei - no con so - laz.
Las mis - mas ben - di - cio - nes hoy, Y su a - mor mos-trar.

Ce - lo - sos u - nos con fer-vor Les im - pi-die - ron ir;
En-ton - ces en sus bra - zos él To-mó - los con a - mor;
Y ca - da lu - cha no - ta él, Su gra - cia a ga-nar;

Mas él a e - llos res - pon-dió: Los ni - ños no ve-déis.
Y sa - cra ben - di - ción les dió, Con gus - to y fer-vor.
Y los que bus-quen con a-fán, Lo pue - den en - con-trar.

Ya Crece Sión

Letra de
H. Maiben

Traducido por
Lynn R. Hansen

Música Arr. del
Prof. C. J. Thomas

1. Las vo ces al - ce - mos, oh hi jos de Dios,
2. En him nos hon - re - mos al Pa dre y Dios,
3. Que - re - mos ser fie - les a Dios y su ley,
4. A Dios a - la - be - mos, can - tan - do lo - or,

Can - te - mos go - zo - sos a - le - gre can - ción;
Pues he - mos de nue - vo o - í - do su voz;
Ser bue - nos su - je - tos de Cris to el Rey;
Por su sa - cer - do - cio, po - der y a - mor;

Fe - li - ces y li - bres, so-mos a - quí, Y Si - ón, Si - ón,
Y la ju - ven - tud lo a - fir - ma - rá, Y Si - ón, Si - ón,
Ten - dre-mos so - laz, gran di-cha y paz, Y Si - ón, Si - ón,
Bus - que-mos su don, e - ter-na man-sión, Y Si - ón, Si - ón,

Ya cre - ce Si - ón; Si - ón, Si - ón, ya cre - ce Si - on.

Una Oración

Letra de
Alveretta S. Engar

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Chas. J. Engar

Lento

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

Una Oración

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

7

Cuando Ayudamos

Letra de
W. F. B.

Traducido por
Eduardo Balderas

1. Cuan-do da - mos a - yu - da, Qué con-ten - to nos da,
2. Ta ra ra ra ra ra ra, Ta ra ra ra ra ra,
3. Cuan-do da - mos a - yu - da, Qué con-ten - to nos da,

Y por e - so nos gus - ta A - yu - dar a ma - má.
Ta ra ra ra ra ra ra, Ta ra ra ra ra ra.
Y por e - so nos gus - ta A - yu - dar a pa - pá.

8 La Luz Divina

Letra de
Matilda W. Cahoon

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Mildred T. Pettit

1. La luz de Dios ha - ce cre-cer el ár - bol y la flor;
2. En ca-da ni - ño bri-lla-rá la be - lla luz de fe;
3. Di - fí - cil es sa - ber por-qué las co - sas son a sí;

Y da a nues-tro co - ra-zón con-fian-za y a-mor.
Cual lin-da ro - sa del jar-dín, su luz cre-cer se ve.
Oh Pa-dre, da-nos hoy tu luz, per-mí - te-nos sa-ber.

Coro

Pa-dre, da-nos hoy tu luz, dé - ja-la bri-llar;

Nues-tros o - jos a - bre ya, Haz-nos com-pren-der . . .

La Luz Divina

Nues-tra es la gran mi-sión De es - ta luz lle - var. Oh

Pa-dre, da - nos es - ta luz pa - ra a - van - zar.

9 Demos Gracias al Padre

Letra de
Robert L. Stevenson

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Haydn

1. A nues-tro Pa - dre gra - cias dad,
2. Por nues-tras ma - nos, pies tam - bién,
3. Por mi pa - pá y mi ma - má,
4. A nues-tro Pa - dre gra - cias dad,

Por sus do - nes y bon - dad.
Ro - pa, ca - sa, y sos - tén.
Y her - ma - nos que nos da.
Por sus do nes y bon - dad.

10 Porque Me Ama El

Letra de
Emily H. Miller

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. H. Petersen

1. Me gus - ta la his - to - ria del án - gel que con - tó,
2. Mi Sal - va-dor ben-di - to, cual ni - ño fué tam-bién

Del Rey que a la tie - rra, del cie - lo des - cen - dió;
Y a los o - tros ni - ños, les en - se - ñó el bien;

Yo sé que soy muy dé - bil, mas pue - do ser - le fiel,
Si an - do en sus pa - sos y pue - do ser - le fiel,

El vi - no a sal - var - me, por - que me a - ma él.
Ja - más po - drá de - jar - me, por - que me a - ma él.

11 Me Gusta Pensar en el Señor

Letra de **Jemima Luke** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Leah A. Lloyd**

1. Me gus - ta pen-sar al le - er que Je - sús, Cum-
2. Qui-sie - ra ha - ber-lo o - í - do tam-bién, Sus
3. Mas hoy, yo le pi - do en mi o - ra - ción, Que

plien - do su gran - de mi - sión, ... Lla -
ma - nos sen - tir so - bre mi, ... O -
siem - pre me dé su a - mor; .... Si

ma - ba a to - dos los ni - ños a él, Pa - ra
yen - do sus tier - nas pa - la - bras de - cir: "A los
soy o - be - dien - te, cum - pli - do y fiel, En ver -

rit.

dar - les su gran ben - di - ción. ....
ni - ños tra - ed ha - cia mí." ....
dad yo ve - ré al Se - ñor. ....

12

Doy Gracias, Oh Padre

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Geo. Careless

1. Oh Pa - dre Ben - di - to, doy gra - cias a ti,
2. Ben - di - ce con paz a mis pa - dres tam - bién
3. A - yú - da - me hoy en mi tier - na ni - ñez,

Por las ben - di - cio - nes que hoy re - ci - bí;
A nues - tra fa - mi - lia im - par - te sos - tén;
Que se - a buen ni - ño, mi sú - pli - ca es;

Por pa - dres que - ri - dos y mi buen ho - gar,
Ben - di - ce al po - bre en su a - flic - ción,
Tam - bién en el nom - bre de nues - tro Se - ñor,

Por to - dos los do - nes que tú sa - bes dar.
Es - par - ce tu gra - cia en to - do rin - cón.
Te rue - go, cual hi - jo, me des tu a - mor.

13 Niños Caros, Dad a Cristo

Letra de
E. B. Wells

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
A. Preston

1. Ni-ños ca - ros, dad a Cris - to To - do vues - tro gran a - mor,
2. Man-sos siem - pre co - mo Cris - to, O ra - re - mos con fer - vor,
3. Nues - tros pa - dres hon - ra - re - mos, Es pre - cep - to de Je - sús;

Y ren - did - le o - be - dien - cia, Sus pre - cep - tos ob - ser - vad.
Que nos guar - de siem - pre dig - nos, En la vi - a del Se - ñor.
Los ve - ci - nos res - pe - te - mos, Vi - vi - re - mos en la luz.

El os di - jo que a - ma - rais En u - nión a to - do ser.
A - pren - da - mos a va - lien - tes, Por la vi - da al an - dar,
Pe - di - re - mos su a - yu - da, Que nos guí - e al an - dar,

Dan - do el per - dón a to - dos Que lo pi - dan, sin fal - tar.
Man - sos, bue - nos, y ho - nes - tos, Y ser - vir - le sin can - sar.
Des - e - chan - do las mal - da - des, Y su rei - no he - re - dar.

Florecitas

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Joseph Ballantyne

Allegro moderato

1. Cual las flo - re-ci - tas del vie - jo jar - dín, De-mos buen ser-
2. Cuan-do ve - mos las tor-men-tas des - cen - der, Y las o - tras
3. Don-de-quie - ra que nos plan - ten, de - mos flor, Ha - ga fri - o,

vi - cio has - ta nues - tro fin; So-mos muy chi-qui - tas, pe - ro
flo-res ve-mos es - con - der; Pues no - so-tros, más de-be - mos
ha - ga ai - re o ca - lor; Ha - ya sol o nu - bes, hay que

pro - cu - rad, Es - te mun-do tris - te a - le - grar.
pro - cu - rar Es - te mun-do tris - te a - le - grar.
pro - cu - rar Es - te mun-do tris - te a - le - grar.

15 Oh Madre, Lindísimo Sueño

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
J. S. Lewis

1. Oh ma - dre, lin - dí - si - mo sue-ño, So - ñé de un
2. Un be - llo a - rro - yo con li - rios Co - rrí - a por
3. Y mien-tras co - rrí - a sal-tan-do Al mar por el
4. Y mien-tras dor - mí - a, un án-gel Pa - ró - se muy

pra-do do vi; Un ni - do a - llí, y tri - no o-
el a - re - nal; El cual me can - tó, y lue - go pa-
ver-de ver - gel; El son que o - í, más lin - do sen-
cer - ca de mí; La cual me ha - bló, y me des - per-

i, Del pá - ja - ro jun - to a mí. Un ni - do a-
só, Sal - tan - do por el pe - dre - gal. El cual me can-
tí, Dor - mi - do que - dé - me por él. El son que o-
tó, y vi, oh mi ma - dre, a ti. La cual me ha-

llí, y tri - no o - í, Del pá - ja - ro jun - to a mí.
tó, y lue - go pa - só, Sal - tan - do por el pe - dre - gal.
í más lin - do sen - tí Dor - mi - do que - dé - me por él.
bló y me des - per - tó Y vi, oh mi ma - dre, a ti.

16 Cristo Me Manda Que Brille

Letra de **Nellie Talbot** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **E. O. Excell**

1. Cris-to me man-da que bri - lle, Que bri - lle pa - ra
2. Cris-to me man-da que a - me A to - dos con fer-
3. Yo pe - di - ré a mi Cris - to, Me guar - de de pe-
4. Yo bri-lla - ré pa - ra Cris - to, Lo pue - do bien, yo

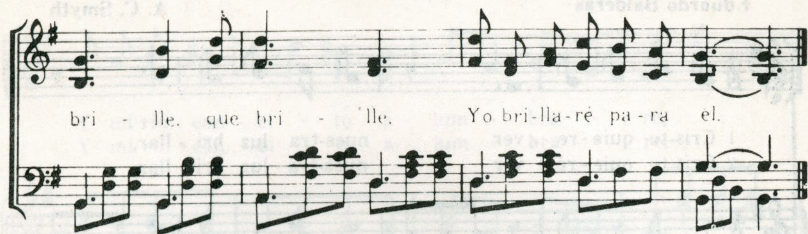
él;.............................. Sién-do - le siem - pre hu - mil - de, Y
vor;.............................. Siem-pre es - tan-do con - ten - to, Con
car;.............................. Re - fle - ja - ré sus bon - da - des, Por
sé;.............................. To-da mi vi - da ser - vir - le, Al

siem - pre sien - do fiel...............
él y su a - mor...............
él po-dré bri - llar...............
fin con él i - ré...............

Coro

Que bri - lle, que bri - lle, Cris-to me man - da que bri - lle; Que

Cristo Me Manda Que Brille



17

Lavémonos los Dientes

Letra de Ivy W. Stone | Traducido por Eduardo Balderas | Música de N. Lorenzo Mitchell

18 Cristo Nos Invita a Brillar

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
A. C. Smyth

No muy aprisa



1 Cris-to quie-re ver nues-tra luz bri - llar,
2 Cris-to quie-re ver nues-tra luz bri - llar,





Co - mo la ve - li - ta Lu - ce - ci - ta dar,
Nues-tra lu - ce - ci - ta Quie-re au-men - tar,





Co - mo la ve - li-ta, Lu - ce - ci - ta . dar.
Nues-tra lu - ce - ci-ta, Quie-re au - men - tar.





En-tre las ti - nie - blas yo bri-lla - ré,
Y des-de el cie - lo Cris - to me ve,



Cristo Nos Invita a Brillar

Y mi rin - con - ci - to a - lum - bra - ré,
Y mi rin - con - ci - to a - lum - bra - ré,

rit. *a tempo*

Y mi rin - con - ci-to a - lum - bra - ré.
Y mi rin - con - ci-to a - lum - bra - ré.

rit. *a tempo*

19 Adiós

A - diós, bue-nos a - mi - gos, De - be - mos par - tir; La

pró - xi - ma se - ma - na De - be - mos ve - nir.

20 Mi Mama Nos Da Amor

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
N. Lorenzo Mitchell

1. Mi ma - má nos da a - mor, Mi pa - pá con su la-
2. A - li - men-to trae pa - pá, Mi ma - má lo gui - sa-

bor El di - ne - ro ga - na - rá, que la ro pa com-pra-
rá Y tra - ba - jan sin ce - sar pa - ra dar-nos un ho-

rá. E - lla tie - ne que cui - dar de no - so - tros sin pa-
gar. E - llos to - do hoy me dan: Ro - pa, un ho gar, y

rar, Siem - pre tra - ba - jan- do, sí, pa - ra ti, y pa - ra mí.
pan, Al - gún dí - a cre - ce - ré, a los dos a yu - da - ré.

21 Pequeño Niño Fué Jesús

Letra de
J. R. Murray

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
Jos. Ballantyne

1. Pe - que - ño ni - ño fué Je - sús, cual yo pe - que - ño fué. Mas él fué bue - no en ver - dad, Tal co - mo yo se - ré.
2. Ju - gó cual o - tros ni - ños él, Y buen e - jem - plo dió. Sin i - ra cuan - do no ga - nó, Y la ver - dad ha - bló.

Coro

Pues, ni - ños ca - ros, sed co - mo él; Siem - pre hu - mil - de, siem - pre fiel.

22 Niños, Hoy Cantemos

Letra de C. W. Stayner | Traducido por Eduardo Balderas | Música de E. Beesley

1. Ni-ños, hoy can-te-mos con so - laz, Con fe - li - ci-dad y son-
2. Ni-ños, hoy o - re-mos con fer - vor, Que nos cui-de siem-pre el
3. Ni-ños, ya se va la es - ta - ción De la pri-ma-ve - ra con
4. Ni-ños, el ve-ra - no se - gui - rá A la pri-ma-ve - ra que

rien-te faz; Las es - ta-cio - nes go - zo nos dan, Sus
Sal - va - dor; En nues-tras ca-ras bri - lle su luz, Y
su can-ción; Y el ve-ra - no pron - to ven-drá, Y
ya se va; Y el o - to - ño a nun-cia-rá, Que

dí - as a-me - nos y gra - tos se-rán.
siem-pre nos a - me el Cris - to Je-sús.
mi - les de flo - res her - mo - sas da-rá.
ya el in-vier - no muy cer - ca es-tá.

Coro

Ni-ños, hoy can-te-mos con so - laz, Con fe-li - ci-dad y son - rien-te faz; Ni-ños, hoy can-

Niños, Hoy Cantemos

temos con- so - laz. Con fe - li - ci-dad y son - rien- te faz.

23 Niños, Dios Os Ama

Letra de C. L. Walker — Traducido por Manuel C. Naegle — Música de J. M. Macfarlane

1. Ca-ros ni - ños, Dios os a-ma, El es quien os da sa-lud,
2. Ni-ños, án - ge - les os o-yen, Ca - da co - sa que de-cís
3. Ni-ños, Dios de - se - a dar-os Luz por la ins-pi - ra-ción;

Y de-se - a ben - de-ci-ros, Si se-guís la rec - ti-tud.
Y es-cri - ben en un li-bro, Cuan - to bien o mal ha-céis.
Pues, en el cum-plir sed pres-tos, Y ten-dréis el ga - lar-dón.

El os cui - da, él os cui - da, Si en él con-fi - a-réis.
Sed vir-tuo-sos, sed vir-tuo-sos, Dios da - rá - la ben - di-ción.
¡Oh, sed fie-les, oh sed fie-les! Al Se-ñor y la ver-dad.

El Arroyito Da

Traducido por
Eduardo Balderas

1. El a - rro - yi - to da, Siem-pre da, siem-pre da.
2. La llu - via da tam-bién, Siem-pre da, siem-pre da.
3. Dad, pues, cual Cris-to dió, Siem-pre dad, siem-pre dad.

El a - rro - yi - to da, de sus a - guas al pa - sar. Pe-
La llu - via da tam-bién sus go - ti - tas a la flor. Y
Dad, pues, cual Cris-to dió, to-dos pue-den al-go dar. Je-

que-ño es, mas por don-de va, a las plan-tas vi - da da.
muy fe - liz sus go - ti - tas da, to-da flor re - vi - vi - rá.
sús nos da su fe - liz sos-tén, ni-ños, de-mos hoy tam-bién.

Y can - tan - do dul - ce son. De-mos hoy con gran a - mor;

El Arroyito Da

Y can-tan-do dul-ce son, De-mos con a - mor;

25 Niños de Sión, Cantemos

Letra de G. N. Clarke — Traducido por Eduardo Balderas — Música de J. J. Daynes

1. Ni - ños de Si - ón, can-te - mos A - la-ban - zas con fer-vor:
2. Cual Je-sús hoy pro - cu - re - mos Man-sos y hu-mil - des ser,
3. Que de Dios las ben - di - cio - nes Re - ci - ba - mos sin ce-sar;

La bon-dad de Dios te - ne-mos, Nos pro-te - ge su a-mor.
Y con o - bras de - mos-tre-mos Que de-sea - mos su - yos ser.
Y en nues - tras o - ra-cio - nes Su a-yu - da im - plo-rar.

Coro

p Y can-tan - do: ¡A - *ff* le - lu - ya! Nues-tra gra - ti-tud mos-trad.

p Pa - ra siem - pre ¡A - *ff* le - lu - ya! Al Se-ñor por su bon-dad.

26 Cristo, Caro Salvador

Letra de
Matilda W. Cahoon

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Mildred T. Pettit

27 Cristo Es Amigo de los Niños

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Mildred T. Pettit

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT THAT MAY BE IN COPYRIGHT

28 ¿Puede Un Niño Como Yo?

Letra de Mary M. Dodge | Traducido de Eduardo Balderas | Música de W. R. Bassford

1. ¿Pue-de un ni - ñi - to dar Gra-cias con sin - ce - ri-dad
2. Por el ár - bol y la flor, Por los tri-nos de lo-or,

Rit. *A tempo*

A su Pa-dre Ce-les-tial? Sí, oh sí, bien pue-de ser, Si bus-ca-mos
Por el sol y su ca-lor, Por la no-che de pri-mor, Por el he-cho

la vir-tud De de - cir con gra - ti - tud: Gra-cias, oh Pa-dre,
de po-der, Bue-nas o-bras ex - ten-der: Gra-cias, oh Pa-dre,

Gra-cias, oh Pa - dre, Gra-cias, oh Pa - dre Ce-les - tial.

29 **Bondadoso Padre**

Letra de E. S. | Traducido por Eduardo Balderas | Música de E. Stephens

Andante



1. Bon-da-do - so Pa - dre, des-de tu mo-ra - da, Ve a
2. Pa-dre, da - mos gra-cias por tus ben - di-cio-nes, Que en
3. Da tus ben - di-cio - nes a los que pre-si - den, Y que





tus hi-ji - tos, O - ye su can-ción .... Nues-tras vo - ce-
a - bun-dan - cia, siem-pre tú nos das......... Por te-ner ho-
nos en se - ñan a cum-plir tu ley.......... Guar-da nues - tros





ci - tas can-tan tus bon-da - des, Y de nues-tras fal-tas
ga - res, por pre-cio - sos do - nes, Por los a - rro - yi - tos
pa - dres pa - ra que nos cui - den, Guí - a-nos, oh Pa - dre,





bus-can tu per-dón.
y tu dul-ce paz.
en tu san-ta ley.
Con a-mor de-rra - ma ri - cas ben - di-





cio - nes, Can-ten nues-tras vo-ces tu lo - or ....



Y que nues - tros him - nos án - ge - les en-

to - nen, A - la - ban - do jun - tos tu a - mor.

30 El Himno de los Niños

Letra de L. Dalton — Traducido por Eduardo Balderas — Música Arr. de E. Beesley

1. En el al - to cie - lo Don-de Dios es - tá,
2. En la be - lla tie - rra Don-de yo es - toy,
3. Nun-ca o - fen - da - mos A nues-tro Se - ñor,

Si le so - mos fie - les, El nos pre - mia - rá.
Cui - da Dios mis pa - sos Por do - quier que voy.
Y su ley cum - pla - mos Siem-pre con fer - vor.

31 Arrullo

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. A. Tuckett



1. Sue - ña, chi - qui - to, sue - ña tran-qui - lo, La sua-ve
2. Duer-me, chi-qui - to, duer - me con-ten - to, Ya tu pa-





bri - sa te me-ce - rá; Cuan-do la cu - na
pá muy pron - to ven-drá; Un re-ga - li - to

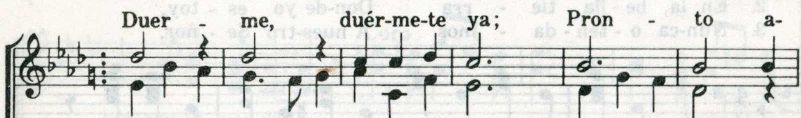




quie-bre las ra - mas To - do al sue - lo se ca - e - rá.
cuan-do des-pier - tes Con gran a-mor pa - pá te da - rá.



Duer - me, duér-me-te ya; Pron - to a-



Duer-me, ya pron-to a - ma-ne-ce - rá; Duer-me, mi bien,



ma-ne-ce - rá. Duer - me, duér-me-te ya;



duér-me-te ya. Duer-me, ya pron-to a - ma-ne-ce - rá.



Arrullo

D. C.

Duer - me ya Lue - go des-pier - ta.

32 Duerme, Nene Mío

Traducido por
Rey L. Pratt

Trío para Voces de Mujeres

Letra y Música de
Gerrit de Jong, Jr.

Tranquillamente

mp 1. Des-can-sa, ca - ro ne-ne, ya Re-po-sa con tran-qui-li-dad, Y duer-me, al - ma mí-a, sí, Con gus-to ve - la - ré por ti Has-ta lle-gar el a - ma - ne - cer; Des-can-sa, ca-ro ne-ne mí-o, duer - me.

2. Mi lin-do ne - ne, duer-me ya, Un án-gel san-to ve-la-rá; Es-tre-llas bri-llan so-bre ti, O duer-me, ne-ne, duer-me, sí, Has-ta lle-gar el a - ma - ne - cer; Des-can-sa, ca-ro ne-ne mí-o, duer - me.

mp 3. (Boca cerrada) .... Des-can-sa, ca-ro ne-ne mí-o, duer - me.

cres. *rit. e dim.* *a tempo*

33 Dios es Amor

Traducido por
Eduardo Balderas

1. Dios la no-che nos man-dó, Lue-go las es - tre - llas dió;
2. Dios los cie - los a - sen-tó; A las a - ves vi - da dió;

Y la lu - na y el sol Que es del dí - a el fa-rol.
Y el ár - bol y la flor Son mues-tras de su gran a-mor.

34 El Niño de Belén

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Mr. & Mrs. N. W. Christiansen

Legato

35 Mi Querido Santo Clos

Traducido por
Eduardo Balderas

Animado

1. Mi que - ri - do San - to Clos, ven a es - cu - char,
2. Mien-tras sue - ño re - ci - bir co - sas sin i - gual,
3. Juan, pa - ti - nes te pi - dió, un tam - bor E - frén,

No lo va - yas a de - cir ni a re - ve - lar;
A las do - ce lle - ga - rás con tu gran cos - tal;
Mu - ñe - qui - ta qui - so Luz, Be - to qui - so tren;

Vie - ne ya la Na - vi - dad, bien has de sa - ber
Nues-tras me - dias cuel-gan ya, pron-to las ve - rás
Só - lo yo no su - pe qué, Y me jor pen - sé

Di - me, buen a - mi - go fiel, ¿qué vas a tra - er?
La más chi - ca mí - a es, co - mo bien sa - brás.
Lo que quie - ras tú de - jar, bien a - cep - ta - ré.

Duerme, Mi Nene

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Joseph Ballantyne

Moderato

1. Ya ca - lla mi ne - ne, te voy a con-tar De co - mo al
2. Un án-gel di - vi - no fué quien lo con-tó, Y con luz ce-
3. El gru-po de fie - les, a - llí lo ha-lló, Tal co - mo el

mun - do el Cris-to lle - gó; De co - mo en tie-rras a-
les - te, su ros - tro bri-lló; Es - tre-llas bri - lla - ban y
án - gel se los a - nun-ció; En po-bre pe - se - bre el

llen-de del mar, Cual tú, un ni - ñi - to muy be - llo, na-ció.
da-ban su luz, Y u - na los guió al ni - ñi - to Je-sús.
ni-ño na-ció, Sin cu - na ni ca-ma, en he - no dur-mió.

Coro

Duer - me, mi ne - ne, duér-me - te ya,

Duerme Mi Nene

Duer-me, pues na-da te mo-les - ta-rá; Duer-me, mi ne - ne,

duér-me-te ya, Y su cui-da-do, Je-sús te da-rá.

37 El Feliz Año Nuevo

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Alvin A. Beesley

1. Yo soy el fe-liz a-ño nue-vo, sí. So-bre la
2. Mis do-nes a to-dos yo quie-ro dar. Gran-des y
3. Pues, soy el fe-liz a-ño nue-vo, sí. So-bre la

nie-ve yo ven-go a-quí; Mis cam-pa-ni-tas yo
chi-cos, ve-nid a go-zar; Be-llos te-so-ros re-
nie-ve yo ven-go a-quí; Mis cam-pa-ni-tas yo

so - na-ré, Si a-bres tu puer - ta, en - tra-ré.
par - ti-ré, Si a-bres tu puer - ta, en - tra-ré.
so - na-ré, Si a-bres tu puer - ta, en - tra-ré.

El Llamado

Letra de
Matilda W. Cahoon

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Jane R. Crawford

1. Mú - si - ca a - le - gre sue - na en el ai - re,
2. To - dos los ma - es - tros con a - mor es - pe - ran,

Es can-ción de a - mor; Que ni - ños can - tan con
La lec-ción nos da - rán; Su tiem - po dan pa - ra

dul - ce voz, Lla - mán - do - nos al Sal - va - dor.
en - se - ñar, Nues - tras al - ma - a - dies - tra - rán.

Coro

¡Es - cu - chad! ¡Es - cu - chad! ¡Es - cu - chad dul - ce son!

Son las vo - ces de los ni - ños que nos lla - man hoy

El Llamado

Al ser - vi - cio del Se - ñor Je - sús.

39 Canto de Navidad

Traducido por
Rey L. Pratt

mf

1. A - sombro dió, al ver na - cer Es - tre - lla en los cie - los,
A ma - gos tres y al o - ir, Los án - ge - les can - tan - do.
2. Y a los tres su luz gui - ó, En bus - ca del pe - se - bre;
Hu - mil - de cu - na do ya - ció, El Cris - to tan pe - que - ño.
3. A - sí que hoy cual an - tes fué Se o - ye la his - to - ria;
Y hoy se o - ye por do - quier, El can - to de la glo - ria.
4. El as - tro ce - les - tial da - rá Su luz a to - do pue - blo;
Y has - ta no rei - nar la paz, Su luz da - rá bri - llan - do.

Coro *f*

Ho - san - na, ho - san - na, Ho - san - na al Se - ñor.

40 El Santo Niño

Letra de
Lydia Ward

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Mildred T. Pettit

41 Jesús en Pesebre Sin Cuna Nació

Letra de **Martin Luther** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **Chas. H. Gabriel**

1. Je - sús en pe - se - bre sin cu - na na - ció; Su tier - na ca - beza en he - no dur - mió. Es - tre - llas, bri - llan - do, pres - taban su luz, Al ne - ne dur - mien - do, pe - que - ño Je - sús.
2. Los bue - yes bra - ma - ron y él des - per - tó; Mas Cris - to fué bue - no y nun - ca llo - ró. Te a - mo, oh Cris - to, y mí - ra - me, sí, A - quí en mi cu - na, pen - san - do en ti.
3. Te pi - do, Je - sús, que me guar - des a mí, A - mán - dome siem - pre, cual a - mo a ti. A to - dos los ni - ños da tu ben - di - ción, Y llé - va - nos to - dos a tu gran man - sión.

Rit. *A tempo*

Coro

Dor - mir, dor - mir, dor - mir, En un es - ta - blo él
Dor - mir, dor - mir,
Dor - mir, dor - mir. dor - mir, El Cris - to fiel
Dor - mir. dor - mir, El Cris - to, Cris - to fiel.

42 En la Judea, Tierra de Dios

Letra y Música de
J. Macfarlane

Oh, Pueblecito de Belén

Letra de **Phillips Brooks** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Lewis H. Redner**

1. Oh, pue-ble-ci-to de Be-lén, Cuán quie-to tú es-tás;
2. Na-ci-do el Me-sí-as ha, Y en su de-rre-dor,
3. ¡Oh, cuán in-men-so el a-mor Que nues-tro Dios mos-tró!
4. Oh, san-to ni-ño de Be-lén, Sé nues-tro Sal-va-dor,

Los as-tros en si-len-cio dan Su be-lla luz en paz.
Los san-tos án-ge-les de Dios, Vi-gi-lan con a-mor.
Al dar a to-dos e-se don Su Hi-jo nos man-dó.
Per-do-na nues-tras fal-tas hoy, Y da-nos tu a-mor.

Mas en tus ca-lles bri-lla La luz de re-den-ción
¡A-lá-ben-lo, oh as-tros, Las nue-vas pro-cla-mad!
Aun-que su na-ci-mien-to Pa-só sin a-ten-ción,
Los án-ge-les a-nun-cian La pro-me-ti-da luz;

Que-da a la hu-ma-ni-dad, E-ter-na sal-va-ción.
Que a los hom-bres dan la paz Y bue-na vo-lun-tad.
A-ún lo pue-de re-ci-bir El man-so co-ra-zón.
Ven con no-so-tros a mo-rar, Oh, Cris-to, Rey Je-sús.

44 Escuchad el Son Triunfal

Letra de
Chas. Wesley

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Felix Mendelssohn

1. Es - cu-chad el son triun-fal De la hues-te ce - les - tial:
2. Cris-to, Rey y Sal - va - dor, Pa - ra siem-pre el Se - ñor;
3. ¡Sal-ve, Prín - ci - pe de Paz! Re - den-ción tra - í - do has,

Paz y bue-na vo - lun-tad, Ya con Dios re - con - ci-liad;
Ved-lo, to - dos, des-cen-der, Hi - jo del E - ter - no Ser:
Luz y vi - da con vir - tud, En tus a - las la sa - lud.

Can-te hoy to - da na-ción La an - ge - li - cal can-ción,
Cuer-po so-bre sí to - mó Y el Ver-bo en car - nó;
De su tro-no des - cen-dió Y la muer-te con-quis - tó

Es - tas nue-vas to - dos den: Na - ció Cris - to en Be - lén.
En-tre hom-bres ha - bi - tó, Y con gus - to pa - de - ció.
Pa - ra dar al ser mor-tal Na - ci - mien - to ce - les-tial.

Escuchad el Son Triunfal

Coro

Es - cu-chad el son triun-fal De la hues - te ce - les - tial.

45 Noche de Luz, Noche de Paz

Letra de **Joseph Mohr** Traducido por **Eduardo Balderas** Música de **Francis Gruber**

1. No - che de luz; No - che de paz; Rei-na ya gran so - laz,
2. No - che de luz; No - che de paz; Al pas-tor mos tra-rás,
3. No - che de luz; No - che de paz; Ved la luz de su faz,

Do el ni-ño dor-mi-do es-tá, Men-sa - je - ro del Dios de ver-dad.
Luz ce-les-te en gran ple-ni-tud, San-tos co-ros que can-tan sa-lud:
Es el al - ba de la re-den-ción, Dios en él, nos da-rá Sal-va-ción.

Duer-me, ni - ño, en paz Duer - me, ni - ño, en paz.
Hoy na-ció el Se - ñor Hoy na -ció el Se - ñor.
¡Oh ben-di-to Je - sús! ¡Oh ben-di - to Je - sús!

46 Asombro Me Da

Traducido por
Rey L. Pratt

Letra y Música de
Chas. H. Gabriel

1. A - sombro me da el a - mor que me da Je-sús, Con-
2. Sor-pre-sa me da que qui - sie - ra Je - sús ba-jar Del
3. Con-tem-plo que él en la cruz se de - jó cla-var, Pa-

fu - so es - toy por su gra-cia y por su luz; Y
tro - no di - vi - no mi al - ma a res - ca-tar; Que
gó mi res - ca - te, no pué-do - lo ol - vi-dar; No,

tiem-blo al ver que por mí él su vi - da dió, Por
él ex - ten - die - ra per - dón a tal pe - ca-dor, Y
no, si - no que a su tro - no yo o - ra - ré, Mi

mí, tan in - dig - no, su san - gre se de - rra-mó.
jus - ti - fi - ca - ra mi vi - da por su a - mor.
vi - da y cuan-to yo ten - go a él da - ré.

Coro

Cuán a - som - bro - so es que él a - má - ra-me y res - ca-

gran a-mor

Asombro Me Da

tá-ra-me Oh sí, a-som-bro es, siem-pre pa-ra mí.
gran a-mor

47 Venid, Adoremos

Letra de **Oakeley** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **J. Reading**

1. Ve-nid, a-do-re-mos, con a-le-gre can-to/ Ve-nid al pue-blo de Be-lén; Hoy ha na-ci-do Rey de los An-ge-les,
2. Can-tad-le lo-o-res, co-ros ce-les-tia-les, Re-sue-ne el e-co an-ge-li-cal; Glo-ria can-te-mos al Dios del cie-lo,
3. Se-ñor, nos go-za-mos en tu na-ci-mien-to, Oh Cris-to, a ti la glo-ria se-ra; Ya en la car-ne, Ver-bo del Pa-dre,

Ve-nid y a-do-re-mos, Ve-nid y a-do-re-mos, Ve-nid y a-do-re-mos al Rey Je-sús.

48 En Bella Noche se Oyó

Letra de
Edwin H. Sears

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Richard S. Willis

1. En be - lla no - che se o - yó A - quel dul - ce re - frán,
2. En glo - ria ved - los des - cen - der, Los án - ge - les de Dios,
3. El tiem - po ya pre - di - cho fué, Por sier - vos del Se - ñor,

De án - ge - les que en u - nión Las gra - tas nue - vas dan;
El tris - te mun - do o - i - rá, Su so - no - ro - sa voz;
Que en el mun - do rei - na - rán La paz y el a - mor;

La paz y bue - na vo - lun - tad Del gran Rey Ce - les - tial,
En las lla - nu - ras de Be - lén, Se o - ye su can - ción,
En - ton - ces el Se - ñor se - rá El Prín - ci - pe de Paz,

El mun - do en quie - tud o - yó El son an - ge - li - cal.
Di - cien - do que de Dios ba - jó, Al mun - do re - den - ción.
Y can - ta - re - mos o - tra vez El can - to de so - laz.

49 ¡Regocijad, Jesús Nació!

Letra de **Isaac Watts** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **Handel**

(♩= 56)

1. ¡Re - go - ci - jad! Je - sús na - ció, Del mun - do
2. ¡Re - go - ci - jad! El rei - na - rá, Can - te - mos
3. Ya la mal - dad ven - ci - da es, La tie - rra
4. ¡Glo - rias a Dios can - te - mos hoy! Se - ñor de

Sal - va - dor; Y ca - da co - ra - zón tor - nad
en u - nión; Y en la tie - rra y el mar
paz ten - drá; La ben - di - ción del Sal - va - dor
Is - ra - el; La li - ber - tad tú le da - rás

A re - ci - bir al Rey, A re - ci - bir al
Lo - or re - so - na - rá, Lo - or re - so - na-
Qui - tó la mal - di - ción, Qui - tó la mal - di-
Y tú se - rás su Dios, Y tú se - rás su

1. A re - ci - bir al Rey A

Rey, Ve - nid a re - ci - bir al Rey.
rá, Y gran lo - or re - so - na - rá.
ción, Je - sús qui - tó, la mal - di - ción.
Dios, Se - ñor, y tú se - rás su Dios.

re - ci - bir al Rey

50 Canto de Alegría

Traducido por
Guillermo Balderas

Música de
Denza

Allegro marcia

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT THAT MAY BE IN COPYRIGHT

Canto de Alegría

51 La Voz del Clarín

Letra de
Oscar A. Kirkham

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Alexander Schreiner

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

52 El Señor te Necesita

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Gerhard Schulz

Tiempo de marcha

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

53 Haces Falta en Nuestra Mutual

Letra de
Eduardo Balderas

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

Haces Falta en Nuestra Mutual

54 Antes de Prometer

Rondó para cuatro voces

1. Ja-más te com-pro-me-tas 2. Sin que pri-me-ro lo pien-ses 3. Ya des-pués 4. Sin fal-ta de-bes cum-plir

55 Nuestra Gran Asociación

Letra de
Bertha A. Kleinman

Traducido por
Eduardo Balderas

1. A - len - ta-rá la - ju- ven-tud, Nues-tra gran A - so-cia-ción; De-
2. Su le-ma guar - da en la luz, Nues-tra gran A - so-cia-ción; Los
3. Sus hues-tes mar-chan por do-quier, Nues-tra gran A - so-cia-ción; A-

fen-de-rá to - da vir-tud, Nues-tra gran A - so-cia-ción; Nues-
pa-sos si-gue de Je-sús, Nues-tra gran A - so-cia-ción; Ser-
yú-da-la hoy a cre-cer, Nues-tra gran A - so-cia-ción; Oh,

tros es-fuer - zos Dios ve-rá, Nues-tro cau-di-llo él se-rá, Y
vi - cio por do-quier da-rá, To - do pre-cep - to guar-da-rá, Y
Ser Su-pre - mo, Dios de paz, Tú nues-tras vi - das gui - a-rás, Por

cre - ce con su ben - di-ción, Nues-tra gran A - so - cia-ción.
nues-tro Dios a - pro - ba-rá, Nues-tra gran A - so - cia-ción.
ti go-za - mos es - te don, Nues-tra gran A - so - cia-ción.

56 ¡Adelante la Antorcha!

Letra de **Ruth May Fox** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Alfred M. Durham**

1. Cons-tan-tes cual fir-mes mon-ta-ñas, U - ni - dos en gran va-
2. Y so - bre la Ro - ca ha-re - mos, Pa - la - cio a nues-tro

lor, En la Ro - ca nos fun-da-mos, La Ro-ca del Sal-va-
Rey, Y lo - o - res can-ta - re-mos, Vi-vien-do se-gún su

dor; En ho - nor y vir-tud plan - ta - da Y
ley; Por sus do - nes y gran he - ren - cia, Te-

fe en nues-tro Dios, *f* Su ban - de - ra des - ple -
so - ro sin i - gual, U-na ben - di - ción e -

ga - mos So - bre la so - le - dad.
ter - na De go - zo ce - les - tial.

mp El de-

¡Adelante la Antorcha!

Coro

Cres.

sier - to es-tá can-tan - do: ¡A ven-cer, a ven-cer, a ven-

Cres.

cer! Las mon-ta - ñas res - pon - dien - do: ¡A ven-

f

cer, a ven-cer, a ven-cer!

f

¡Adelante la Antorcha!

mf

Nues - tro pen-dón en al - to, Se-

mf

cresc.

gui-mos has-ta ven - cer Can-tad, ju-ven-tud ben-

cresc.

rit. e cresc.

di - ta: ¡A ven-cer, a ven-cer, a ven - cer!

rit. e cresc.

57 Luchemos Por la Asociación

Letra de
Eduardo Balderas

Música de
J. Pierpont

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

Luchemos Por la Asociación

58 La Juventud Sigue a Cristo

Letra de
Eduardo Balderas

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

59

Firmes en la Fe

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

(♩= 98)

1. ¿Fa-lla-rá en la de - fen - sa de Si-ón la ju-ven-tud?
2. Cuan-do ve-mos los i - ni - cuos a-ta-car el plan de Dios
3. Nues-tra sal-va-ción la - bre - mos, pro-cu-ran-do la ver-dad
4. Pro-cu-re-mos ser ha - lla - dos dig-nos del Rei-no de Dios

Al-lle-gar el e - ne - mi - go, ¿Hu - i - re-mos sin lu-char? ¡No!
¿Que-da-re-mos in - de - ci - sos, Es-ta re-mos sin va - lor? ¡No!
Y la ju-ven-tud con ce - lo, Lu-cha-rá y ve - la - rá. ¡Sí!
Y jun-tar-nos con los jus - tos, Que a él han si - do fiel. ¡Sí!

Coro

Fir-mes cre-ced en la fe que guar-da-mos, Por la ver-dad y jus-ti-cia lu-cha - mos; A Dios hon-rad, por él lu-chad, Y por su cau-sa siem-pre ve - lad.

Juventud de Israel

Letra de
J. L. Townsend

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Wm. Clayson

1. Ju-ven-tud de la pro-me-sa, Es-pe-ran-za de Si-ón;
2. Ya la hues-te e-ne-mi-ga, Se a-pres-ta a lu-char;
3. Por Si-ón y la jus-ti-cia, Des-e-che-mos la mal-dad;
4. Pron-to que-da-rán des-truí-dos El e-rror y la mal-dad;

Es-cu-chad al gran Cau-di-llo, Y se-guid-le en u-nión.
Ju-ven-tud, to-mad las ar-mas, El e-rror a con-quis-tar.
Em-pu-ñe-mos la es-pa-da, De-fen-da-mos la ver-dad.
Y la ju-ven-tud triun-fan-te, Su co-ro-na ga-na-rá.

Coro *Spiritoso*

Ju-ven-tud de Is-ra-el, La jus-ti-cia de-fen-ded;

Y o-ran-do con fer-vor, Ven-ce-re-mos el e-rror.

61

Hay Gozo en la Mutual

Letra de
Eduardo Balderas

Música
Neapolitana

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

62 La Canción de los Redimidos

Traducido Por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

Moderato animato

f

U - ná - ni - mes can-tad Las vo - ces le - van-tad,

O - fren - das de a-mor dad al Se - ñor, O can-tad

O - fren-das de a - mor dad al Se - ñor, Can-

Can-tad al Se-ñor

can - cio - nes de gra - ti - tud, de gra-

ción tra - ed al Se - ñor hoy can-tad

Gra - ti - tud

ti - tud. Ven - ci - dos ya son el mal y Sa - ta-

gra - ti - tud

Por el Se-ñor ven-

nás, Ven - ci - dos ya son el mal y Sa - ta - nás.

La Canción de los Redimidos

Más despacio

Duo: 1er. verso, soprano y alto. 2do. tenor y bajo



1. En al - ta voz con la
2. La gran ca - de - na por

Soprano *pp*



Contralto *pp*

Can - tad en voz

Tenor *pp*



Bajo *pp* stacato

¡Oh! can - tad en voz muy al - ta,



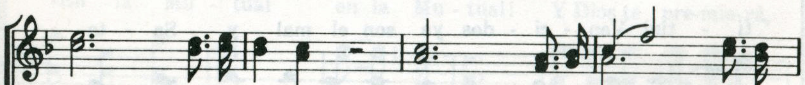
voz de un án-gel, Go - zo lle-vad a los
si - glos que-bra-da, Ya u-ni-rá a los



al - ta co-mo án-gel, Paz a los que



sí, can-tad-lo co-mo án-gel, Paz ha-brá pa - ra los pre-sos



pre - sos en cár-cel; Dad - les men-sa - je de
hom - bres en u - no; Hi - jos y pa - dres de



pre - sos es - ta-rán; En - viad del lu-
ya en cár-cel



que en cár-cel es - ta-rán; ¡Oh! en-viad-les el men-sa - je

La Canción de los Redimidos

paz y con-sue - lo, Que sus fie - les
nue - vo u - ni - dos, En sus co - ra-

gar ya pre - pa - ra - do Do sus

del lu - gar ya pre - pa - ra - do Do sus fie - les

hi - jos los li - bra - rán.
zo - nes lo - o - res dan.

hi - jos los - li - ber - ta - rán.

Animato can - te - mos la vi - da,

Al Se-ñor Je - sús can - te-mos que nos dió e - ter-na vi - da,
Al Se-ñor can - te - mos que nos dió la vi - da,

Je - sús can - te-mos e - ter-na vi - da,

Can - tad lo - or, sí can - tad lo-or;

Can-tad gran lo - or, sí, can - tad - le lo - or;
Can - tad gran lo-or, sí, can - tad gran lo - or;

Can - tad lo - or, sí, can-tad a él lo - or;

La Canción de los Redimidos

rei - nos

Sí, can-tad, pues ya los rei - nos fuer-zas y do - mi - nios del
Sí, can-tad, pues rei - nos

ya los rei-nos

mun-do son de Dios, el Pa-dre y Je - sús, El mun-do pron-to

Trío *Andante moderato*

alto

re-di-mi-do se ve-rá. 1. En tu tem-plo,
2. A - cep-tad, Se-

tenor

bajo

1

Dios, per - mí - te-nos por nues - tros
ñor, las o - bras

2

muer - tos ver.
que de - di - ca-mos a ti.

La Canción de los Redimidos

Todos

can - te - mos la

Al Se-ñor Je - sús can - te - mos, que nos dió e-
Al Se-ñor can - te - mos, que nos dió la

Je - sús can - te - mos, e-

vi - da Can - tad lo - or sí can-

ter-na vi - da. Can - tad gran lo - or sí, can - tad-
vi - da. Can - tad gran lo-or, sí, can - tad

ter-na vi - da Can - tad lo - or, sí, can-tad a

tad lo-or rei - nos,

le lo - or; Sí, can-tad, pues ya los rei - nos, fuer-zas y do-
gran lo - or, Sí, can-tad, pues rei - nos, fuer-zas y do-

él lo-or ya los rei-nos,

mi - nios del mun-do son de Dios, el Pa-dre, y Je -

A-

sús; El mun-do pron-to re - di - mi - do se ve - rá. A-

La Canción de los Redimidos

mén, a - mén,

mén, a - mén, a - mén, a - mén, a - mén, A - mén.

63 Danos Tu Luz

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Charles Gounod

Adagio molto ff — *Moderato* pp

¡Da - nos tu luz, da - nos tu luz! Da - nos tu

cresc.

luz y ver-dad, que nos guí - en, Sí, que nos lle - ven a ti,

dim. p *cresc.*

Oh Se - ñor. Da - nos tu luz y ver - dad, que nos

f *dim.*

guí - en, Sí, que nos lle - ven a ti, oh Se-

Danos Tu Luz

Sí, que nos lle - ven, Sí, que nos lle - ven,

cresc.

ñor, nos lle-ven al Se - ñor, que nos guí - en y lle - ven.

Sí, que nos lle - ven, Sí, que nos lle - ven

f *dim.* **p** 1 **p**

Sí, que nos lle-ven a ti, oh Se - ñor. Glo - rias can-

(Omítase la 2a vez)

f **ff**

te - mos, Glo - rias can-te - mos, Glo - rias de-mos al Se-

ff

ñor nues - tro Dios, Al Se-ñor nues-tro Dios, al Se-

ff 2 **pp** *Adagio*

ñor nues-tro Dios. ¡Da - nos tu luz, Oh gran Se - ñor!..............

64 Ven, oh Diá Prometido

Letra de
Alex Neibaur

Traducido Por
Eduardo Balderas

Música de
A. C. Smyth

(𝅗𝅥 = 48)

1. Ven, oh dí - a pro-me - ti - do, Tu ful - gor es - par - ce ya
En que Is - ra-el dis - per - so Con-gre-ga - do se ve-rá
2. O Se-ñor, ¿por cuán-to tiem - po Tu e - no - jo du - ra-rá?
Ya re-di - me a tu pue - blo, Sus pe-ca - dos bo - rra ya
3. Y al pue - blo la - ma - ni - ta Tu es - pí - ri - tu en-viad
Quí-ta-les ya su cas - ti - go Y su in - cre - du - li - dad.

Con ho - sa-nnas, con ho-sa - nnas, Al Se - ñor a - la - ba - rá.
Rey de Is - ra - el, tu pue - blo Pi - de hoy su li - ber - tad.
Gran Me - sí - as, gran Me-sí - as, Prín-ci-pe de Is - ra - el.

65 Los Cielos Cuentan la Gloria de Dios

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Beethoven

1. Los cie - los cuen - tan la glo - ria del Pa - dre. La o - bra
2. Su gi - ro tie - ne Dios en - tre los cie - los. Sus o - bras

de sus ma - nos son. Lo - or los e - cos del mar le
nun - ca tie - nen fin; Y ¿quién po - drá de él es - con-

Los Cielos Cuentan la Gloria de Dios

can - tan, Re - pi - tan to - dos la can - ción. Los as - tros
der - se, Si pa - ra él no hay con - fín? La ley del

del cie - lo tie - ne con - ta - dos, Los lí - mi -
gran Je - ho - vá es per - fec - ta, El al - ma

tes del mar fi - jó; Al sol y la lu - na
ha - ce re - gre - sar; Su tes - ti - mo - nio que -

dió - les mo - ra - da, Al Rey de Re - yes
dó en los cie - los, A - do - ren to - dos

a - do - rad, Al Rey de Re - yes a - do - rad.
sin ce - sar, A - do - ren to - dos sin ce - sar.

66 Oh Mi Padre

Letra de **Eliza R. Snow** — Traducido por **Edmund Richardson** — Música Arr. de **Evan Stephens**

Solo *mf* (♩.= 50)



1. Oh mi Pa - dre, tú que mo - ras, En el
2. Pues por tu glo - - rio - sa mi - ra, Me hi-
3. An - tes te lla - - ma - ba Pa - dre, Sin sa-
4. Cuan-do yo me des - va - nez - ca, Cuan-do

Coro *pp*



1. Oh mi Pa - dre, tú que mo - ras,
2. Pues por tu - glo - rio - sa mi - ra,
3. An - tes te lla - ma - ba Pa - dre,
4. Cuan-do yo me des-va - nez - ca,







ce - les - tial lu - gar, ¿Cuán-do vol - ve - ré a
cis - te re - na - cer, Ol - vi-dan - do los re-
ber por - qué lo fué, Mas la luz del e - van-
sal - ga del mor - tal, Pa-dre, ma - dre, ¿pue - do



En el ce - les-tial lu - gar, ¿Cuán-do vol - ve - ré a
Me hi-cis - te re - na - cer, Ol - vi-dan - do los re-
Sin sa-ber por-qué lo fué, Mas la luz del e - van-
Cuan-do sal - ga del mor - tal, Pa-dre, ma-dre, ¿pue-do

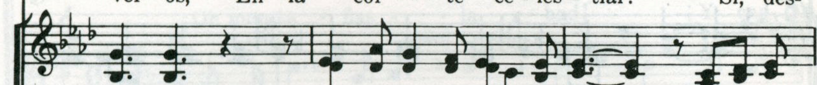




Oh Mi Padre



ver - te, Y tu san - - - ta faz mi - rar? ¿Tu mo-
cuer-dos, De mi vi - - - da an - te - rior. Pe - ro
ge - lio, A - cla - ró - - me el por - qué. ¿Hay en
ver - os, En la cor - - - te ce - les - tial? Sí, des-



ver - te, Y tu san - ta faz mi - rar? ¿Tu mo-
cuer-dos, De mi vi - da an - te - rior. Pe - ro
ge - lio, A - cla - ró - me el por - qué. ¿Hay en
ver - os, En la cor - te ce - les - tial? Sí, des-







ra - da an - tes e - ra, De mi al - - - ma el ho-
al - go a me - nu - do Di - jo: Tú e - rran - te
cie - los pa - dres so - los? Nie - ga la ra - zón a-
pués que yo a - ca - be Cuan - to ha - - - ya que ha-



¿Tu mo - ra - da an - tes e - ra, De mi al - ma el ho-
Pe - ro al - go a me - nu - do Dijo: Tú e - rran - te
¿Hay en cie - los pa - dres so - los? Nie - ga la ra - zón a-
Sí, des - pués que yo a - ca - be Cuan - to ha - ya que ha-





Oh Mi Padre

rit. *cres.*

gar? ¿En mi ju - ven - tud pri-me-ra, Fué tu
vas; Y sen - ti que pe - re-gri - no Soy de
sí; La ver-dad e - - ter-na mues-tra Ma - dre
cer; Dad-me vues - tra san-ta ve-nia Con vos-

gar? ¿En mi ju-ven-tud pri-me - ra, Fué tu
vas; Y sen - ti que pe - re-gri - no Soy de
sí; La ver-dad e-ter - na mues-tra Ma-dre
cer; Dad-me vues-tra san-ta ve - nia Con vos-

rit. *cres.*

f

la - do mi al tar? . . .
don - de tú es- tás . .
hay - tam-bién a - llí.
o - tros a mo rar . . .

f **pp**

la - do mi al-tar? Fué mi al - tar.
don - de tú es-tás. Do tú es tás.
hay tam-bién a - llí. Tam-bién a - llí.
o - tros a mo-rar. Con vos mo - rar.

f *dim.*

67 ¡Oh Montañas Alabad!

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

Con ánimo

Soprano
¡Oh mon-ta - ñas a - la - bad! ¡Y can-

Alto
¡Oh mon-ta - ñas a - la - bad! ¡Y can-

Tenor
¡Oh mon-ta - ñas a - la - bad! ¡Y can-

Bajo

Organo

tad lo - or, y can - tad lo - or, Al Se-

tad lo - or, Al Se-

tad lo - or, y can - tad lo - or, Al Se-

¡Oh Montañas Alabad!

ñor can - tad; jun-ta-men-te dad lo -

ñor can-tad, jun-ta-men - te dad - le lo-

ñor Je - sús can-tad; jun-ta-men-te dad - le lo-

ñor Je-sús can - tad lo - or jun-ta-men-te dad - le lo-

or, sí, can-tad lo - or lo - or, con gran

or, sí, can-tad, lo - or . sí, can-tad lo - or con gran

or, sí, can-tad lo - or, con gran

or, sí, can-tad lo - or sí, can-tad, lo - or con gran

¡Oh Montañas Alabad!

go - zo an - te Dios Sí, can-tad

go - zo an - te Dios. Sí, can-tad sí, can-tad lo-

go - zo an - te Dios. Sí, can-tad, lo - or

go - zo an - te Dios, Sí, can-tad lo-

con gran go-zo an - te Dios, con gran go-zo an - te Dios!

or, con gran go-zo an - te Dios, con gran go-zo an - te Dios!

con gran go-zo an - te Dios, con gran go-zo an - te Dios!

or

rit.

Fine

¡Oh Montañas Alabad!

Cuarteto; más despacio

Soprano

Contralto

El de - sier - to ya flo - re - ce, co - mo be - lla

Tenor

Bajo

flor, Y el tris - te yer - mo, fér - til cam - po es;

ya se ven a-

Paz y go - zo ya se ven a-

¡Oh Montañas Alabad!

llí, en me - lo - dí - a y con gra - ta voz, en me - lo - dí - a

y con gra - ta voz, en

me - lo - dí - a y con gra - ta voz.

p

pp

¡Oh Montañas Alabad!

Coro

¡Oh mon-ta-ñas a - la - bad, al Se-ñor Je-sús can - tad!

D. S.

68

Trabajemos en la Obra

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
E. Stephens

Allegretto moderato

1. Tra-ba-je-mos hoy en la o-bra del Se-ñor, Y ga-
2. Nues-tras fi-las chi-cas ja-más des-ma-ya-rán, A pe-
3. To-da o-bra bue-na a-le-ja el te-mor, Pues te-

ne-mos a-sí un ho-gar ce-les-tial; En la lu-cha
sar de las hues-tes que con-ten-de-rán; Y del cie-lo,
ne-mos en Cris-to un gran De-fen-sor; En las du-ras

cruel em-pu-ñad sin te-mor, La es-pa-da de la ver-dad.
Cris-to po-der nos da-rá, En de-fen-sa de la ver-dad.
prue-bas nos sur-te va-lor, Y pro-gre-sa-rá la ver-dad.

Trabajemos en la Obra

Coro

Fir - mes siem - pre fir - mes en la lid,
Fir - mes siem - pre fir - mes siem - pre en la lid, Y sin

To - do e - ne - mi - go con - fun - did; Lu - cha -
fal - ta to - do e - ne - mi - go con - fun - did; Lu - cha -

re - mos a ven - cer el e - rror,
re - mos, lu - cha - re - mos a ven - cer e - rror,

Se - gui - re - mos só - lo al Se - ñor.
Se - gui - re - mos al Se - ñor Je - sús, tan só - lo al Se - ñor.

69

Escucha al Profeta

Música de
Jos. J. Daynes

Allegro marcato (♩= 92)

1. Es - cu-cha al Pro - fe - ta que Pre di - ca la ver - dad;
Y en la ví - a del Se - ñor Su nom-bre a - la - bad.
La ví - a ya se en-con - tró De la an - ti - güe - dad;
Pro - fe - ta nue - vo Dios man-dó A dar-nos la ver - dad.

2. Obs - cu - ri - dad tan - den - sa, que Por si - glos do - mi - nó,
Por Cris-to di - si - pa - da es, Y Dios su faz mos - tró.
Por a - se-chan - zas del e - rror, El mun-do se ce - gó;
Mas hoy a hom-bres el Se - ñor La sen-da a - cla - ró.

3. Los san-tos no con - fí - an en Los hom-bres por su luz,
Pues sa - ben que su - ce - de - rá, Si nie-gan a Je - sús.
A to-dos el Se - ñor man - dó: Mis di-chos guar-da - réis,
Se - ña-les por la fe ha-brá, Que to-dos go - za - réis.

70 Dios Da Valor

Letra de
W. G. Hickson

Traducido por
Eduardo Balderas

f *mf*

1. Nues-tras vo - ces e - le - ve-mos, Dios da va - lor;
2. Por cons-tan-cia pe - di - re-mos, Dios da va - lor;
3. Con fir-me - za y pa-cien-cia, Dios da va - lor;

f *mf*

En su cau-sa tra - ba - je - mos, Dios da va - lor.
Si per - de - mos, no llo - re - mos, Dios da va - lor.
Sin te - mor o ne - gli - gen-cia, Dios da va - lor.

f

Con a - fán por Dios lu - che-mos, Nues - tro ga - lar-
Co - mo Prín - ci - pes Re - a - les Con va - lor su-
Si tris - te - zas ol - vi - da - mos Y el éx - i-

ff

dón la - bre-mos, Dios da va - lor, Dios da va - lor.
frid los ma - les, Dios da va - lor, Dios da va - lor.
to bus - ca-mos, Dios da va - lor, Dios da va - lor.

71 Por Tus Dones Loor Cantamos

Letra de E. L. Sloan — Traducido por Eduardo Balderas — Música de E. Stephens

1. Por tus do - nes lo-or can - ta - mos, Oh Dios, e - ter - no Dios,
2. A las ma - nos de los i - ni - cuos, Su - fri - mos en do - lor,
3. Ha que-da - do en nues-tras ma - nos Tu fa - ro, oh Se - ñor,
4. Por go-zar de tu in - flu - en - cia, Tu don es - pi - ri - tual,

A tus hi - jos fuer - za dis - te, A - len - tas - te con tu voz.
Mas nos dis - te re - sis - ten - cia, Y lle - nas - te de va - lor.
An - te tu al - tar ren - di - mos Re - ve - ren - cia y a - mor.
Por las fuen - tes de las a - guas, Y be - lle - za te - rre - nal.

A tus sier - vos has lla - ma - do, Que sie - guen con su hoz;
Por do - quier he - mos su - fri - do, Per - se - cu - ción a - troz;
Nues - tra tie - rra es - co - gi - da, He - ren - cia es de Dios;
Por las bes - tias y los pe - ces, Y pá - ja - ro ve - loz;

Por tus do - nes lo - or can - ta - mos, Oh Dios, e - ter - no Dios.
Por tus do - nes lo - or can - ta - mos, Oh Dios, e - ter - no Dios.
Por tus do - nes lo - or can - ta - mos, Oh Dios, e - ter - no Dios.
Por tus do - nes lo - or can - ta - mos, Oh Dios, e - ter - no Dios.

72 Pon Tu Hombro a la Lid

Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Will L. Thompson**

1. El mun-do bus-ca con a-fán, O-bre-ros con va-lor;
2. En la i-gle-sia po-cas son, Las ma-nos de va-lor;
3. Pues no se-áis cual ha-ra-gán, La lu-cha es re-al;
4. Ve-lad, lu-chad, a Dios o-rad, Con fuer-zas y va-lor;

Vues-tros es-fuer-zos a-pres-tad, Pon tu hom-bro a la lid.
Que sa-ben por Je-sús lu-char, Pon tu hom-bro a la lid.
En con-tra vi-cios y Sa-tán, Pon tu hom-bro a la lid.
Y bue-nas o-bras a-len-tad, Pon tu hom-bro a la lid.

Coro

Pon tu hom-bro a la lid con fer-vor (con fer-vor)
Haz tu o-bra con a-fán y a-mor (y a-mor) Hay
que lu-char y con-quis-tar, Pon tu hom-bro a la lid.

73 Mirad a Sión Hermosa

Letra de **Edward Partridge** — Traducido por **Edmund Richardson** — Música de **Lewis D. Edwards**

(♩= 72)

1. Ved a Si - ón cuán be - lla es Ya bri - lla su ful - gor;
2. El e - van - ge - lio pre - di - cad, He - ral - dos, por do - quier;
3. El gran re - po - so ya ven - drá, El cual pre - di - cho fué,

Su Rey el cie - lo hen - di - rá, Con gran - de es - plen - dor.
La nue - va le - jos pu - bli - cad, En fe a to - do ser;
En que con Cris - to rei - na - rá Su pue - blo en la fe.

El e - van - ge - lio va do - quier, El e - van - ge - lio
Que con la hues - te ce - les - tial, Que con la hues - te
Mil a - ños, ¡Oh fe - li - ci - dad! Mil a - ños ¡Oh fe -

1. El e - van - ge - lio va do - quier, El e - van - ge -

va do quier, El e - van - ge - lio va do - quier, Al pue - blo a - lis -
ce - les - tial, Que con la hues - te ce - les - tial, En nu - bes ba - ja -
li - ci - dad! Mil a - ños, ¡Oh fe - li - ci - dad! Pre - pá - ra - me, Se -

lio va do - quier

Mirad a Sión Hermosa

tar, A en-con-trar a su Se-ñor, Y fin al mal a dar.
rá, Je-sús, los san-tos sal-va-rá, Y ma-los ven-ce-rá.
ñor, Con-ti-go en ver-dad i-ré, Mo-ran-do en a-mor.

74 Ved Volar Potente Angel

Letra de Robert B. Thompson — Traducido por Rey L. Pratt — Música de Evan Stephens

(♩= 88)

1. Ved vo-lar po-ten-te án-gel, Ha-cia tie-rra ya vo-lar; A tra-er el e-van-ge-lio, Pri-ma fe a res-tau-rar, Pri-ma fe, pri-ma fe a res-tau-rar.
2. ¡Oh! o-íd lo que pro-cla-ma: De la va-ni-dad ce-sad, Re-ci-bid el e-van-ge-lio, Vues-tra fe en Dios mos-trad, Vues-tra fe, vues-tra fe en Dios mos-trad.
3. Con el mun-do ad-ver-ti-do, Dios sus jui-cios man-da-rá, Pues con él ha-ced con-ve-nio, An-tes que el fin ven-drá, An-tes que, an-tes que el fin ven-drá.
4. Cuan-do los pe-li-gros ven-gan, Hom-bres ma-los a ma-tar, En Si-ón con se-res san-tos, Dul-ce paz po-dréis go-zar, Dul-ce paz, dul-ce paz po-dréis go-zar.

75 Dulce Grata Oración

Letra de **W. W. Walford** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **Wm. B. Bradbury**

(♪= 88)

1. ¡Oh dul - ce gra - ta o ra-ción! Que cal-mas to - da a - flic-ción,
2. ¡Oh dul - ce gra - ta o - ra-ción! Tú lle - va-rás mi pe - ti-ción,
3. ¡Oh dul - ce gra - ta o - ra-ción! An-he - lo tu con-so - la-ción,

Al Pa - dre pue-des a - cu-dir, Y an - te él, por mí, pe-dir;
Al Rey E - ter - no lle - ga-rás, Sus ben - di-cio - nes pe - di-rás.
Al ver la muer-te a - cer-car, El mie - do pue-des a - le-jar;

En las tris-te - zas y pe-sar Mi al - ma pu - do des - can-sar,
Al in - vi-tar-me mi Se-ñor A fiar en él y su a-mor,
Cuan-do la vi - da de - ja-ré, Al Pa - dre Ce - les-tial i - ré,

Y se li-bró de ten - ta-ción, En dul - ce gra - ta o - ra-ción.
Le a - bri-ré mi co - ra-zón, En dul - ce gra - ta o - ra-ción.
Bus-can-do a sus pies per-dón, En dul ce gra - ta o - ra-ción.

Dulce Grata Oración

Y se li-bró de ten-ta-ción, En dul-ce gra-ta o-ra-ción.
Le a-bri-ré mi co-ra-zón, En dul-ce gra-ta o-ra-ción.
Bus-can-do a sus pies per-dón, En dul-ce gra-ta o-ra-ción.

76 Dios, Despídenos

Letra de Walter Shirley

Traducido por Edmund Richardson

Música de J. J. Rousseau

(♩= 63)

1. {Dios, des-pí-de-nos, tus san-tos, Con tu ben-di-ción y paz}
{Haz que ca-da ser me-jo-re En tu gra-cia e-fi-caz.}
2. {Por el son del e-van-ge-lio Da-mos gra-cias y lo-or}
{Que a-bun-de en las vi-das Fru-to de su es-plen-dor.}

Da sus-ten-to, da sus-ten-to, En el yer-mo sé so-laz,
Fie-les siem-pre, fie-les siem-pre, En la fe y al Se-ñor,

Da sus-ten-to, da sus-ten-to, En el yer-mo sé so-laz.
Fie-les siem-pre, fie-les siem-pre, En la fe y al Se-ñor.

77 Jehová, Sé Nuestro Guía

Letra de **Robert Robinson** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Annie F. Harrison**

(♩= 69)

1. Je - ho-vá, sé nues - tro guí - a, Al lu - gar de pro - mi-sión;
2. A - bre,Cris-to, que e-ma nen Ben-di - cio-nes de Si-ón;
3. Al sen-tir tem - blar la tie - rra, Da - nos fuer-zas y va-lor;

So - mos fla-cos, mas con-fia-mos En tu ma - no y tu don.
El pi - lar y nu - be de - ja, Que nos guí - en en u-nión.
Al ve-nir tus gran - des jui-cios, Guár-da - nos por tu a-mor.

Da - nos, Cris - to, tu so - co - rro, Lí - bra-nos de ten - ta-ción,
Gran Me - sí - as, gran Me - sí - as, Mán-da-nos tu pro - tec-ción,
En tu rei-no a - la - ban-do En tu nom-bre con fer-vor,

Da - nos, Cris-to, tu so-co - rro. Lí - bra-nos de ten - ta-ción.
Gran Me-sí - as, gran Me-sí - as, Mán-da - nos tu pro - tec-ción.
En tu rei - no a - la-ban do En tu nom-bre con fer-vor.

78 Dios Bendícenos

Edmund Richardson — Música No. 77

1. Dios, bendícenos, tus hijos,
Danos luz, también poder;
Pues, que tu amor teniendo,
Fácil es el mal vencer.
Damos gracias por la dicha
De saber tu voluntad;
Suplicando tu amparo
Seguiremos la verdad.

2. Hoy oímos tu palabra,
Danos de tu gran amor;
Nuestras vidas mejoremos,
Da perdón al pecador.
Viviremos, moriremos,
Conservando la virtud;
Practicando, enseñando
Máximas de rectitud.

79 El Estandarte del Señor

Letra de J. K. R. — Traducido por Eduardo Balderas — Música de A. C. Smyth

(♩= 84)

1. El es - tan-dar - te del Se-ñor Se al - za en Si - ón;
Sa - tán por fin a - ta - do es, Can - tad con gra - to son.
El mi - le - na - rio vie - ne ya A dar - nos li - ber - tad,
Je - sús a jus - tos pre-mia-rá Con in - mor-ta - li - dad.

2. La tie-rra o - tra vez ten-drá Su glo - ria na - tu - ral,
Y co - ros mil lo - or da-rán Al gran Rey Ce - les - tial.
Su gran a - mor re - par - ti - rá En ca - da co - ra - zón,
Lo te - rre-nal y ce - les-tial Re - ci - bi - rán su don.

80 Al Ir a Sión a Juntaros

Letra de
Eliza R. Snow

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
John Tullidge

(♩= 84)

1. Al ir a Si - ón a jun - tar - os, No es que ha-
2. Al ir a Si - ón a jun - tar - os, No es que ha-
3. Al ir a Si - ón a jun - tar - os, No es que ha-
4. Al ir a Si - ón a jun - tar - os, No es que ha-

béis de pen-sar, Que to - do es paz y con-sue - lo, Sin
béis de pen-sar, Que to - do es pu - ro y san - to, Que
béis de pen-sar, Que to - dos los san-tos os cui - den, Sin
béis de pen-sar, Que ya la vic-to - ria se ga - na, Sin

pe - nas ni mal que pa-sar. No, no, si - no es co - mo
na - da ha-brá que lo-grar. No, no, si - no tri - go con
o - tro ni más que ha-cer. No; los que son fie - les tra-
ne - ce - si-dad de lu-char. No, no, pues el Rey de Ti-

hor - no, La fi - bra de to - do pro - bar, Que-
car - dos, U - ni - dos ve - re - mos cre-cer, Y
ba - jan En lo que se da que ha - cer, Jun-
nie - blas, Mil ve - ces os ha de ten - tar, Al

mar la ba-su-ra y pie-dra, El o-ro a pu-ri-fi-car.
cuan-do la sie-ga se jun-te, Los car-dos ten-drán que ar-der.
tan-do a los es-par-ci-dos, Y to-dos los jus-tos tra-er.
ver-os lle-gar a la fuen-te, De vi-da a par-ti-ci-par.

81 Venid a Mí, Dijo Jesús

Letra de John Nicholson
Traducido por Marion B. Naegle
Música de S. McBurney

(♩= 69)

1. "Ve-nid a mí," man-dó Je-sús; An-de-mos en di-vi-na luz;
2. "Se-guid-me hoy," nos lla-ma ya, El gran pas-tor con-sue-lo da,
3. Lle-vad mi yu-go, y sa-bed, Que soy hu-mil-de; Y ha-ced
4. De-jad ve-nir en paz a mí, Los ni-ños; él man-dó a-sí.

Por-que a-sí nos di-jo él: "A-mad a Dios, y sed-le fiel."
A los de lim-pio co-ra-zón, La paz se-rá su ga-lar-dón.
Lo que os man-do y ve-réis, Si glo-ria no re-ci-bi-réis.
Y en sus bra-zos los to-mó, Y ben-di-cio-nes, él les dió.

5. "Así tal niños os haréis,
Si en mi reino entraréis,
Y de mi gloria recibir,
Con Dios el Padre a vivir."

6. El gran ejemplo él nos dió,
Camino, él nos indicó:
"Venid a mí a descansar,
En paz y gloria a morar."

82 Cuán Breves Nuestros Días Son

Letra de **Parley P. Pratt** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **Evan Stephens**

(♩= 84)

1. Cuán bre-ves nues-tros dí-as son, La sie-ga cuán es-ca-sa es; Los sier-vos se re-ti-ran ya, Y ha-blan por pos-tre-ra vez.
2. Hu-í-do ha un a-ño más, Y mi-les ex-pi-ra-do han; Fe-li-ci-dad a u-nos dió, A o-tros pe-na y a-fán.
3. Los dí-as que con ra-pi-dez En un mo-men-to se nos van U-se-mos pa-ra ob-te-ner Los ri-cos do-nes que nos dan.
4. Del e-van-ge-lio ple-ni-tud Ya bri-lla con un gran ful-gor, Y en el cie-lo ya se ven Las se-ñas de su res-plan-dor.

83 La Expiación

Letra de **John Nicholson** | Traducido por **Marion B. Naegle** | Música de **S. McBurney**

(♩= 66) *mp*

1. La Santa Ce-na, al to-mar, A Cris-to re-ve-ren-cia dar,
2. Por nos su san-gre de-rra-mó, Y en la cruz él pa-de-ció;
3. La ley que-bra-da, él mu-rió, Y la jus ti-cia se pa-gó;
4. Y de la tum-ba le-van-tar, En es-plen-dor re-su-ci-tar;

La Expiación

mp cres. mf dim.

Mos-tre-mos que de co - ra - zón, Lim-pia-dos so - mos, por su don.
En a - go - ní - a y do - lor, Mu - rió, li - bró al pe - ca - dor.
Mi - se - ri - cor - dia ex - i - gió, Y a los hom-bres res - ca - tó.
Rei - nar con Cris - to el Se - ñor, Sin muer - te, li - bres de do - lor.

84 Día de Gozo

Letra de **Philo Dibble** — Traducido por **Manuel C. Naegle** — Música de **Ebenezer Beesley**

mf (𝅗𝅥 = 52)

1. Go - zo - so dí - a lle - ga ya, Fun - da - da la ver - dad es - tá; Y án - ge - les del Rey Je - sús, A - nun - cian ya di - vi - na luz.
2. ¡Al e - van - ge - lio es - cu - chad! En tie - rra bri - lla la ver - dad; Y pue - blos que e - rran - tes van, Jun - ta - dos en Si - ón se - rán.
3. Y A - bra - hán pro - fe - ti - zó, De es - te dí - a que pre - vió; Que san - tos an - he - la - ron ha, Y, Dios, su o - bra ha - ce ya.
4. Los san - tos ya lo - o - res dan, La voz de Cris - to o - i - rán; Del cie - lo án - ge - les ven - drán, Y con los hom - bres ha - bla - rán.

p f

85 Israel, Jesús Os Llama

Letra de **Richard Smyth** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **Charles C. Converse**

(♩=53)

1. Is - ra-el, Je-sús os lla - ma, De las tie-rras de do-lor;
2. Is - ra-el, Je-sús os lla - ma, Es - cu-chad al Sal-va-dor;
3. De las cor-tes ce-les-tia - les, An - ge-les des-cien-den ya,
4. Is - ra-el, ¿por qué de-mo - ras, Aun en sen-das de e-rror?

Ba - bi - lo-nia va ca - yen - do, Dios sus to-rres vol-ca - rá.
Hoy el al-ba ved rom-pien - do, Por el pue-blo del Se-ñor.
Con po-der a hom-bres dan - do, De lo-grar vol-ver a - llá.
Ved el jui-cio que se - ña - la, El cas-ti - go del Se-ñor.

A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, Y su i - ra e - vi - tar,
A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, En sus mu-ros paz go-zar,
A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, El Se-ñor ya vol-ve-rá,
A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, Y can-tad a Dios lo-or,

A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, Y su i - ra e - vi - tar.
A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, En sus mu-ros paz go-zar.
A Si-ón ve-nid, pues- pres - tos, El Se-ñor ya vol-ve-rá.
A Si-ón ve-nid, pues, pres - tos, Y can-tad a Dios lo-or.

86 Si Tú al Astro Sirio

Letra de **William W. Phelps** — Traducido por **E. W. Richardson** — Música de **Joseph J. Daynes**

(♩= 72)

1. Si tú al as - tro Si-rio, Pu - die - ras hoy vo-lar,
2. ¿O ver el gran prin-ci-pio, Do - na - da ex - is - tió?
3. I - rán sin fin las o-bras, De Dios, y mun - dos son
4. No tie - ne fin jus-ti-cia, Ni tie - ne el po-der,

Cual vue - lan pen - sa-mien-tos Y siem-pre con - ti - nuar;
¿O cre - a - ción pos-tre-ra, De Dios el tér - mi - no?
Cre - a - dos y pro-gre-san, Y nun - ca ce - sa - rán.
Ni la sa - bi - du - rí - a, Ni pue - de luz te - ner.

¿Crees que ja-más pu-die-ras En la e - ter - ni - dad
La voz de Dios su-su-rra: Ja - más el hom-bre vió
No tie - ne fin ma-te-ria, Es - pa-cio, ni el don,
U - nión es sin con-fi-nes, A - sí la ju - ven - tud.

Ha - llar el gran o - ri-gen De Dios en en - ti-dad?
Los lí-mi - tes pos - tre-ros, Do na - da ex - is - tió.
Es - pí - ri - tu ni ra-za, E - ter-nos to - dos son.
I - gual el Sa - cer - do-cio, Sin fin es la vir-tud.

87 Bandera de Sión

Letra de Joel H. Johnson
Traducido por Rey L. Pratt
Música de Ebenezer Beesley
(♩=100)

5. Dad glorias a Sión,
Refugio es de paz;
A justos, protección
Dará con gran solaz;
Al mundo Dios sacudirá,
Y fin a todo mal dará.

6. Ya alza la verdad,
Resplandeciente faz,
En contra de maldad,
Ya se extiende más;
Verdad, justicia y amor,
Ya en Sión se pueden ver.

88 ¡Salve Sión, Es Tu Día Ilustre!

Letra de **Thomas Hastings** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Edwin F. Parry**

(♩= 84)

1. ¡Sal - ve Si - ón, es tu dí - a i - lus - tre!
2. ¡Sal - ve Si - ón, es tu dí - a i - lus - tre!
3. En los de - sier - tos las flo - res ya cre - cen,
4. ¡O - le! de tie - rras le - ja - nas se o - yen

¡Go - zo a tie - rras en obs - cu - ri - dad!
Har - to pre - di - cho por san - tos de Dios.
Rí - os de a - gua se ven por do - quier;
Can - tos de glo - ria al gran Je - ho - vá.

p

Se - an cal - ma - dos el llo - ro y llan - to,
¡Ved a mi - lla res de pre - sos vol - vien - do!
Y de las ci - mas los e - cos res - pon - den,
Ro - tos es - tán los in - ge - nios de gue - rra,

f

Pues ya prin - ci - pia Si - ón a rei - nar.
Fiel e in - fie - les con go - zo ve - rán.
Yer - mos flo - re - cen y can - tan lo - or.
Vi - vas se o - yen por la sal - va - ción.

89 ¿Qué Vieron en el Cielo?

Letra de
John S. Davis

Música de
Evan Stephens

(♩= 66)

1. Oh, ¿qué vie-ron en el cie-lo? Pues, un án-gel que vo-ló.
2. ¿E-van-ge-lio no tu-vi-mos? Los de hom-bres,o-tro no.
3. ¿La ver-dad en do es-ta-ba? ¿En la tie-rra se que-dó?

¿Tra-jo él al-gún men-sa-je? Sí, del e-van-ge-lio, son.
Di-nos, ¿qué es es-te nue-vo? El pri-me-ro que vol-vió.
No, al cie-lo fué lle-va-da, Y des-pués se res-tau-ró.

En po-der a pre-di-car-lo, En el mun-do te-rre-nal,
El que pre-di-có San Pa-blo, Pe-dro y Je-sús el Rey,
Pues,¿qué fin tu-vie-ron muer-tos, Si el plan no se les dió?

Rit.

En-tre to-das las na-cio-nes, Y a ca-da ser mor-tal.
Lo es-ta-mos en-se-ñan-do, Y si-guien-do en su ley.
Pre-di-có Je-sús en cár-cel, Cual al mun-do en-se-ñó.

90 Ancianos de Israel

Letra de
Cyrus H. Wheelock

Traducido por
James Jacobson

(♩= 60)

1. An - cia - nos de Is-ra-el, con-mi-go ve-nid, Bus-cad a los
2. O - bre-ros son po-cos y mu-cha la mies, Si so-mos u-
3. Al fi - na - li - zar nues-tra gran-de mi-sión, "Bien he-cho," pro-

jus - tos do-quier que es-tén; En lla - no, mon - ta - ña, en
ni - dos po-dre-mos ven-cer; De - jad la ci - za - ña, el
fe - tas di-rán en Si - ón; Con nues-tras fa - mi - lias, qué

tie - rra o mar, De - jad-los ve - nir a Si - ón a go - zar.
tri - go jun-tad, Los jus - tos li - bre-mos de to - da mal-dad.
go - zo ha-brá, Gri-tan - do que li - bre Si - ón ya es - tá.

Coro:

A - diós, oh Ba - bi - lo - nia, Des - pe - dí - mo - nos
ya; I - re - mos al mon - te de paz a mo - rar.

91 El Fin se Acerca

Letra de
Eliza R. Snow

Traducido por
Edmund Richardson

(♩= 60)

1. El fin se a-cer-ca, hay po-co que-dan-do, En que pu-bli-car lo que Dios os man-dó; Sa-lid, pues, her-ma-nos, con fe pro-cla-man-do, Que Dios ya su rei-no de nue-vo fun-dó.
2. Ja-más e-vi-téis el de-ber ya im-pues-to, Se-guid el mo-de-lo que dió el Se-ñor; Las pe-nas pre-sen-tes por más que nos pe-sen, Ten-drán fin a-le-gre en tiem-po me-jor.
3. Oh, qué os im-por-ta el o-dio del mun-do, Pues Dios os am-pa-ra, te-néis la ver-dad; Y él os pro-me-te la vi-da e-ter-na, Si siem-pre sois fie-les, a él es-cu-chad.
4. Y to-das las co-sas ya sa-be el Pa-dre, Sus o-jos al-can-zan y to-do lo ven; Ni de-ja ca-er sin no-tar-lo un pe-lo, Y da a las a-ves su ri-co sos-tén.
5. Sed fir-mes, pro-ba-dos se-réis, pues, her-ma-nos, Si ga-nan los jus-tos, Sa-tán per-de-rá; Mas Cris-to da-rá a los jus-tos am-pa-ro, Si fie-les le so-mos, él nos sal-va-rá.

92 Sabed Que el Hombre Libre Está.

Letra de **W. C. Gregg** Traducido por **Alonzo L. Taylor** Música de **Handel**

(♩= 60)

1. El hombre tiene libertad De escoger lo que será; Mas Dios la ley eterna da, Que él a nadie forzará.
2. El con cariño llamará, Y luz en abundancia da; Diversos dones mostrará, Mas fuerza nunca usará.
3. No abusemos del poder Que Dios nos da de escoger; Contento Dios ha de estar, Si procuramos mejorar.
4. Es mi derecho a creer, Es libre Dios a recibir; Y al rebelde él dirá, Que fuerza nunca usará.

5. Los que desprecian, duros son,
Y perderán su galardón;
Mas seres fieles entrarán,
En gloria donde morarán.

6. Mas si optamos por perder
La salvación, y perecer,
Justificado Dios está,
Porque la libertad nos da.

93 Doquier Que Me Mandes, Iré

Letra de **Mary Brown** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Carrie E. Rounsefell**

(♩= 56)

1. Qui-zás no se - a en al - ta mar, Ni don-de ho-nor ha - brá;
2. Qui-zás Je-sús pa-ra mí ten-drá, Pa - la-bras de fe a dar;
3. Ha-brá qui-zás en al - gún lu-gar, En vi - ñas de mi Se - ñor,

Qui-zás no se - a en lu - cha cruel, Do Cris-to me man - da - rá;
Qui-zás en sen-das de la mal-dad, Hay se-res que res - ca - tar.
Do pue - da yo con a - mor o-brar, Por Cris-to mi Sal - va - dor.

Mas cuan-do su voz me lla - ma-rá, A sen-das que yo no sé,
Oh Cris - to, si tú me gui - a - rás, Do mal la sen-da es - té;
Con-fí - o en ti sin va - ci - lar, Y siem-pre te a - ma - ré,

Con- tes - ta-ré con a - mor: Se-ñor, Do-quier que me man-des i - ré
De paz men-sa - je re - so - na-rá, Y lo que me man-des di - ré.
Tu vo - lun-tad en ver-dad ha-ré, Y lo que me man-des se - ré.

Fine

D. S.—Y lo que me man-des, di-ré, Se-ñor, Y lo que me man-des se - ré.

Doquier Que Me Mandes, Iré

Coro — D. S.

I - ré do me man-des, i - ré, Se-ñor, So-bre lla-no, mon-ta-ña, o mar.

94 ¡Oh Rey de Reyes, Ven!

Traducido por
Rey L. Pratt

(♩= 92)

1. ¡Oh Rey de Re - yes, ven En glo - ria a rei - nar! Con paz y tu sos - tén, Tu pue-blo li - ber-tar. Ven tú, al mun - do a mo - rar, E Is - ra - el a con - gre - gar.
2. Da fin a la mal - dad Que en el mun - do hay, Y da - nos la ver - dad, Que san-tos al - cen hoy, En cán - ti - cos, feliz re - frán, Tu rei-no bien-ve - ni - da dan.
3. ¡Ho - san-nas al Se - ñor! De to - do el tro - pel; Al e - co es - cu - chad, Del him-no tri - un - fal. Lle-nad el cie - lo con el son, De a - la - ban-zas de Si - ón.
4. ¡Oh sal - ve, Rey de Paz, Del mun - do Sal - va - dor! Por sal - va - ción que das, Al - za-mos gran lo - or. A ti na - cio - nes do - bla - rán, A ti lo - o - res al - za - rán.

95 Mansos, Reverentes, Hoy

Letra de **James L. Townsend** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **Ebenezer Beesley**

(♩= 66)

1. Man - sos, re - ve - ren - tes, hoy In - cli - na - os an - te mí; Re - di - mi - dos, re - cor - dad, Que os di la li - ber - tad. Y mi san - gre de - rra - mé, Vues - tra sal - va - ción ga - né; Con mi cuer - po que mu - rió, Vi - da doy a to - dos yo.
2. Ved en es - te pan, de mí Un em - ble - ma que os di, Y el a - gua que to - méis, De mi san - gre sig - no es. Lo que hi - ce re - cor - dad, Pa - ra dar - os li - ber - tad; En la cruz yo pa - de - cí, Muer - te pa - ra vos su - frí.
3. Sed sin i - ra y ren - cor, Con los san - tos en a - mor; Si a to - dos per - do - náis, El per - dón de mí ten - dréis. Y con fe en mí o - rad, Vues - tras car - gas des - car - gad; Y mi gra - cia os se - rá, Co - mo fuen - te que sal - drá.
4. Siem - pre rue - go an - te Dios, In - ter - ce - do pa - ra vos; Cual a - mi - gos os a - mé, Sin ce - sar os a - ma - ré. Os im - plo - ro sin ce - sar, Sed hu - mil - des y ve - lar; Y cons - tan - tes, pa - ra que Vues - tro Sal - va - dor se - ré.

Instrumento

Sopranos I y II

96 Ya Nos Juntamos Otra Vez

Letra de
Eliza R. Snow

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
Geo. Careless

Andante (♩= 60)

1. Ya nos jun - ta - mos o - tra vez, En me - sa
2. De - jó la cor - te ce - les - tial, Al mun - do
3. Oh haz nos, Dios, re - a - li - zar, Su - pre - mo
4. El con su san - gre nos com - pró, Nos hi - zo

del gran Re - den - tor; Con fe en lo que
vi - no a mo - rar; A dar a hom - bres
sa - cri - fi - cio tal; El don de Cris - to,
su - yos con a - mor; Y su - yos, fie - les

hi - zo él, De res - ca - tar - nos del do - lor.
sal - va - ción, Y a la muer - te con - quis - tar.
Rey Se - ñor, Que nos sal - vó de to - do mal.
en ver - dad, Se - re - mos siem - pre con fer - vor.

5. El prototipo es Jesús,
Del Dios Eterno de Bondad;
Bajado ha a conquistar
La muerte, penas y maldad.

6. Bendícenos, oh Dios, por él,
Y haznos dignos de tomar
Del pan y vino que nos son
Emblemas del gran Salvador.

97 La Obra Ya Empieza

Letra de
Edmund Richardson

(♩= 50)

1. La o - bra ya em - pie - za, Que pro - me - tió Je - sús;
2. De al - mas hay mi - lla - res, Que vi - ven en el sur;
3. Sus sier - vos a - lum - bra - dos, De ce - les - tial sa - ber;
4. Tam - bién los Me - xi - ca - nos Ya pue - den al - can - zar

Al pue - blo la - ma - ni - ta Va la di - vi - na luz.
Que son de e - sa san - gre Y a - man la vir - tud.
Gui - a - dos por el cie - lo Le dan a co - no - cer
De él la mis - ma di - cha Que qui - ta su pe - sar.

Su Sal - va - dor les qui - ta Su lar - ga ce - gue - dad,
Ya ha - ce mu - cho tiem - po, Que an - dan en e - rror,
Al pue - blo la - ma - ni - ta, El plan de re - den - ción,
Son de la mis - ma san - gre, El á - ma - les i - gual,

Y a - bre - les la sen - da Que va a la ver - dad.
De nue - vo por su pro - pio, Los jun - ta su Se - ñor.
A fin de que al - can - cen E - ter - na sal - va - ción.
Si fie - les son, sin da - ño Sal - drán de to - do mal.

98 Venid, los que Tenéis de Dios el Sacerdocio

Letra de
T. Davenport

Traducido por
Rey L. Pratt

1. Ve - nid, los que te - néis de Dios el Sa - cer do - cio,
2. O - id al gran Pas - tor, re - ba - ño es - par - ci - do,
3. Per - dón ya re - ci - bid, por me - dio del bau - tis - mo
4. Fi - na - do el pe - sar y to - dos los do - lo - res,

La nue - va pu - bli - cad, jun - tan - do a su pue - blo;
To - mad el don que da, pre - di - cho por pro fe tas;
Y la con - fir - ma - ción, a - sí se - réis u - ni dos;
Es - pe - ra - réis la gran re - su - rrec - ción en glo - ria;

Su o - bra él co - mien - za ya, a Is - ra - el de
Por e - llos a - nun - cia - do ha, en su re - dil os
En Cris - to des - car - gad do - lor, pues él es - cu cha
Des - pués con Cris - to es - ta - réis, en su pre - sen - cia

con - gre - gar, A dar de nue - vo gra - cias al Rey Se - ñor.
jun - ta - rá, A dar de nue - vo gra - cias al Rey Se - ñor.
el o - rar, Y dar - os ha con - sue - lo con el Se - ñor.
mo - ra - réis, Mil a - ños a - la - ban - do al Rey Se - ñor.

99 ¡Oh Jesús, Mi Gran Amor!

Letra de **Charles Wesley** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Joseph P. Holbrook**

(♩= 50)

1. ¡Oh Je-sús, mi gran a-mor! En tu se-no cú-bre-me;
2. Más a-bri-go no me hay, Só-lo ten-go yo a ti;
3. Te an-he-lo, oh Je-sús, O-tro ser no hay i-gual;
4. Gra-cia hay en ti Se-ñor, Gra-cia en per-dón da-rás;

Guár-da-me ya del fu-ror De las o-las, lí-bra-me.
No me de-jes, tú, Se-ñor, Pues, con-sue-lo hay en ti.
Al e-rran-te da tu luz, Lí-bra-le de to-do mal.
Que a-bun-da con a-mor, Y mi al-ma lim-pia-rás.

Sal-va-dor, es-cón-de-me, Del lu-gar do mal es-tá;
Yo en ti con-fí-o por El so-co-rro que da-rás;
Só-lo san-to e-res tú, Yo soy vil y pe-ca-dor;
E-res fuen-te de a-mor, Da-me li-bre a to-mar;

A tu puer-to guí-a-me, Do mi al-ma paz ten-drá.
A mi al-ma con a-mor, Lle-va don-de tú es-tás.
Lle-no yo de to-do mal, Tú de gra-cia y a-mor.
En tu se-no sin do-lor, Siem-pre quie-ro yo mo-rar.

100 De Cerros de Islanda

Letra de
Reginald Heber

Música de
Lowell Mason

(𝅗𝅥 = 50)

101 Quita Mis Dudas, Oh Gran Salvador

Letra de **Bertha A. Kleinman** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **Samuel B. Mitton**

Adagio (♩ = 72)

1. Qui - ta mis du - das, oh gran Sal - va - dor,
2. Qui - ta mis du das, oh gran Sal - va - dor,
3. Qui - ta mis pe - nas, oh gran Sal - va - dor,

Y da - me con - fian - za en tu gran a - mor;
Y da - me más fuer - za, tam - bién más va - lor;
Con - sue - lo te pi - do en to - do do - lor;

Con gran de - vo - ción ven - dré hoy a to - mar
Al par - ti - ci - par del pan, re - cor - da - ré,
El a - gua más fe da - rá en tu bon - dad,

Tus san - tos em - ble - mas de nue - vo pro - bar.
Tu mi - se - ri - cor - dia y tier - na mer - ced.
Guar - dan - do mi al - ma de to - da mal - dad.

Quita Mis Dudas, Oh Gran Salvador

Coro

Gra - ta co - mu-nión, don de a - mor; Con-

cé - de - me hoy to-mar, oh Re - den - tor.

102 Mensaje de Paz

Letra de
Joel Morales

(♩= 108)

1. Vie - nen ya los men-sa - je - ros, Que nos dan di - vi - na paz;
2 El da sal - va - ción de gra - cia, Nos en - se - ña la ver-dad;
3. Su e - ter - no e - van - ge lio, Que por si - glos o - cul - tó;
4. Des - de mon - te y lla - nu - ra, Sin ce-sar se o - ye voz;

Guí - a-les el Rey del cie - lo, En la tie - rra con so - laz.
Si ser-vi - mos con cons-tan - cia, Y con fir - me vo - lun-tad.
O - tra vez lo da al pue - blo, Con a - mor, en ple - ni - tud.
Que nos lla - ma con ter - nu - ra, Con el gran a - mor de Dios.

103 Oh Hablemos con Tiernos Acentos

Letra de James L. Townsend | Traducido por Rey L. Pratt | Música de Ebenezer Beesley

(𝅗𝅥 = 63)



1. Oh ha - ble - mos con tier - nos a - cen-tos, A-
2. Cual el sol de ma-ña - na que bri-lla, Al





fue - ra o en el ho - gar; Cual de
al - ma dan gran - de so - laz; Cual su-

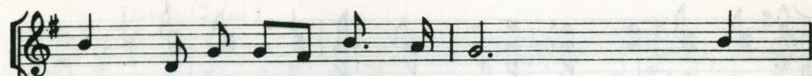




pá - ja - ros tri - nos se o - yen. Pa-
su - rro de a - guas en sel - vas, A

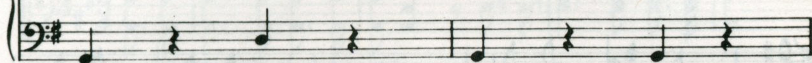


Oh Hablemos con Tiernos Acentos



la - bras que sue - nan a - mor. A-
to - dos dan go - zo y paz. A-

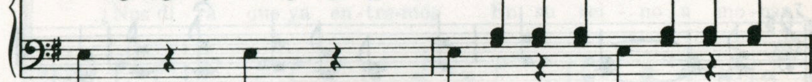


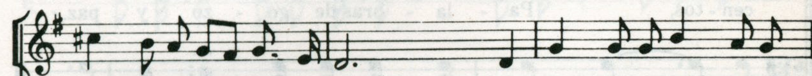




le - gran al tris - te que llo-ra Va-
sí, pues, con tier - nos a-cen-tos Li-







lor y con-sue-lo le dan, Y don - de ti-nie - blas ya
gué-mo-nos en a-mis-tad, Con la - zos que siem-pre es-





rei-nan, La luz y a-mor en-tra-rán.
tre-chos, Nos li - gan en pu - ra ver-dad.





Oh Hablemos con Tiernos Acentos

Coro

Las pa - la - bras de tier - nos a - cen - tos da - rán Al

al - ma un gran-de so - laz; Oh ha - ble - mos con tier-nos a-

cen - tos, Pa - la - bras de go - zo y paz.

104 Tu Niño Tan Caro Ha Muerto

Letra de **Eliza R. Snow** — Traducido por **Rey L. Pratt** — **Música No.103**

1. Tu niño tan caro ha muerto,
Florece en santo lugar;
Aquel que lo dió te lo quita,
Consuélate, pues, sin llorar.
No es que la tumba lo guarda,
Está do tus otros están,
Por ángeles todos guardados,
En sacra y bella mansión.

2. Han ido ya donde de penas
Y vicios a salvo están;
Cuán cruel no sería ligarlos
Aquí, con dolor y afán.
Del cielo te viene consuelo,
Que Dios a los suyos dará,
Sabrás que allá en el cielo,
Contento tu hijo está.

CORO:
Son prendas que tienes guardadas,
Y moran con Cristo Jesús:
Mas al fin te serán restauradas
Allá, en mansiones de luz.

105 Más Allá del Negro Río

Letra de **Horace L. Hastings** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **Elihu S. Rice**

Moderato (♩= 69)

1. Más a - llá del ne - gro rí - o, Do las o - las ce - san ya,
2. En el puer - to tan ben - di - to, Con el via - je he - cho ya,
3. En Ciu - dad de Luz E - ter - na, Con sus to - rres de cris - tal,
4. ¿Con Je - sús nos jun - ta - re - mos, Cuan - do ven - ga a rei - nar?

¿Nos ve - re - mos en la glo - ria, Don - de pe - na no ha - brá?
¿An - cla - re - mos ya se - gu - ros, Don - de só - lo paz ha - brá?
Do los mu - ros son de jas - pe, O - bra de lo ce - les - tial.
¿Nos di - rá que ya en - tre - mos En su rei - no a mo - rar?

Coro

Sí a - llá, sí a - llá, Nos ve - re - mos en la glo - ria;
Más a - llá del ne - gro rí - o, Don - de pe - na no ha - brá.

106 A Ti, Señor

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Joseph H. Dean

Lento, con expresión (♩= 58)

1. A - ti, Se - ñor, rin - do ho - nor, Y gra-cias
2. De - ja, Se - ñor, mis o - jos ver, Tu be - llo
3. Oh, al - za ya, al - ma, tu faz, La a - flic-

1. A ti, Se - ñor, rin - do ho - nor

cresc. *f*

doy por tu a - mor, Mi co - ra - zón
plan des - en - vol - ver; Mi co - ra - zón
ción de - ja a - trás, De - ja las - sen-

Y gra-cias doy por tu a - mor, Mi co ra-

rit.

sien-te so - laz, Con tu es - pí - ri - tu de paz.
en su do - lor, Pi - de per - dón a ti, Se - ñor.
das del e - rror, Re - ci - be ya a tu Se - ñor.

zón sien-te so - laz Con tu es - pí - ri - tu de paz.

Un poco más aprisa

Dul - ce tu voz, oh Re - den - tor, Sé tú mi
Lle - na mi al - ma con tu luz, Que si - ga
Al re - na - cer por su bon - dad, Al com - ba-

A Ti, Señor

rit. *Lento*

guí - a, oh Se - ñor; Que con a - mor
yo a ti, Je - sús; Y ob - te - ner
tir - me la mal - dad; Tu pro - tec - ción

Que con a-

dim. *rit.*

pue-da cum-plir, Y en tu ley po-der vi-vir.
tu sal-va-ción, Y me-re-cer ex-al-ta-ción.
da-me, Se-ñor, Con-cé-de-me tu gran a-mor.

mor pue-da cum-plir, Y en tu ley

107 Oh Jesús, Gran Rey del Cielo

Letra de Fellows
Traducido por Rey L. Pratt
Música de Evan Stephens

(♩= 84)

1. Oh Je-sús, gran Rey del cie - lo, Só-lo tú nos gui - a - rás;
2. En el a-gua bau-ti-za - dos, To-dos so-mos por tu don;
3. Sin te-mor a los des-pre - cios, Re-ves - ti - dos de va - lor;

En tu o-bra con fir-me - za, Se-gui-re-mos don - de vas.
Y bus-ca-mos com-pun-gi - dos, De tu ma - no el per - dón.
So - mos to-dos su-mer-gi - dos, En el nom-bre del Se - ñor.

108 Señor, Escúchame

Letra de Watts — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Jos. J. Daynes

(♩= 50)

1. Se - ñor, o - íd mi o - ra - ción, Mi
2. De no che voy a des can - sar, De
3. Te rin - do ho - me - na - je hoy, Se-
4. A - sí, con tal se - gu - ri - dad, Po-

al ma tu - ya es; Y del pe-
to - da a - flic - ción; Y en mi
ñor y al mo - rir; An - te tu
dré, dor - mir en paz; Y de las

ca - do, el per - dón Te pi - do que me
le - cho en - tre - gar A Dios. mi co - ra-
faz con - fia - do voy, Tú pue - des re - di-
sen - das de mal - dad, Se - ñor, me li - bra-

cres. *f*

des - - - - Te pi - do que me des.
zón - - - - A Dios mi co - ra - zón.
mir - - - - Tú pue - des re - di - mir.
rás - - - - Se - ñor, me li - bra - rás.

109 Brillan Rayos de Clemencia

Letra de **P. P. Bliss** | Traducido por **E. Leroy Hatch** | Música de **P. P. Bliss**

(♩= 66)



1. Bri-llan ra - yos de cle-men-cia, Del gran fa - ro del Se-ñor;
2. Te - ne - bro - sa es la no - che, Ru-gen o - las de fu-ror;
3. A - jus - te - mos las lin-ter - nas, Que los po - bres bus-ca-rán;





Y sus a - ta - la-yas so-mos, A - lum-bran-do con a - mor.
Y con an - sia to-dos bus-can E - se fa - ro pro - tec-tor.
Un a - si - lo de las o - las, Que las lu-ces mos - tra-rán.





A - rro-je - mos los des - te-llos Por las o - las de la mar;





Al e - rran - te ma - ri - ne - ro, A - yu - dar a res - ca - tar.



110 Oración Secreta

Traducido Por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
H. H. Petersen

1. Hay u - na ho - ra de so - laz En que mi co - ra - zón
2. La sen - da que nos lle - va - rá A ce - les - tial man - sión,
3. Al na - ve - gar por e - se mar De des - es - pe - ra - ción,
4. Y cuan - do ten - ga que an - dar Por en - tre ten - ta - ción,

Del mun - do se a - le - ja, en Se - cre - ta O - ra - ción.
Tan só - lo se en - cuen - tra por Se - cre - ta O - ra - ción.
Mi al - ma se con - sue - la en Se - cre - ta O - ra - ción.
A mi Se - ñor e - le - va - ré Se - cre - ta O - ra - ción.

Coro

Ren - di - ré mi co - ra - zón, En se - cre - ta o - ra - ción,
Ren - di - ré mi co - ra - zón, En se - cre - ta o - ra - ción,

Ga - na - ré por e - se don, Con el cie - lo co - mu - nión.
Ga - na - ré por e - se don

Hermanos, Venid

Letra de
José V. Estrada G.

Música de
Geo. Careless

Moderato (♩= 72)

f

1. Se o - yen por do - quie - ra A - nun - cios y cla - mor,
2. Ve - nid, ya la au - ro - ra De la gran re - den - ción,
3. Ve - nid, her - ma - nos fie - les, Con fe, con hu - mil - dad,

f p

Que di - cen a la tie - rra, Su pron - ta des - truc - ción.
Re - sur - ge pre - cur - so - ra, Tra - yen - do sal - va - ción.
A con - quis - tar lau - re - les De di - cha ce - les - tial.

Ya sue - na la trom - pe - ta, Con gran - de cla - ri - dad,
El e - van - ge - lio vuel - ve A ex - ten - der la luz,
Ve - nid, pues Je - su - cris - to Os vuel - ve a lla - mar,

f p

El él - der y pro - fe - ta, Os lle - van la ver - dad.
Glo - rio - so de los cie - los, Ven - drá el Rey Je - sús.
A dar - os el cle - men - te, E - ter - no bien - es - tar.

112 Un Angel del Señor

Trío y Coro

Letra de **Parley P. Pratt** — Traducido por **Edmund Richardson** — Música de **John Tullidge**

SOPRANO *Andante con moto* (♩ = 92)



CONTRALTO o TENOR

1. Un án - gel del Se-ñor Del cie - lo des - cen-dió,
2. Mo-ro - ni lo se-lló Ha si - glos, a sa - lir
3. El pue - blo de Jo-sé, Per-di - do si - glos ha,
4. El tiem - po se cum-plió Que an - he-la - do fué;
5. Ya Is - ra-el se-rá Reu-ni - do o - tra vez;



Andante con moto

BAJO





Si-len - cio a rom-per. Al mun-do re - ve - ló;
Del pol - vo a ha - blar, Y la ver-dad de - cir.
A - cla - ra don - de fué. Ver - dad y luz nos da.
A Dios tri-bu - to dad En - te - ro mun - do hoy.
La gran Je-ru - sa - lén De nue-vo fun - da-rán.





Coro *Allegro animato*



Que en Cu - mo-ra ya - ce el Re - gis-tro San-to li - bro fiel,
El e - van - ge-lio dar a luz, Y a - nun-ciar al Rey Je-sús,
El e - van - ge-lio a la vez, Re - ve - la con gran lu - ci-dez,
Rom-ped los se-llos, dad a ver, Su luz y glo-ria re - na-cer,
Si - ón se ha de le-van-tar, Y con di - vi - na luz bri-llar,



Que en Cu-mo-ra ya-ce el Re-gis-tro San-to, li-bro fiel.
El e-van-ge-lio dar a luz, Y a-nun-ciar al Rey Je-sús.
El e-van-ge-lio a la vez, Re-ve-la con gran lu-ci-dez.
Rom-ped los se-llos, dad a ver, Su luz y glo-ria re-na-cer.
Si-ón se ha de le-van-tar, Y con di-vi-na luz bri-llar.

113 Dios de Nuestros Padres

Letra de Rudyard Kipling
Traducido por Eduardo Balderas
Música de Isaac B. Woodbury

(♩= 79)

1. De nues-tros pa-dres san-to Dios, De nues-tro pue-blo el Se-ñor;
2. Hue-cos los gri-tos y cla-mor, Va-no po-der los rei-nos son;
3. Nues-tro do-mi-nio y po-der, Son cual la flor que se se-có;

Por cu-ya ma-jes-tuo-sa voz, Pu-die-ron do-mi-nar e-rror.
Cons-tan-te só-lo tu a-mor, Al com-pun-gi-do da per-dón.
Y nues-tra glo-ria de a-yer, Cual Ní-ni-ve se des-plo-mó.

No nos re-ti-res tu a-mor, Haz-nos pen-sar en ti, Se-ñor.
No nos re-ti-res tu a-mor, Haz-nos pen-sar en ti, Se-ñor.
Tus jui-cios cal-ma con a-mor, Haz-nos pen-sar en ti, Se-ñor.

114 Venid de Sión los Hijos

Letra de **William W. Phelps** · Traducido por **Edmund Richardson** · Música de **John Tullidge**

(♩= 72)

1. Al Sal - va - dor lo - e - mos, Oh hi - jos de Si - ón;
2. Ve - nid, Ju - dá dis - per - so, El te - ma a - pren-ded;
3. Oh, Is - ra - el, de nue - vo, En go - zo a - bun - dad;
4. Jun - ta - os, pues, oh san - tos, Y en Si - ón mo - rad;

Sus res - ca - ta - dos vuel - ven, A - cep - tan ya su don,
Can-tad en ar - mo - ní - a, Del Rey la gran mer - ced.
La voz de Dios os lla - ma Con ple - na po - tes - tad.
Tal cual Je - sús os man - da, Sus ví - as a - lis - tad.

Con san-tos sa - cro - san - tos, A Cris-to gra-cias dan,
Su bra-zo se ex - tien - de, Que to - dos pue-dan ver,
La li - ber - tad os vuel - ve, Pa - ra can-tar lo - or,
En va - no los i - ni cuos Y dia - blos o - pon - drán,

rit.

Por es - te pos-trer dí - a, Que él les de - ja ver.
A con-gre - gar los jus - tos, Y dar - les bien - es tar.
A Cris-to, Rey E - ter - no, Del mun - do Sal - va - dor.
Pues sal - va - ción se - gu - ra Los san tos ob - ten - drán.

115 Sé Prudente, Oh Hermano

Letra de C. W. Penrose — Voces de Hombres — Traducido por Rey L. Pratt

D. C. 1. Sé pru-den - te, oh her-ma-no, A tu al - ma go-ber-nad,
2. Si re-do - ma de vi - le-zas So-bre ti se rom-pe - rá
3. Ten con-fian-za en el he-cho Que el tiem - po pro-ba - rá

No ma-tan - do sus an - he - los, Mas con jui - cio go-ber-nad.
Sé pru-den - te a la prue-ba, Y tu al - ma paz ten-drá.
Las ca-lum - nias to-das fal-sas, La ver-dad se mos-tra-rá.

Fine

Sé pru-den - te, hay gran fuer-za En la men - te con pa-sión,
¿Hay de ti cen-su-ras fal-sas, Vi - li - pen - dios del cen-sor?
Con in - ten - to no o - fen-das A nin - gu no con ren-cor;

D. C.

La pa-sión, ra-zón des-tru-ye, Ha-ce cie - ga la vi-sión.
No per-mi - tas que tu i - ra Te do - mi - ne con fu-ror.
De - ja que tus pa-sos an-den En las sen - das del a - mor.

116 Jehová Aparece en su Gloria

Letra de William Goode — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Evan Stephens

Animato (♩= 96)

1. A-pa-re-ce en su glo-ria, Je-ho-vá del cie-lo rey;
2. De be-lle-za re-ves-ti-da, Dios re-ve-la a Si-ón,
3. Hon-ra-rán a Dios los cie-los, Su jus-ti-cia can-ta-rán;

En el mun-do con es-truen-do, Se a-nun-cia ya su ley.
Y pre-pa-ra su ve-ni-da, Con te-rri-ble des-truc-ción;
Los ni-cuos son ta-la-dos, Mas los jus-tos vi-vi-rán.

¡Es-cu-chad-lo! ¡Es-cu-chad-lo! An-ge-les pro-cla-man ya;
Las tor-men-tas, las tor-men-tas, Pron-to él des-a-ta-rá;
En jus-ti-cia, en jus-ti-cia, El Se-ñor nos juz-ga-rá;

¡Es-cu-chad-lo! ¡Eu-cu-chad-lo! An-ge-les pro-cla-man ya.
Las tor-men-tas, las tor-men-tas, Pron-to él des-a-ta-rá.
En jus-ti-cia, en jus-ti-cia, El Se-ñor nos juz-ga-rá.

Jehová Aparece en su Gloria

4. En la tierra y el cielo
Sus palabras sonarán;
Los que en la tumba duermen
Pronto resucitarán.
¡Levantaos! ¡Levantaos!
Al gran juicio del Señor.
¡Levantaos! ¡Levantaos!
Al gran juicio del Señor.

5. A mis santos id primero,
Recogiéndolos a mí:
Los que nunca desmayaron
Ni pecaron contra mí.
Con su sangre, con su sangre
El Cordero los limpió.
Con su sangre, con su sangre,
El Cordero los limpió.

117 Abre Tu Seno, Tumba Fiel

Letra de **Isaac Watts** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **George Careless**

(♩= 60)

118 Brilla la Aurora Sacra

Letra de **John Jaques** | Traducido por **W. Ernest Young** | Música de **Geo. Careless**

1. Bri - lla la au - ro - ra sa - cra Mi - le - na - ria
2. Con gran-de - za en mon - ta - ñas, Ya vis-lum - bra-
3. Des - va -né - ce - se la nie - bla, Hu - ye la - obs-
4. Sí, es dí - a sa - ba - ti - no, Y re - po - so

que ven-drá; A los san - tos a - nun-cian-do Que muy
el so - laz; De e - ter - nos ma - nan-tia-les, Sa - le
cu - ri-dad; Las ti-nie - blas de la no-che, Son ven-
tra - e - rá; Is - ra - el es co - ro - na-do, Y con

pron - to paz ha - brá, Que muy pron - to paz ha - brá.
la di - vi - na paz, Sa - le la di - vi - na paz.
ci - das por ver-dad, Son ven - ci - das por ver-dad.
Cris - to mo - ra - rá, Y con Cris - to mo - ra - rá.

5. Con perfumes en el aire,
Ya la tierra con verdor,
Como el Edén vestida,
Volverá en su primor.

6. Adornados de pureza,
En la gran resurrección,
Santos con eterna gloria,
Vivirán en la unión.

7. Los mortales nunca vieron,
Lo que Dios les ha de dar;
Abundando con placeres,
En eterna paz morar.

8. ¡Ya no os turbéis, oh santos!
¡Id y no os retiréis!
Inmutables y honestos,
En la gloria entraréis.

119 Promesa Cumplida

Letra de **Joel Morales** — Música de **Ralph Bradshaw**

(♩= 84)

1. La luz a - pa - re - ce en la tie - rra ya,
2. Los sa - bios al ver - lo se con - fun - di - rán,
3. Oh pue - blos, na - cio - nes y tri - bus, ve - nid,
4. Pues ya no se - a - mos es - cla - vos del mal,

Y gran - de se mues - tra la glo - ria de Dios;
So - ber - bios tem - blan - do se es - pan - ta - rán;
Os man - da men - sa - je, a él es - cu - chad;
Ya gra - tis nos da re - den - ción el Se - ñor;

A hom - bres de nue - vo en - tre - ga la luz,
Mas la sal - va - ción, ya los jus - tos ten - drán,
Es Dios de los muer - tos y vi - vos tam - bien,
Y a - rre - pen - ti - dos, va - ya - mos en pos,

De su e - van - ge - lio que an - tes qui - tó.
Del Rey de los cie - los que pron - to ven - drá.
Nos da sal - va ción, paz y tran - qui - li - dad.
De él que nos da de su gran - de a - mor.

120 Para Siempre Alabad a Dios

Letra de Stewart's Collection — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Ebenezer Beezley

(♩= 84)

1. Pa - ra siem - pre a - la - bad Al Se - ñor por su mer - ced;
2. Por co - se - chas y cau - dal, Por re - ba - ños sin i - gual,
3. Gra - cias dad a nues - tro Dios, Gra - cias dad con gra - ta voz,

E - se gran - de ma - nan - tial De la gra - cia ce - les - tial.
Por su luz y su - ver - dad, Be - ne - fi - cios y bon - dad.
Por sus do - nes de a - mor, Hoy can - té - mos - le lo - or.

121 Despedida

Letra de Andrés C. González — Música de Jos. P. Webster

1. Pla - cen - te - ro nos es tra - ba - jar, En la vi - ña del
2. La pa - la - bra de Dios es - cu - chad Con a - hin - co, fiel-
3. ¡Oh her - ma - nos, a - diós, pues, a - diós! El mo - men - to de

gran Rey Je - sús, Y hon - ro - so nos es pre - di - car A su
dad y fer - vor; Pa - ra siem - pre ja - más re - cor - dad Su pu-
ir vi - no ya; Si guar - da - mos la fe del gran Dios, Nos ve-

Despedida

pue - blo, su ley, y su luz. Por su luz, por su
re - za, ver-dad, y a - mor. Con a - mor, con a-
re - mos a - ún más a - llá. Más a - llá, más a-
por su luz

luz, Pla - cen - te - ro nos es tra - ba-
mor, La pa - la - bra de Dios es - cu-
llá. ¡Oh her - ma - nos, a - diós, pues, a-
por su luz

jar, Por su luz, por su
chad, Con a - mor, con a-
diós! Más a - llá, más a-
tra - ba - jar por su luz

luz, Mo - ri - re - mos con él sin pe - sar.
mor, La ban - de - ra de Dios em - pu - ñad.
llá, Mo - ra - re - mos con Dios en a - mor.
por su luz

122 ¡Resplandeced, oh Sión!

William G. Mills — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Geo. Careless

(♩= 80)

1. ¡Res-plan-de-ced en glo - ria, Si - ón, lu-gar de paz!
2. Cons-trú - ya - se ya pron - to, Con-for - me a su voz,
3. Y so - bre los des - pre - cios, De hom-bres en e - rror,
4. ¡O - íd el gran de - cre - to, Jun-ta - os en Si - ón!

De mi - les la mo - ra - da Di - vi - na tú se - rás;
En me - dio de mon - ta - ñas, La ca - pi - tal de Dios;
Go - zo - sos cons-trui - re - mos Pa - la - cio al Se - ñor;
A - cér - ca - se la ho - ra De la de - so - la - ción;

A - rro - ja tus des - te - llos Al mun - do en e - rror,
Los jus - tos an - he - la - ron En e - lla ha - bi - tar,
A - llí sus sier - vos fie - les, Do - ta - dos de po - der,
En - ton - ces las na - cio - nes A Cris - to bus - ca - rán,

Pues en - tre las ti - nie - blas, Dios es tu pro - tec - tor.
Y sal - va - ción de muer - te En e - lla en - con - trar.
Las san - tas or - de - nan - zas Da - rán a co - no - cer.
Y los que hoy se bur - lan Su mal con - fe - sa - rán.

123 ¡Oh Gente Afligida!

Edmund Richardson — Música No. 122

1. De ambos continentes,
De tierras y del mar,
De este nuevo mundo,
Resuena el pesar
De tribus y de pueblos,
Simiente de José,
¡He los! escarnecidos
Y sin la sana fe.

2. Ha siglos apuraron
La hiel del vil error,
Y andan en tinieblas
Buscando al Señor.
En medio de ultrajes,
Angustias y desdén,
Expían ya sus yerros:
Su Dios ya da sostén.

3. Y mándales mensaje
De gozo y amor,
El santo evangelio,
El guía del Señor.
Cumpliendo su alianza
De día anterior,
Que fueren redimidos
Por Cristo su Señor.

4. ¡Oh gente afligida,
A Cristo escuchad!
El os dará alivio:
Al Salvador amad.
El da a los humildes
Segura salvación:
¡Oíd, oíd, oh pueblo,
El plan de redención!

124 Dios Trabaja Misteriosamente

Letra de Cowper — Traducido por Andrés C. Gonzáles — Música de W. B. Bradbury

1. Con ma-ra - vi - llas o - bra Dios, En la pro - fun - di - dad;
2. A - llá en la pro - fun-di - dad, De mi-nas de va - lor;
3. Oh san-tos, ya va - lor to - mad, Las nu-bes no te - máis;
4. Pues no de - béis a Dios juz-gar, Mas sí, con-fiad en él;

Y mé-ce - se en tem-pes - tad, Y pa - sa por la mar.
Sus pla-nes a - te - so - ra él, Y o - bra su po - der.
Pre - ña-das son de la pie-dad, Que ben-di - cio - nes da.
Tras som-bras de obs-cu - ri - dad, Son - rí - e con a - mor.

5. Ya se revela su gran plan
Con mucha rapidez;
Aunque amargo el botón,
Mas dulce es la flor.

6. En vano, incredulidad
Estudiará su plan:
El gran Intérprete es Dios
El lo aclarará.

125 Haz Tú lo Justo

Traducido por
Edmund Richardson

f

1. Haz tú lo jus - to, ra - ya el al - ba, Luz y jus-
2. Haz tú lo jus - to, ca - en los gri - llos, Li - gas que
3. Haz tú lo jus - to, siem-pre sin mie - do, A - ma al

ti - cia de nue - vo se ven. An - ge-les to - man a-
a - tan ya suel - tas es - tén. Ro - tas por fe ce - sa-
Sal - va - dor, él da sos - tén. El da con - sue - lo al

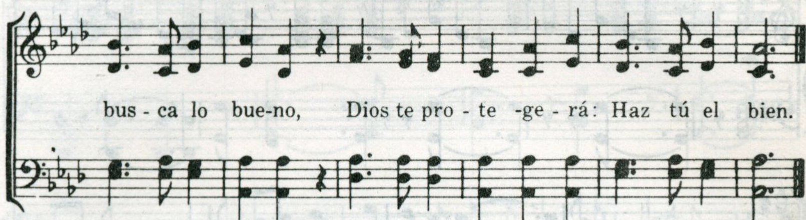
rri - ba en cuen - ta, To - dos los he - chos, oh haz tú el bien.
rán de da - ñar - nos, Ven - ce la luz al mal, haz tú el bien.
tris - te que llo - ra, El te ben - de - ci - rá, haz tú el bien.

Coro

Haz tú lo jus - to por más que te cues - te, *f* Lu - cha sin

Haz Tú lo Justo



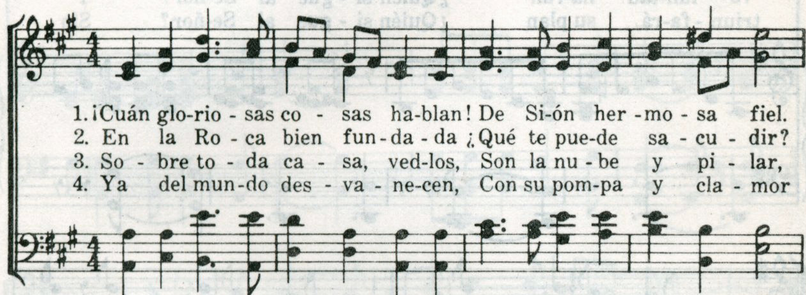


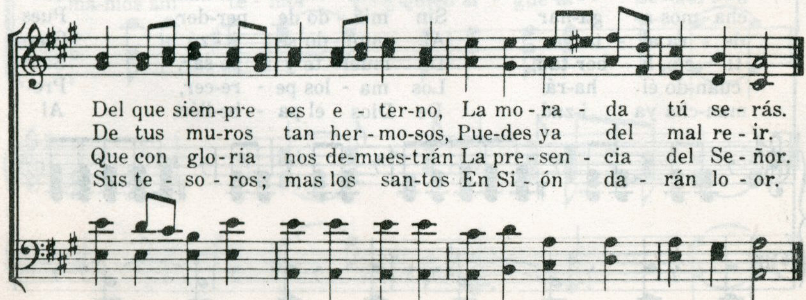
126 ¡Cuán Gloriosas Cosas Hablan!

Letra de Newton

Traducido por Rey L. Pratt

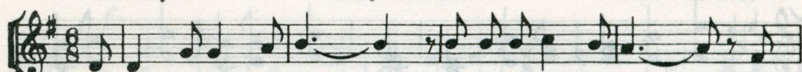
Música de J. S. Hanecy





127 ¿Quién Sigue al Señor?

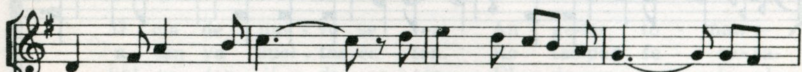
Letra de H. Cornaby | Traducido por Rey L. Pratt | Música Arr. de Geo. Careless



1. ¿Quién si - gue al - Se-ñor? Hoy ya se de - ja ver, Cla-
2. Se - gui-mos al Se-ñor, Pa-ra po-der mos-trar, Fir-
3. Del mon - te pie - dra va El mun-do lle - na-rá, A-
4. La hues - te in - fer-nal Sus dar-dos lan-za ya La
5. E - jér - ci-tos i - rán Doquier que mande, Dios, Su
6. Se - guid el pa - be-llón Dios ven-ce-rá el mal, Y







ma - mos sin te-mor ¿Quién si - gue al Se-ñor? La
me - za y va-lor ¿Quién si - gue al Se-ñor? Mar-
yú - da-la ro-dar ¿Quién si - gue al Se-ñor? Ban-
o - bra a - pa-rar ¿Quién si - gue al Se-ñor? Jus-
vo - lun-tad ha-rán ¿Quién si - gue al Se-ñor? Y
triun - fa-rá su plan ¿Quién si - gue al Se-ñor? Sin







gue - rra es re-al Con Prín - ci-pe del mal, Que
cha - mos a ga-nar Sin mie - do de per-der, Pues
de - ra al - to ya Al mun - do se i - zó, Guar-
ti - cia, li - ber-tad, De muer - te y pe-sar, Son
cuan-do él ha-rá Los ma - los pe - re-cer, Pre-
man-cha ya i-zad De Dios el pa - be-llón, Al





¿Quién Sigue al Señor?



lu - cha con a - fán; ¿Quién si - gue al Se - ñor?
lu - cha Dios con nos; ¿Quién si - gue al Se - ñor?
dad - la con va - lor; ¿Quién si - gue al Se - ñor?
le - mas de la - lid; ¿Quién si - gue al Se - ñor?
ci - so es mos - trar; ¿Quién si - gue al Se - ñor?
mun - do paz da - rá; ¿Quién si - gue al Se - ñor?







ma - mos sin te - mor ¿Quién si - gue al Se - ñor?





128 El Espíritu de Dios

Letra de
W. W. Phelps

Traducido por
Marion B. Naegle

1. { Tal co - mo un fue - go se ve ya ar - dien - do, Es-
Vi - sio - nes y do - nes an - ti - guos vol - vien - do, Y
2. { El Pa - dre ex - tien - de su sa - bi - du - rí - a, Tal
El co - no - ci - mien - to de Dios se au - men - ta, El
3. { Ha - re - mos en fe a - sam - ble - as so - lem - nes, El
Por o - bras y fe re - ci - bir ben - di - cio - nes, De
4. { Qué dí - a di - cho - so en que los le - o - nes, Con
En paz, E - fra - ín go - za - rá ben - di - cio - nes, Y

Coro

pí - ri - tu San - to del gran Cre - a - dor;
án - ge - les vie - nen can - tan - do lo - or. } Can - te - mos, gri-
cual al prin - ci - pio res - tau - rar po - der.
ve - lo del mun - do se ve des - co - rrer. } Can - te - mos, gri-
rei - no del cie - lo de nue - vo fun - dar;
Cris - to la glo - ria e - ter - na ga - nar. } Can - te - mos, gri-
man - sos cor - de - ros se a - cos - ta - rán;
hom - bres lo - o - res a Cris - to da - rán. } Can - te - mos, gri-

te - mos con hues - tes del cie - lo, ¡Ho - san - na, ho - san - na al

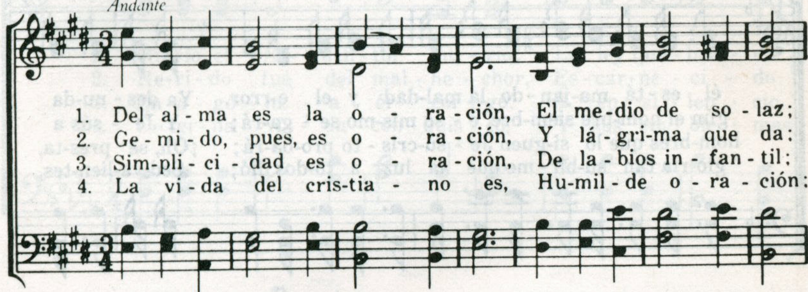
Dios de Be - lén! A él se - a da - do po - der y do-

El Espíritu de Dios



129 Del Alma es la Oración

Letra de **Montgomery** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **G. Careless**





5. Es voz del pecador, también
Que deja de pecar;
Y ángeles, al ver, dirán:
Miradle, pues, orar.

6. Unidos por la oración
Los santos uno son;
En hermandad, y con Jesús,
Se sienten en unión.

7. No sólo en la tierra, pues
Se hace oración;
Jesús suplica ante Dios
Buscándonos perdón.

8. O tú, por quien tenemos paz
Tuviste que andar;
La senda de la oración,
Enséñanos orar.

130 Himno de Batalla de la República

Letra de
Julia Ward Howe

Traducido por
Rey L. Pratt

1. Mis o - jos ya per-ci-ben la gran glo-ria del Se-ñor, Don-de
2. He le - í - do la pa-la-bra que en - se - ña la ver-dad, Que se-
3. Ha so - na-do él la car - ga y ja-más re - ti - ra-rá, A los
4. Fué a - llen-de de los ma-res que el Rey Je-sús na-ció Y con

él es-tá ma-jan - do la mal-dad y el e-rror. Ya des - nu-da
gún el hom-bre siem-bre, e - so mis-mo se - ga-rá; Y Je - sús a
hom-bres que lo si-guen Je - su-cris - to pro-ba-rá; ¡Oh, sé pres-ta,
glo-ria tan su-bli - me que la luz a to-dos dió; Sed va-lien-tes,

su es-pa-da cual un ra - yo de fu-ror; A-van-za su ver-dad.
la ser-pien-te la ca-be - za he-ri-rá; Y Dios a - van - za - rá.
pues, mi al-ma a se-guir-le don-de va! Pues, Dios a - van - za ya.
pues, vo-so-tros y lu-chad cual él lu-chó; Pues, Dios a - van - za ya.

Coro

¡Glo-ria, glo-ria, a - le - lu - ya! ¡Glo-ria, glo-ria, a le-lu ya!

Himno de Batalla de la República

¡Glo - ria, glo-ria, a - le - lu - ya! A - van - za su ver - dad.

131 ¡Ved! El Redentor Muere

Letra de **Eliza R. Snow** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Geo. Careless**

Adagio (♩= 54)

1. ¡Mu-rió, el Re - den - tor mu - rió! La ley que - bra - da
2. He - ri - do fué del mal - he - chor, Es - car - ne - ci - do
3. En a - go - ní - a él col - gó, Y en si - len - cio
4. E - ter - na vi - da con - quis - tó, Y sus em - ble - mas

re - di - mió; Por los pe - ca - dos pa - de - ció, Por los pe-
en do - lor; An - gus - tias mil él a - guan - tó, An - gus - tias
pa - de - ció; Su gran mi - sión des - em - pe - ñó, Su gran mi-
nos de - jó; Con re - ve - ren - cia hoy to - mad, Con re - ve-

ca - dos pa - de - ció, E - ter - na vi - da nos ga - nó.
mil él a - guan - tó, Con car - dos se le co - ro - nó.
sión des - em pe - ñó, Al Pa - dre él glo - ri - fi - có.
ren - cia hoy to - mad, Y sus con - ve - nios a - cep - tad.

132 ¿Pensaste Orar?

Traducido por
Andrés C. González

1. ¿Con fer-vor o-rar pen-sas - te, Al a-ma - ne - cer?
2. ¿Con fer-vor o-rar pen-sas - te, Al en-fu - re - cer?
3. ¿Con fer-vor o-rar pen-sas - te, Al en tris - te - cer?

¿Su - pli-cas-te por la gra - cia, Y am-pa-ro es-te dí - a
¿No pe-dis-te por la gra - cia, Que al ser-te o-fen-di - do
¿Cuan-do lle-no de pe - sa - res, Bál - sa-mo o-ler qui-sis - te

A tu Sal - va-dor?
Die-ras el per-dón?
Al a-ma ne-cer?

Coro

¡Qué re-po-so al can-sa - do. Es hu-mil-de o-ra-ción! La que no-che en el dí - a Ha - ce trans-for-mar.

133 Mirad al Salvador

Letra de
Matthew Bridges

Traducido por
Clyde D. Pierce

Música de
Dr. Lowell Mason

(♩= 84)

1. Mi - rad al Sal - va - dor Al rí - o des-cen - der,
2. ¿Po - dre - mos pre-ten - der Más bien que Dios sa - ber
3. Je - sús, ha-re-mos hoy Tu vo - lun - tad y ley;
4. Ba - ja - mos a la mar A re - ci - bir tu don;
5. Gran Pa - dre, ve-nos hoy, Dis - per - sa el te - mor;

En su di - vi - ni - dad Al Pa-dre com-pla - cer. En
Su plan, o es - pe - rar Ga - nar un don me - jor, Y
Es - ta-mos an - te ti, He nos, a - quí, tu grey. Que-
De muer-te sig-no es, Y la re - su-rrec - ción. Mo-
Y da - nos hoy tu don, Con gra-cia y a - mor. I-

el Jor-dán se bau - ti - zó, Y los des-pre - cios re - sis - tió,
no cum-plir con es - ta ley, Ni ser-le fiel a nues-tro rey?
re-mos hoy a ti se - guir, Y dar-te gus - to en cum - plir,
ri-mos se - pul - ta - dos, sí, Su - bi-mos pa - ra ir a ti,
re-mos, pues, go - zan - do, sí, Cum-plien-do con tu ley a - quí,

Y los des - pre - cios re - sis - tió.
¿Ni ser - le fiel a nues - tro rey?
Y dar - te gus - to en cum - plir.
Su - bi - mos pa - ra ir a ti.
Cum - plien - do con tu ley a - quí.
Y los des-pre-cios re - sis - tió.

134 Esperando la Cosecha

1. Es - pe - ran - do la co - se - cha, Ya la mies de Dios es - tá;
2. Es pe - ran - do la ma - ña - na, Con an - he - lo tra - ba - jad;

Se - ga - do - res, ved las hues - tes De ga - vi - llas lis - tas ya.
¡He a - quí el fin ya vie - ne! Cris - to lla - ma: Pri - sa dad.

Id con fe, y sed va - lien - tes, A la mies que Dios os dió;
Al gra - ne - ro es - pa - cio - so La se - mi - lla en - tra - rá,

Mies que ya ha es - pe - ra - do Des - de que Je - sús mu - rió.
Pues, el al - ba mi - le - na - ria, Vis - lum - bran - do ya es - tá.

Coro

A lum - brad (a - lum - brad) con la an - tor - cha; El he - ral - do cla - ma ya.

Esperando la Cosecha

¡A-le-lu.........................ya!

¡A - le - lu-ya, a - le-lu-ya! To-dos can-tan, Je-su-cris - to rei-na-rá.

135 Redentor de Israel

Letra de W. W. Phelps

Traducido por Marion B. Naegle

1. Ren-di - mos ho - no - res, Y gran - de lo - or, A ti, nues-tro gran Re-den - tor; De dí - a la som-bra, de no-che la luz, Del mun - do el Rey y Se-ñor.
2. Sa - be - mos que vie - ne, A jun - tar su grey; La cual gui - a - rá por su don, Al va - lle de muer-te a par - ti - ci - par, De paz y ver - dad en Si - ón
3. Tal co - mo e - rran - tes, En mal al an - dar; Pe- di - mos am - pa - ro a ti; Los ma - los se go - zan en nues - tro pe - sar, Mas li - bre se - rá Is - ra - el.
4. Cla - mad con gran go - zo, Oh hi - jos de Dios, Las se - ñas pre - sen - tes es - tán; Sed fir - mes, ve- lad por el Rey y Se - ñor, Vis - lum - bra la gran re-den-ción.

136 ¿He Hecho Hoy un Bien?

Letra de
W. L. T.

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
Will L. Thompson

1. ¿En el mun-do a-ca-so he he-cho hoy, A al-gu-no fa-
2. Pues do-quier en el mun-do hay que ha-cer, Pri-vi-le-gios hay

vor o bien? Y ha-cer-le sen-tir lo que es el vi-vir, Si
de o-brar No los de-jes pa-sar, mas pro-cu-ra lo-grar Ser-

no, yo me-rez-co des-dén. ¿He he-cha li-ge-ra la car-ga de él,
vi-cios a o-tros dar. Es no-ble y gran-de ser-vi-cios ren-dir,

rit.

Por-que un a-li-vio le di? ¿O a-ca-so di al-go al
Y siem-pre da-rán ga-lar-dón; Só-lo el que lo ha-ce me-

Coro

po-bre que hay, Mis bie-nes con él re-par-tí? ¡A-ler-tos! Ha-
re-ce vi-vir, No se-as, pues, cual a-be-jón. ¡A-ler-tos! Hoy ha-

¿He Hecho Hoy un Bien?

ced al - go más, Que siem-pre so-ñar de man-sión.......... Por el
so-ñar de man-sión

bien que ha-ce-mos, paz siempre tendremos, Y go-zo y gran ben-di-ción.

137 No Desechéis al Pecador

Letra de Miss Fletcher

Traducido por Eduardo Balderas

Música de H. A. Tuckett

dim. *f* *dim.*

1. No des - e-chéis al pe - ca-dor, Pues hay que re - cor - dar
2. Del mis - mo Dios un hi - jo es: Ha-blad-le con bon-dad,
3. Sed her - ma-na - bles con a-quel, Que an - da en e - rror;
4. A - cuér - da-te que tú tam-bién Pe-cas - te u - na vez,

ff *Rit.* *dim.*

Que es her-ma - no en ver-dad, Y pué - de - se sal - var.
Pues só - lo tro - pe - za - do ha En la obs-cu - ri - dad.
A - yu - da mi - nis - tré-mos-le, Me-dian - te el a - mor.
Con el e - rran - te de - bes ser, Cual Dios con-ti - go es.

138 ¿Sin Contestar?

Letra de Mrs. O. G. Adams — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Charlie D. Tillman

1. ¿Sin con-tes - tar, La o - ra-ción fer-vien - te Que al Se-
2. ¿Sin con-tes - tar, Cuan-do por vez pri - me - ra Se e - le-
3. ¿Sin con-tes - tar? Mas nun-ca fué ne - ga - da, Tal vez cum-
4. ¿Sin con-tes - tar? La fe ja-más va - ci - la, Pues en la

ñor pe-dis-te al su-frir? ¿Ha muer-to ya tu fe, y tes-ti-
vó a Dios tu pe-ti-ción? Fué tal tu an-sie-dad de su-pli-
plir con tu de-ber fal-tó: La o-bra em-pe-zó al su-pli-
Ro - ca tie - ne su sos-tén; En to - da tem-pes-tad que a - me-

mo - nio? Tus es-pe - ran - zas de-bes re-vi - vir. ¿Por qué du-
car - le Y de-rra-mar a él tu co-ra - zón. Aun-que los
car - le Y Dios da - rá lo que te pro-me-tió. Mas si tu
na - za La o - ra - ción de fe nos sal-va - rá. Tu fe ja-

dar de Dios y su po - der? El pue - de tu de - se - o
a - ños han pa - sa - do ya, Tu llan-to el Se - ñor con-
fe en él pue - des guar - dar, Po-drás su luz y glo - ria
más su fuer - za per - de - rá, Y tus an - he - los Dios con-

¿Sin Contestar?

139 Más Cerca, Dios, a Ti

Letra de Sarah F. Adams
Traducido por Manuel C. Naegle
Música de Dr. Lowell Mason

140 Id Al Rayar el Alba

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Evan Stephens

141 Permaneced, Es Noche Ya

Letra de
M. Lowrie Hofford

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. Millard

1. Per - ma - ne-ced, es no - che ya: El dí - a muer-to ha;
2. Per - ma - ne-ced, es no - che ya: An-dan - do hoy los dos
3. Per - ma - ne-ced, es no - che ya: Os rue - go des-can-sar

El man - to de la no - che cae. Y to - do cu-bri-rá.
Sen - tí hen-chir mi co - ra-zón, Al pla - ti-car con Vos.
Y las ti-nie-blas y te-mor, Su - pli - co a - le-jar.

Sed hues-ped de mi co-ra-zón, Po-sa - da os da-rá;
Y el men-sa-je de so-laz, Mi al - ma lle-na-rá;
Lle - nad mi al-ma con la luz, Que siem-pre bri-lla-rá;

Oh - Sal - va-dor, ve-nid a mí ¡Mi-rad! Es no-che ya,

Oh Sal - va-dor, ve-nid a mí ¡Mi-rad! Es no-che ya.

142 Oh Señor, Mi Cruz Levanto

Letra de **H. F. Lyte** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **S. L. Fish**

Oh Se - ñor, mi cruz le - van - to A se - guir - te don - de vas;

Po - bre, tris - te, des - pre - cia - do, Tú mi pro - tec - ción se - rás.

Ol - vi - dé mis es - pe - ran - zas, Mis an - he - los ya de - jé,

Mas cuán ri - ca es mi par - te, El per - dón de Dios lo - gré.

Soprano Solo

Si el mun - do me des - pre - cia, Al Se - ñor a - sí tra - tó

Oh Señor, Mi Cruz Levanto

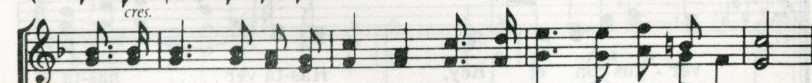















143 Para Siempre Dios Esté con Vos

Letra de **J. E. Rankin, D.D.** — Traducido por **Andrés C. González** — Música de **W. G. Tomer**

1. Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos, Con su voz él os sos-ten - ga,
Con su pue-blo os man-ten-ga, Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos.

2. Pa-ra siem-pre Dios es-té, con vos, En sus bra-zos él os cu - bra,
Su ma-ná él os des-cu - bra, Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos.

3. Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos, Cuan-do el te-mor os ven - ga,
En sus bra-zos él os ten - ga, Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos.

4. Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos, Oh guar-dad de Dios ban-de-ra,
Que la muer-te no os hie - ra, Pa-ra siem-pre Dios es-té con vos.

Coro

Has-ta ver . . . . . has - ta ver, Has - ta ver - nos con el Rey,
Has-ta ver, has - ta ver, has-ta ver, con el Rey,
Has-ta ver . . . . . has-ta ver, Pa - ra siem-pre Dios es-té con vos.
Has-ta ver, has-ta ver, has-ta ver,

144 ¡Qué Firmes Cimientos!

Letra de Kirkham

Traducido por Rey L. Pratt

1. ¡Qué fir - mes ci - mien - tos, oh san - tos de Dios, Te-
2. En vi - da o muer - te, sa - lud o do - lor, A
3. Pues ya no te - máis, y es - cu - do se - ré, Que
4. Y cuan - do to - rren - tes ten - gáis que pa - sar, Los
5. Al que se es - tri - ba en Cris - to Je - sús, No

néis por la fe en el plan de Je - sús! ¡Qué más, pues, ha-
ri - cos y po - bres que ten - gan su luz. En mar o en
soy vues-tro Dios y so - co - rro ten-dréis; Y fuer-za y
rí - os del mal no os pue - den tur-bar; Pues yo las tor-
quie - ro, no pue - do de - jar en e - rror; Yo lo sa - ca-

rá Cris-to ya pa - ra vos, Oh vos que por Cris - to, Oh
tie - rra, en to - do lu - gar, De to - do pe - li - gro, De
vi - da y paz os da - ré, Y sal - vos de ma - les, Y
men - tas po - dré a - pla - car, Sal-van - do mis san - tos, sal-
ré de ti - nie - blas a luz, Y siem - pre guar-dar - lo, Y

vos que por Cris - to, Oh vos que por Cris - to an - dáis en la luz.
to - do pe - li - gro, De to - do pe - li - gro os li - bra Je - sús.
sal - vos de ma - les, Y sal - vos de ma - les vos - o - tros se - réis
van - do mis san - tos, Sal - van - do mis san - tos de to - do pe - sar.
siem - pre guar - dar - lo, Y siem - pre guar - dar - lo con gran - de a - mor.

145 Si Diéramos Alivio

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. H. Petersen

1. Si pu-dié - ra - mos a - ca - so, En do - lor a - li - vio dar,
2. Si le dié - ra - mos a - lien - to A la men - te, en bus - car
3. Si pen-sá - ra - mos un po - co Lo que u - no pue-de ser,
4. Si cum-plir nues-tros de - be - res, Se pu-die - ra en ver-dad,

Y a - li - ge - rar las car - gas O - tros tie - nen que lle - var.
La pu - re - za en el al - ma, Y los vi - cios con-quis - tar.
De - ja - rí - a - mos las sen - das Que nos pue - den mal ha - cer.
Co - mo el E - dén, la tie - rra Se ve - rí - a sin mal - dad.

Coro

Nues-tras al - mas o - i - rí - an,
Nues-tras al - mas siem-pre o - i - rí - an
De los án - ge.................les can - ción (y can - ción)
De los án - ge-les ho - san - nas y can - ción
Sen - ti - rí.................a - mos con - sue - lo
Sen - ti - rí - a-mos fe - liz con - sue - lo

Si Diéramos Alivio

En cual-quie - ra a - flic-ción
En cual-quie-ra a flic-ción, a - flic-ción.

146 Gloria a Dios en las Alturas

Letra de Boden — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Felice Giardini

1. ¡Glo-rias can - tad a Dios! Con so - no - ro - sa voz. ¡Glo-rias can - tad! Por com - pa - sión o - bró, Mil pe - nas a - guan-tó, Y en la cruz ex-pió, el Re - den - tor.
2. Cris-to, el Sal - va - dor, Li - bró al pe - ca - dor. ¡Glo-rias can - tad! Su triun-fo pro - cla-mad: De muer-te li - ber-tad, Nos dió por su bon-dad el Re - den - tor.
3. ¡Sue-ne el son triun-fal De hues-te ce - les - tial! ¡Glo-rias can - tad! Gran-de tu dig - ni-dad, Hon - ra y ma - jes-tad, Por la e - ter - ni-dad, oh Re - den - tor.

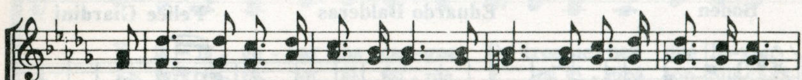
147 Mi Padre Celestial Ve

Letra de **S. M. I. Henry** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **E. O. Excell**



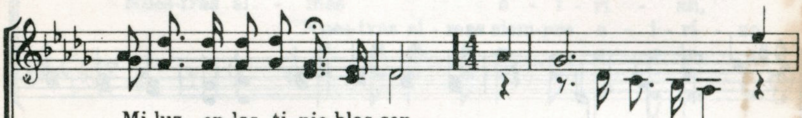
1. Mi Pa - dre Ce-les-tial me da Va-lor en to - da tem-pes-tad,
2. Mi Pa - dre Ce-les-tial me da El bál - sa-mo que cal-ma-rá,
3. Mi Pa - dre Ce - les-tial me ve Tem-blar al pe - re-cer mi fe,
4. Mi Pa - dre Ce - les-tial sa-brá La ho - ra que me lla - ma-rá;





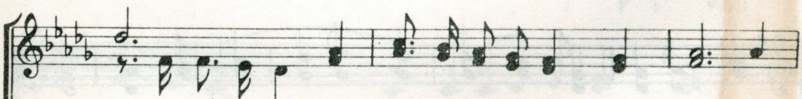
Y él me pue-de de-fen-der, Mi luz en las ti - nie-blas ser,
Y con ter-nu-ra y a-mor, Mi al - ma cu-ra del do-lor,
Mas él la fuer-za me da-rá, Que a mi al-ma guar-da-rá,
En e - sa ho-ra de te-mor, Sé tú mi guí-a, oh Se-ñor,





Mi luz en las ti-nie-blas ser.
Mi al-ma cu-ra del do-lor. El ve El
Que a mi al-ma guar-da-rá. Mi Pa-dre ve
Sé tú mi guí-a, oh Se-ñor.





ve El mal que so-bre mí ven-drá; El
Mi Pa-dre ve so-bre mí ven-drá



Mi Padre Celestial Ve

ve El ve Y las tormentas cal-ma - rá.
Mi Pa-dre ve Mi Pa-dre ve siem-pre cal-ma-rá.

148 Jehová, Señor del Cielo

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Oliver Holden

1. Se - ñor del cie - lo, Je - ho - vá, Pro - cla - ma tu ver - dad;
2. Tu o - bra ha de pro - gre - sar, Tu rei - no cre - ce - rá;
3. Re - ve - la ya tu gran po - der, A las na - cio - nes da,
4. Un gra - to him - no de lo - or Los hom - bres al - za - rán,

Ex - tién - dan - se de mar a mar Tu nom - bre y pie - dad,
Y en la tie - rra por do - quier Tan só - lo paz ha - brá,
Lo que les to - ca en tu plan; Tu ley los rei - na - rá,
Y a - la - ban - zas al Se - ñor Na - cio - nes can - ta - rán,

Ex - tién - dan - se de mar a mar Tu nom - bre y pie - dad.
Y en la tie - rra por do - quier Tan só - lo paz ha - brá.
Lo que les to - ca en tu plan; Tu ley los rei - na - rá.
Y a - la - ban - zas al Se - ñor Na - cio - nes can - ta - rán.

149 Oración del Profeta

Letra de
Geo. Manwaring

Música de
A. C. Smyth

1. Qué her-mo-sa la ma - ña-na, Qué bri-llan-te fué el sol,
2. Con a-hin - co su - pli - ca - ba, En fer-vien-te o - ra - ción;
3. Des-cen-dió gran luz del cie - lo, Más bri-llan-te que el sol,
4. "Es mi Hi - jo bien a - ma-do," Da o - í - do," di - jo Dios;

A - ni-ma - les de ve - ra - no, Da-ban vo-ces de lo - or.
Y la fuer - za del ma - lig - no A su al - ma dis - pa - ró.
Y glo-rio - sa la co - lum-na, Con po-der en él ca - yó.
Por el Pa - dre con-tes - ta - do, Es-cu - cha-ba al Se - ñor.

Cuan-do en her-mo-so bos - que, Su-pli-có Jo-sé a Dios,
Mas en Dios él es - pe - ra - ba, Y le fió su pro-tec-ción,
De los Se - res Ce-les - tia - les, Dios el Pa - dre, y Je - sús,
¡Oh qué go - zo en su pe - cho! Por-que vió al Dios de luz,

Cuan-do en her - mo - so bos-que, Su-pli-có Jo - sé a Dios.
Mas en Dios él es - pe - ra - ba, Y le fió su pro-tec - ción.
De los Se - res Ce - les - tia - les, Dios el Pa - dre, y Je - sús.
¡Oh qué go - zo en su pe-cho! Por-que vió al Dios de Luz.

150 Cuán Gran la Ley de Dios

Letra de **Philip Doddridge** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **H. G. Naegeli**

1. ¡Cuán gran la ley de Dios, Cuán dul - ce su bon-dad! Tra-ed a él vues-tro pe-sar, En su a - mor con-fiad.
2. ¡Cuán gran su pro - tec-ción! Que to - dos go - za - rán; Sus ma - nos que la vi - da dan, Tam-bién nos cui - da-rán.
3. ¿Por qué ha de ven-cer El yu - go de pe - sar? Pe-did con-sue - ló an - te Dios, Su dul - ce paz bus-cad.
4. ¡Cuán fir - me su a - mor! Que siem pre vi - vi - rá; Mis fal - tas a sus pies pon-dré, Y go - zo me da - rá.

151 Tan Sólo con Pensar en Ti, Jesús

Letra de **Bernard of Clairvaux** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **J. B. Dykes**

1. Tan só-lo con pen-sar en ti, Me lle-no de so-laz; Y por tu gra-cia, oh Je-sús, Ve - ré tu san - ta faz.
2. Ja-más el hom-bre o - i - rá, Tan me-lo-dio-so son; Co-mo el nom-bre de Je-sús, Que da la sal - va-ción.
3. El de su-mi-so co - ra-zón, En ti per-dón ten-drá; Al que ca-yó a-yu-da-rás, Si él te bus - ca-rá.
4. Sé nues-tro go - zo, oh Je-sús, Del ma-lo ten pie-dad; Da-nos tu glo-ria ce-les-tial, Por la e-ter - ni-dad.

152 Palabras de Amor

Letra de
J. L. Townshend

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
Edwin F. Parry



1. Pa - la - bras de a - mor y paz, O - i - mos por do - quier;
2. Son de A - pós - to - les de Dios, Y sier - vos del Se - ñor;
3. Son de Pro - fe - tas que nos dan Con - se - jos de ver - dad;
4. A ca - da cual que ha - ble por Su don, Je - sús da - rá;
5. Cual jo - yas de sa - ber que son, Que bri - llan con pri - mor;





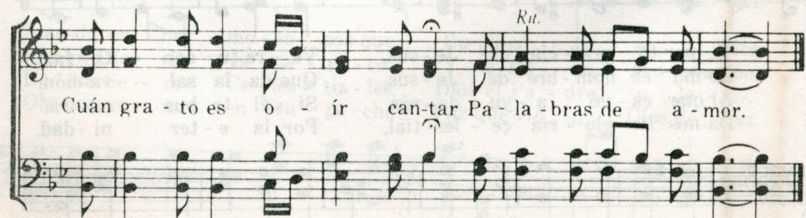
Y nues - tro Dios, su san - ta ley, Da - rá a co - no - cer.
Que nos en - se - ñan el de - ber, Con cal - ma y a - mor.
En - sal - zan lo que bue - no es, Re - cha - zan la mal - dad.
Su ri - ca sa - na ins - truc - ción, Y luz me - jor ten - drá.
Bus - que - mos e - se ri - co don: Pa - la - bras de a - mor.



Coro



Rit.



153 Dios, Escúchanos Orar

Letra de Annie Malin | Traducido por Eduardo Balderas | Arr. de Gottschalk

1. Dios, es-cú-cha-nos o-rar, Por tu gra-cia su-pli-car;
2. Da-nos, Pa-dre, tu so-laz, La son-ri-sa de tu faz;
3. Con el a-gua, tú nos das, Tu es-pí-ri-tu de paz;

Que to-me-mos con a-mor, Los em-ble-mas del Se-ñor.
Ve-nos hoy del pan to-mar, Tu a-pro-ba-ción bus-car.
Y per-dó-na-nos, Se-ñor, Nues-tra vi-da haz me-jor.

154 Una Despedida

Letra de Geo. Manwaring | Traducido por W. Ernest Young | Música de E. Beesley

1. Pa-dre, an-tes de par-tir, For-ta-le-ce nues-tra fe;
2. Co-mo ni-ños sin pe-car, Guí-a-nos en la ver-dad;
3. Pa-dre, bon-da-do-so ser, Haz-nos en la luz an-dar;
4. Lí-bra-nos ya del e-rror, Y de to-da ten-ta-ción;

Y con-cé-de-nos vi-vir, De a-cuer-do con tu ley.
Tus pre-cep-tos ob-ser-var, Y sa-ber tu vo-lun-tad.
Da-nos go-zo y pla-cer, En tu o-bra pro-gre-sar.
Vi-das pu-ras de a-mor, Vi-vi-re-mos en u-nión.

155 Hay Reposo Con Dios

Traducido por
Marion B. Naegle

Música de
William B. Bradbury

(♩= 72)

1. A - diós a los ho - no - res, Des - pí - do - me, a - diós,
2. Yo quie - ro ver mi nom - bre, Por ma - no del Se - ñor
3. Yo quie - ro ser pro - ba - do An - dan - do con mi cruz

A - diós a los pla - ce - res, No quie - ro más de vos.
Es - cri - to en el Li - bro De Vi - da, con a - mor.
Que Dios me san - ti - fi - que Con su di - vi - na luz.

De - se - o mi mo - ra - da En tie - rra ce - les - tial,
Por e - se gran te - so - ro, Con - ven - go a - guan - tar
El fue - go se a - cer - ca, Ya sien - to su ca - lor,

Muy le - jos del ma - lig - no, En don - de no hay mal.
A cuan - tas a - flic - cio - nes Me pue - da Dios man - dar.
El cual me pu - ri - fi - ca, Si an - do en a - mor.

Hay Reposo Con Dios

Coro

Hay re - po - so a - llí, Hay re-po - so a - llí; Hay re-po - so, Hay re - po - so, Hay re - po - so a - llí.

156 Cantemos Todos a Jesús

Letra de R. Alldridge — Traducido por Rey L. Pratt — Música de Jos. Coslett

1. Can-te - mos to - dos a Je-sús, Ho-nor y gran lo-or; A el que en la cruz mu-rió, El mun - do a sal - var.
2. Ya por la tum - ba él pa-só, A dar-nos sal - va-ción; Al hom - bre lla - ma del e - rror, A re - ci-bir su don.
3. Ven-ció la muer - te y el mal, Y al dra-gón hi-rió; A los cau-ti - vos li - ber-tó A muer - tos vi-da dió.
4. El pan y vi - no ti - pos son Del sa-cri-fi - cio fiel, To-mad, oh san - tos, y mos-trad La fe qué le te - néis.

5. La comunión al alma da
Sosiego y gran paz;
Señala que Jesús dará
A todos, su solaz.

6. Cantemos, pues, al Rey Jesús
Honor y gran loor,
Pues con su sangre nos salvó,
De muerte y dolor.

157 El Día Santo del Señor

Letra de **Geo. Manwaring** Traducido por **Marion B. Naegle** Música de **R. Lowry**

1. El dí - a san - to del Se-ñor, Dí-a de re - po - sar;
Li-brán - do-nos de la la-bor, Dí-a de re - po-sar.
Ve-ni-mos hoy a sa-lu-dar, El ho-me-na - je a pa-gar,
A Dios la gra - ti - tud mos-trar, Por dí - a de re - po - sar.

2. Al hom-bre dí - a da - do fué, Dí-a de re - po - sar;
De a - cer-car - se al gran Rey, Dí-a de re - po-sar.
Hu-mil-de-men-te hoy hin-cad, Con re - ve-ren - cia a - do-rad,
Las gra-cias al Se - ñor can-tad, Por dí - a de re - po - sar.

3. Her-mo - so dí - a de a-mor, Dí-a de re - po - sar;
Es-cú - cha-nos, oh gran Se-ñor, Dí-a de re - po-sar.
Nos man-da Dios a ob - ser-var, Su san - to dí - a con - sa-grar,
Di-vi - no cul - to ce - le-brar, En dí - a de re - po - sar.

Coro

Re - po-sar, Re - po-sar Dí-a de re - po-sar;

El Día Santo del Señor

Re - po-sar, re - po-sar, Dí - a de re - po-sar.

158 Te Quiero Sin Cesar

Letra de Mrs. Annie S. Hawks
Traducido por Rey L. Pratt
Música de Robert Lowry

1. Te quie - ro sin ce-sar, Ben-di - to ser; Nin-gu - no co-mo tú, Paz pue - de dar.
2. Te quie - ro sin ce-sar, Con-sue - lo das; En mal, po-der no hay, Do tú es - tás.
3. Te quie - ro sin ce-sar, En mal o bien; Con-mi - go a mo-rar, Oh pron - to ven.
4. Te quie - ro sin ce-sar, Mi Sal - va - dor; Y tu - yo por a-mor, Se-ré, Se - ñor.

Coro

Te quie-ro, sí, te quie-ro, Sin ce-sar te quie-ro; Ben-dí - ce-me, oh Cris-to, ven - dré a ti.

159 Jehová Mi Pastor es

Traducido por
Rey L. Pratt

Arr. de Música
T. Koschat

Lento

1. Je - ho - vá mi pas - tor es, no me fal - ta - rá, En
2. Y cuan - do por va - lle de muer - te i - ré, Si
3. Mi me - sa la col - mas do hay a - flic - ción, Mi

cam - pos de yer - bas des - can - so me da; Por a - guas tran -
tú me am - pa - ras, te - mor no ten - dré; Tu va - ra y
co - pa re - bo - sas con gran ben - di - ción; Un - ción con a -

qui - las me con - du - ci - rá, Si an - do e - rran - te, me
pa - lo me con - for - ta - rán, El mal no me hie - re, ni
cei - te cos - to - so me das, Tu ma - no me cu - bre, no

Rit.

res - ca - ta - rá, Si an - do e - rran - te, me res - ca - ta - rá.
pe - nas ha - brá, El mal no me hie - re, ni pe - nas ha - brá.
pi - do yo más, Tu ma - no me cu - bre, no pi - do yo más.

Cristo Mi Salvador

Letra y Música de
O. P. Huish

p

1. Cris - to mi Sal - va - dor, Guí - a - me a ti;
2. Del mun - do de do - lor, Guí - a - me a ti;
3. Cuan - do en ten - ta - ción, Guí - a - me a ti;
4. La muer - te vie - ne ya, Guí - a - me a ti;

Da - me tu gran a - mor, Guí - a - me a ti.
Mi vi - da haz me - jor, Guí - a - me a ti.
Cuan - do en a - flic - ción, Guí - a - me a ti.
Con - sue - lo me da - rás, Guí - a - me a ti.

mf

En la pro - fun - di - dad, De la obs - cu - ri - dad,
De - ja tu gran po - der, Mi al - ma pro - te - ger,
Mi al - ma mo - ri - rá, Y go - zo no ha - brá,
De - ja tu gran pie - dad, A - mor y ca - ri - dad,

p

Oh Fa - ro de ver - dad, Guí - a - me a ti.
Mi for - ta - le - za ser, Guí - a - me a ti.
Si no me gui - a - rás, Guí - a - me a ti.
Gui - ar - me en ver - dad, Guí - a - me a ti.

161 Pedimos Hoy Por Ti

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

Trío Para Voces de Mujeres

1. Pe - di - mos hoy por ti, pro - fe - ta fiel, Que Dios te
2. Pe - di - mos hoy por ti, con gran a - mor, Que Dios te
3. Pe - di - mos hoy por ti, con gran fer - vor, Y cual a

dé sa-lud, go - zo y paz; Fe - li - ci - dad ten-drás
dé más luz, y más va - lor; Y con se - gu - ri - dad
ni - ños da su gran a - mor, De - rra - me so - bre ti

en tu ve - jez, Y Dios ha - rá bri - llar siem - pre tu
nos lle - va - rás, Por sen - das de ver - dad nos gui - a-
su ri - co don, Y go - za - rás e - ter - na ben - di-

faz, Y Dios ha - rá bri - llar siem - pre tu faz.
rás, Por sen - das de ver - dad nos gui - a - rás.
ción, Y go - za - rás e - ter - na ben - di - ción.

162 Entonad Sagrado Son

Letra de W. W. Phelps — Traducido por Eduardo Balderas — Música de T. C. Griggs

1. En - to - nad sa - gra - do son, Y ve - nid con
2. Di - a san - to de so - laz, Hoy bus-cad la
3. Al com-pás del dul - ce son, Hoy tra - e - mos
4. E - le - vad vues-tra can-ción, A - yu-nad con

de - vo - ción; Hoy re - po - sad, hoy re - po - sad.
dul - ce paz Que Dios nos da, que Dios nos da.
nues - tro don; Y en u - nión, y en u - nión,
o - ra - ción, Cual Dios man-dó, cual Dios man-dó.

Al Se-ñor las gra - cias dad Por sus do - nes
En me-mo - ria del Se-ñor, Hoy la co - mu-
O - fre-ce - mos al Se-ñor Un con-tri - to
Pa-ra dar - nos su a - mor, Es-te dí - a

y bon-dad, Por sus do-nes y bon-dad.
nión to-mad, Hoy la co-mu-nión to-mad.
co - ra-zón, Un con - tri - to co - ra-zón.
con - sa-gró, Es - te dí - a con - sa-gró.

163 Al Rayar el Nuevo Día

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
R. B. Baird

1. Al ra-yar el nue - vo di - a, y su luz se de - ja ver,
2. Pa-ra nues-tro des - a - rro - llo nos vol-ve - mos a jun - tar,
3. A - sí pues, no des - ma - ye - mos en la o - bra del Se - ñor,

Las can-cio-nes de las a - ves es-cu-cha-mos por do-quier;
Pro-cu-ran-do dé - bil - men - te nues-tra sal-va - ción ga - nar;
El nos cui - da, él nos guí - a, si o - bra-mos sin te - mor;

La so - la - na nos des-pier - ta y nos lle - na de a - mor,
Tra-ba-jan-do pro-gre-sa - mos, con a - le - gre co - ra - zón,
No du-de-mos, no pa - re - mos, la mal-dad se ven - ce - rá,

La na-tu - ra-le - za can - ta en el dí - a del Se - ñor.
Al que con an-he - lo bus - ca, Dios da - rá su ben - di - ción.
Y al ver - nos en pe - li - gro, un a - mi - go Dios se - rá.

Al Rayar el Nuevo Día

Coro

Va-mos, pues, sin tar-dar a Es-cue - la Do-mi - ni - cal,
Va-mos, pues Sin tar-dar

Va-mos, pues, sin de-mo-rar a Es-cue - la Do-mi - ni - cal.

164 Ante Ti, Señor, Tu Grey

Letra de **Hammond** — Traducido por **Edmund Richardson** — Música de **C. M. von Weber**

Moderato

1. An - te ti, Se - ñor, tu grey, A tus pies se - gún tu ley,
2. Haz ve - nir de do es - tás, Un men - sa - je de so - laz;
3. Co - mo in - di - ca - do has, Hoy bus - ca - mos tu so - laz;
4. Al en - fer - mo da sa - lud, Qui - ta la es - cla - vi - tud,

In - vo - ca-mos tu sos - tén, No nos mi - res con des - dén.
En es - pe - ra de tu don, Da - nos hoy tu ben - di - ción.
Go - zo y con - sue - lo da, Do la a - flic ción es - tá.
Gra-cia haz-nos en - con trar, Tú que sa - bes per - do - nar.

165 Somos los Soldados

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
W. B. Bradbury

Tiempo de marcha

D. C.

1. So-mos los sol-da-dos que com-ba-ten e-rror, ¡Qué di-cha es! ¡Qué di-cha es! Nos es-pe-ra la co-ro-na del ven-ce-dor. La re-ci-bi-re-mos al ga-nar. A la ba-ta-lla id sin tar-dar, Con la ver-dad po-dréis con-quis-tar, Nues-tro pen-dón en
2. Ya em-pie-za la ba-ta-lla con gran cla-mor: ¡Fir-mes marchad! ¡Fir-mes mar-chad! Ha-cen fal-ta más sol-da-dos, id con va-lor, La ban-de-ra del Se-ñor se-guid. Nues-tro cau-di-llo fuer-za nos da, El que de-mo-re pe-re-ce-rá, Por Je-su-cris-to
3. Por el rei-no lu-cha-re-mos con-tra del mal ¡Qué di-cha es! ¡Qué di-cha es! So-mos luz del mun-do, de la tie-rra la sal, La vic-to-ria del Se-ñor se-rá. En los pe-li-gros no hay te-mor, Pues nos pro-te-ge el Sal-va-dor, El nos am-pa-ra

Fine

Somos los Soldados

D. C.

al - to plan-tar, Y un ho-gar ce-les-tial va-mos a ga-nar.
se lu-cha-rá, Y un ho-gar ce-les-tial va-mos a ga-nar.
con gran a - mor, Y un ho-gar ce-les-tial va-mos a ga-nar.

166 Himno de Alabanza

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
H. H. Petersen

1. Lo-or mi al ma al - za - rá, Y a - la - ban - zas
2. Tu tro - no es la rec - ti - tud, Fun-da - do so - bre
3. Sin lí - mi - tes tu gra - cia es, Se-ñor, y ven - go
4. Del fon - do de mi co - ra - zón Pro-cla - ma - ré el

ren-di - rá A ti, Se - ñor, y en u - nión, Na-cio-nes
la vir-tud; Y de tu faz por tu bon - dad Re-ci - bi-
a tus pies Con mi do - lor y a - flic - ción, Pi-dien-do
gra-to son; En san - ti - dad a - la - ba - ré, Y tu pa-

can - ta - rán el son, Na-cio - nes can-ta - rán el son.
re - mos la ver-dad, Re-ci - bi - re-mos la ver-dad.
tu con - so - la - ción, Pi-dien - do tu con - so - la - ción.
la - bra cum-pli - ré, Y tu pa - la - bra cum-pli - ré.

167 En el Pueblo de Sión

Letra de **Eliza R. Snow** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **G. F. Root**

1. En el pue - blo de Si - ón, Don-de to - dos san - tos son,
2. Si sa - lud quie-ren guar-dar, Y sus vi - das a - lar-gar,
3. De - ben siem-pre pro - cu - rar Su len - gua - je re - fre-nar,
4. Nun-ca de - ben ol - vi - dar Ca - da dí - a su - pli-car,

Hay gran hues - te de chi-qui - tos por do-quier; E - llos
Te, ca - fé, y el ta - ba - co o - dia-rán; Al - co-
Sus mal ge - nios, y pa-sio - nes do - mi-nar; Y cor-
Que del mal les guar - de siem - pre el Se-ñor; Y a

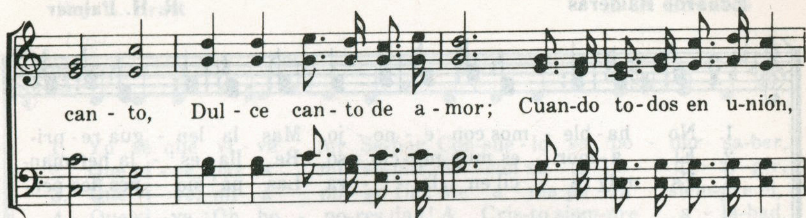
to - dos pu - ros son, Y me - re - cen sal - va-ción, Y pro-
hol no to - ma-rán, Po - ca car - ne co - me-rán, Pues a-
te - ses siem-pre ser, Y a na - die o - fen-der, Mas vi-
e - llos a - yu-dar, Sus ac - cio - nes me - jo - rar, Y ren-

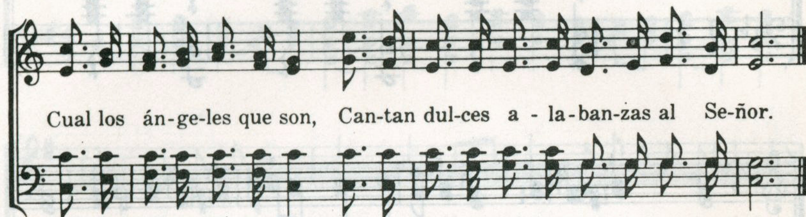
cu-ran siem-pre con la ley cum-plir.
sí con-ten - tos siem-pre es - ta - rán.
vir con to - dos siem-pre en a - mor.
dir a él sus gra - cias y a - mor

Coro

Es - cu-chad, su dul - ce

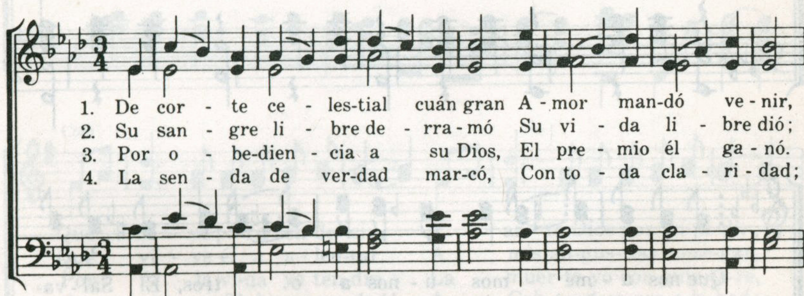
En el Pueblo de Sión





168 De Corte Celestial Cuán Gran Amor

Letra de **Eliza R. Snow** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Thos. McIntyre**





5. Oh cuán glorioso y cabal
El plan de redención;
Merced, justicia y amor
En sacra reunión.

6. Comemos y bebemos, pues,
Al recordar que él,
Su cuerpo y su sangre dió
En sacrificio fiel.

169 No Hablemos con Enojo

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
R. H. Palmer

1. No ha-ble-mos con e-no-jo, Mas la len-gua re-pri-mid; En el co-ra-zón pen-se-mos Lo que va-mos a de-cir.
2. El a-mor es muy pre-cio-so, Be-lla es la her-man-dad; No man-che-mos con la i-ra Nues-tra ca-ra a-mis-tad.
3. Es muy fá-cil en la i-ra Las pa-sio-nes des-per-tar; Y la a-mis-tad más fir-me Pue-de en ren-cor que-dar.

Coro

Que nos a-me-mos u-nos a o-tros, El Sal-va-dor a-sí nos lo man-dó dor a-sí man-dó.
Que a-me-mos que a-me-mos El a-sí nos lo man-dó El a-sí man-dó.

170 Yo Sé Que Vive Mi Señor

Traducido por **Rey L. Pratt**

Música de **L. D. Edwards**

Largo

1. Yo sé que vi - ve mi Se-ñor, Con-sue - lo es po - der sa-ber,
2. Que vi - ve, paz a mí su-plir, Y con su o - jo di - ri - gir,
3. Que vi - ve, mi a - mi - go fiel, Me a - ma pa - ra siem-pre él,
4. Que vi - ve, ¡Oh ho - no-res dad! A Cris-to siem-pre a - la-bad,

Que vi-ve aun-que muer-to fué, Y siem-pre su a-mor ten-dré.
Que vi - ve pa - ra con-so - lar, O - í - dos a mis que-jas dar.
Y mien-tras vi-va can-ta - ré: Mi Re-den-tor, Se-ñor, y Rey.
Cuán gra-to es o - ír so - nar: Yo sé que vi-ve mi Se-ñor.

Coro

Que vi - ve pa-ra ben-de - cir, Y an - te Dios por mí pe-dir;
Que vi - ve él a a - len-tar, A mis an-gus-tias so-se-gar,
Por él la vi-da yo ten-dré, La muer-te yo con-quis-ta-ré,
Que vi - ve, ¡Oh ho-no-res dad! A Cris-to siem-pre a-la-bad;

Que vi - ve el sos-tén a dar, Y a mi al-ma a - len-tar.
Mi tur-bio co-ra-zón cal-mar, Y ri - cas ben-di-cio-nes dar.
Mi gran man-sión pre-pa-ra-rá, Y vi - vi-ré con él a - llá.
Cuán gra - to es o - ír so-nar: Yo sé que vi-ve mi Se - ñor.

171 Tened en Dios Confianza

Letra de
José V. Estrada G.

Música de
Evan Stephens

1. Si al-gún do-lor a-cer-bo, Vues-tro ser de-vo-ra ya; No per-dáis ja-más la cal-ma, Al e-ter-no Dios ro-gad. Al e-ter-no, al e-ter-no, Al e-ter-no Dios ro-gad.
2. Fe te-ned y es-pe-ran-za, Y a-sí ten dréis va-lor; Y te-ned en Dios con-fian-za El la cien-cia os da-rá. El la cien-cia, él, la cien-cia, El la cien-cia os da-rá.
3. No du-déis de él en na-da, El que du-da siem-pre es Co-mo en el mar la on-da: En ti-nie-blas mo-ri-rá. En ti-nie-blas, en ti-nie-blas, En ti-nie-blas mo-ri-rá.
4. Y en e-sa fe sa-gra-da El or-gu-llo no ten-gáis; Que la hu-mil-dad es gra-cia, Y que-nun-ca la per-dáis. Y que nun-ca, y que nun-ca, Y que nun-ca la per-dáis.
5. Que-da siem-pre en-sal-za-do, El que su-fre por la fe; El que a su Dios im-plo-ra, Hu-mi-lla-do no se-rá. Hu-mi-lla-do, hu-mi-lla-do, Hu-mi-lla-do no se-rá.

172 ¡Oíd! El Toque del Clarín

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
L. D. Edwards

Tiempo de marcha

1. ¡O - íd! El to - que del cla-rín nos lla-ma a lu-char,
2. Yo quie-ro ser sol-da-do fiel, al la-do del Se-ñor,
3. Las hues-tes de obs-cu-ri-dad, a-ta-can con fu-ror,
4. Al mon-te de Si-ón ven-drá, Je-sús el Re-den-tor,

Los o-fi-cia-les en Si-ón em-pie-zan a mar-char;
Y por la li-ber-tad lu-char con fuer-za y va-lor;
Mas la vic-to-ria es de Dios, el Rey y Re-den-tor;
A los va-lien-tes pre-mia-rá con do-nes de a-mor;

Sus ar-mas tie-nen lis-tas ya, i-gual su co-ra-zón,
A los co-bar-des des-e-chad de nues-tro pa-be-llón,
Oh pe-ca-dor, ven a Je-sús, e-ter-no Sal-va-dor,
Y mien-tras e-llos vi-vi-rán en la e-ter-ni-dad,

Sol-da-dos bus-can con va-lor que lu-chen por Si-ón.
Que-re-mos hom-bres de va-lor y fir-me co-ra-zón.
En él ten-drás con-so-la-ción de to-do tu do-lor.
A Sa-ta-nás a-rro-ja-rá a la obs-cu-ri-dad.

173 De la Gran Ciudad He Leído

Letra de J. B. Atchison | Traducido por Rey L. Pratt | Música de O. F. Presbrey

(♪=112)



1. De la be - lla ciu-dad he le - í - do Que es - tá en el
2. De las gran - des man-sio-nes de glo - ria, Las que Cris-to ha-
3. He le - í - do de ro-pas her - mo - sas, Y co - ro - nas que
4. He le - í - do que Cris-to a to - dos El per - dón y la





rei-no de Dios; Que sus mu - ros son he-chos de jas - pe, Y de
rá a - lis - tar, Don-de san-tos que siem-pre son dig - nos, Con Je-
jus-tos ten-drán, Cuan-do él les di-rá: Bien-ve-ni - dos, Y en-
paz man-da-rá, Si tan só - lo a él le pi - die-ren, Y si





o - ro sus ca-lles tam-bién. Y en me - dio el rí - o de
sús les es da - do mo - rar. Y a - llá no co - no-cen pe-
trad do los sal-vos es - tán. Y que siem - pre se-rán ben-de-
guar-dan la ley que les da. He le - í - do que él los pro-



De la Gran Ciudad He Leído



vi-da, Cris-ta - li-no y be-llo de ver, Pe - ro
sa - res, La ve - jez no los pue-de ven - cer, Pe - ro
ci - dos, En u - nión y con-ten-tos vi - vir, Pe - ro
te - ge Si en - tra-ren con él a mo - rar, Pe - ro





ni la mi-tad de su glo - ria, A hom-bres es da-do sa - ber.
to - do el bien que les guar - da, A na-die es da-do sa - ber.
to - da la be-lla his-to - ria, A na-die es da-do sa - ber.
to - do el bien que les sur - te, A na-die es da-do sa - ber.



Coro



No nos es da-do sa - ber, No nos es da-do sa - ber Mas
sa-ber sa-ber





to-do su bri-llo y glo - ria, A na-die es da-do sa - ber.



174 ¿Cuándo Veremos a Ti, Oh Señor?

Letra y Música de
Edwin F. Parry

Spiritoso

1. ¿Cuán-do ve-re - mos a ti, oh Se-ñor? ¿Y en glo - ria
2. ¿Cuán-do i - re - mos a - llá en u-nión, Y tu glo - ria
3. ¿Cuán-do ve-re - mos a ti, Re-den-tor? ¿E i - re - mos

ver tu faz? ¿Cuán-do i - re - mos can-tan - do lo - or,
co - no - cer? ¿Cuán-do ten-dre-mos el gran ga-lar-dón,
a mo - rar En tu man-sión, sin a - fán ni te-mor,

Al fe - liz lu - gar de paz? Cuan-do cum-pla - mos con
Y de ti pre - mia - dos ser? Cuan-do tú ven - gas en
Y con-ti - go ha - bi-tar? Cuan-do fe-nez - ca la

nues-tra mi-sión, Y el mun-do ya de - jar; Da-nos en-
gran-de po-der, En el mun-do a rei - nar; Fie-les se-
vi - da mor-tal, Y a to - do fin se dé; Cuan-do los

tra - da con tu ben-di-ción, En el ce - les - tial ho-gar.
a - mos en ca - da de-ber, Y a - pro - ba - ción bus-car.
he - chos de bien, o de mal, En-con-tre-mos más a - llá.

¿Cuándo Veremos a Ti, Oh Señor?

Coro

f

¿Cuán - do ve - re - mos a ti, oh Se-
Coro final: En a-quel dí a, ve - re - mos a
¿O, cuán - do ve - re mos, ve-re-mos a
En-ton - ces ve - re - mos a ti y ve-

ñor? ¿Y en glo - ria ver tu faz?
ti Y ve - re - mos ya tu faz;
ti, oh Se-ñor?
re-mos tu faz

p

¿Cuán - do i - re - mos can-tan - do lo-
En a-quel dí a, can-tan - do lo-
¿Oh, cuán - do i - re - mos, i-re-mos can-
En - ton - ces i - re - mos, i-re-mos can-

f

or, Al fe - liz lu - gar de paz?
or, Mo - ra - re - mos ya en paz.
tan-do lo - or

175 Paz, Cálmense

Letra de **M. A. Baker** | Traducido por **Rey L. Pratt** | Música de **H. R. Palmer**

1. Cris-to, el mar se en - cres - pa Y ru-ge la tem - pes-tad,
2. Cris-to, con gran-des an-gus - tias In - cli-no a ti mi faz,
3. Cris-to, el mie-do ya pa - sa Y to-do es-tá en paz,

Obs-cu-ros los cie-los se mues-tran, Te-rri-bles y sin pie-dad.
Do - lo-res mi al-ma con-go - jan, Oh mán-da-me, tú, so - laz.
El sol en el mar se re - fle - ja, Y sien-to un gran so - laz.

¿No os da pe - na al ver - nos? ¿Có-mo po-déis dor-mir?
O - las de ma-les me cu - bren, Vén-ce-me su fu - ror;
Guár-da-me siem-pre, oh Cris - to, Ya no me de - jes más,

Cuan-do ca-da ins-tan-te pe - li - gra, Al fon-do del mar su - mir.
Y, pe-rez-co, pe-rez-co, oh Cris - to; Oh sál-va-me del do - lor.
Y me fon-de - a - ré en tu puer - to, Se - gu-ro do tú es - tás.

Coro

Las o - las y vien-tos oi - rán tu voz, Cál - men -
cál - men-se,

Paz, Cálmense

pp

se Se-an los ma-res que ru-gi-rán, O dia-blos que
cál - men-se

Cresc. ....

bra-men con gran-de cla-mor, Las a-guas el bar-co no

ff

da - ña-rán Del Rey de los cie-los y de la mar; Mas

p

to - dos e-llos se do - ma-rán, ¡Cál-men-se! ¡Cál-men-se! Mas

Rit. *pp*

to - dos e-llos se do - ma-rán, ¡Paz, cál - men - se!

176 Cuando Cristo Descienda en Gloria

Letra de J. L. Townshend — Traducido por Marion B. Naegle — Música de J. M. Chamberlain

1. Cuan-do Cris-to des-cien-da en glo - ria, Con án - ge - les y gran po- der: Que ten - ga a - llí mi his - to - ria Sin man - cha y dig - na de ver. Cam - bia - do se - ré, y pres - to ven - dré A ir con el Juez Ce - les - tial, Y an - te su faz
2. Pues, es - ta pro - me - sa es da - da, La cual es se - gu - ra, yo sé: Que Cris - to ven - drá en su glo - ria, Y yo su ve ni - da ve - ré. En nu - bes ven - drá, se - ña - les da - rá, Cam - bia - das las co - sas se - rán, Y san - tos de Dios
3. Al ver le - van - tar - se los san - tos, Un co - ro ce - les - te ha - brá: Can - tán - do - les su bien - ve - ni - da, E - ter - nos lo - o - res da - rá. ¡Qué go - zo ha - brá, qué di - cha se - rá! En - sán - cha - ze el co - ra - zón, A par - ti - ci - par
4. Que vi - va hu - mil - de y dig - no, De ver mi ben - di - to Se - ñor: Cam - biar de mor - tal por el sig - no, A fe - li - ci - dad y a - mor. A él a - do - rar, con él ha - bi - tar, An - gus - tia ja - más co - no - cer, Y Cris - to el Rey

Cuando Cristo Descienda en Gloria

Lo - or can - ta - ré Al Rey en su tro - no re - al.
Con go - zo y paz, Con el Su-mo Rey mo - ra - rán.
Del tier - no a - mor, E - ter - na paz, el ga - lar - dón.
Ven - drá a su grey, Sus san - tos y án - ge - les ver.

177 La Tierra Con Sus Mil Flores

Letra de W. W. Phelps
Traducido por Eduardo Balderas
Música de T. C. Griggs

1. De la tie - rra, flo - res mil, Con a - ro - ma tan su - til,
2. El mur - mu - llo y can - ción De la vas - ta cre - a - ción,
3. Es - pe - ran - za y bon - dad, Hon - ra - dez y ca - ri - dad,

De los as - tros, el ful - gor De su be - llo res - plan - dor,
E - cos mil des - per - ta - rán Que al cie - lo su - bi - rán,
Fe, vir - tud, y gran so - laz, Lim - pio co - ra - zón y paz,

Tes - ti - fi - can del a - mor Del Su - bli - me Cre - a - dor.
Cual un him - no de lo - or Al Su - bli - me Cre - a - dor.
Son los do - nes de a - mor Del Su - bli - me Cre - a - dor.

178 Te Damos, Señor, Nuestras Gracias

Letra de W. Fowler — Traducido por Edmund Richardson — Música de Mrs. Norton

1. Te da-mos, Se-ñor, nues-tras gra-cias Que man-das de
2. Al so-bre-ve-nir-nos pe-li-gros Que nos a-me-
3. De Dios can-ta-re-mos la gra-cia, Bon-dad, com-pa-

nue-vo ve-nir Pro-fe-tas con tu e-van-ge-lio,
na-zan la paz, Te-ne-mos en Dios gran con-fian-za,
sión y a-mor, Go-zar-nos de su e-van-ge-lio,

Gui-án-do-nos co-mo vi-vir. Y gra-cias por to-dos los
Ven-ci-do se-rá Sa-ta-nás. De él no du-da-mos en
A-le-gres de ver su ful-gor. A-sí, a la di-cha e-

do-nes Ver-ti-dos por tu gran a-mor, Te-
na-da, Pro-ba-mos ya bien su bon-dad, Los
ter-na, Los jus-tos y fie-les i-rán, Mas

Te Damos, Señor, Nuestras Gracias

ne-mos pla-cer en ser-vir - te, A ti, nues-tro gran Bien-he-chor.
que a Si - ón se o - po - nen, Al fin' sen - ti-rán su mal-dad.
quien su men-sa - je re-cha - cen, Tal go - zo con él no ten-drán.

179 Sé Tú Mi Luz

Letra de F. J. Lyte — Traducido por Rey L. Pratt — Música de W. H. Monk

1. Ven, tú, Se - ñor, al ver la luz par - tir, La no-che
2. Ha - cia su fin mi vi - da pres - to va, Sus glo-rias
3. De - ja que ve - a al mo - rir bri - llar, La luz di-

tien de som-bras de te - mor; Sin o - tra luz o
pron - to yo ve - ré pa - sar; Gran de - ca - den - cia
vi - na de tu san - ta faz; Ce - les - tes glo - rias

ser a quien pe - dir, En las ti - nie-blas, sé mi luz, Se - ñor.
só - lo ya se ve: Sé tú mi luz, Se-ñor, sin va - ci - lar.
pue-do ya sen - tir, Y sé que siem-pre tú me guar - da - rás.

180 En Memoria de Tu Muerte

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

1. En me-mo-ria de tu muer-te, Hoy ve-ni-mos, oh Se-
2. Pu-ri-fi-ca nues-tras al-mas, Lim-pia-nos de to-do
3. Cuan-do ven-gas en tu glo-ria, Co-mo Rey y co-mo

ñor, A to-mar de tus em-ble-mas, Mues-tras de tu gran a-mor.
mal, Que nos con-ser-ve-mos dig-nos De tu don es-pi-ri-tual.
Juez, A to-mar la San-ta Ce-na Con los jus-tos o-tra vez;

Al deu-dor he per-do-na-do, Sus pe-
Cuan-do ven-gan ten-ta-cio-nes, Da-nos
Que po-da-mos ser con-ta-dos En tu

ca-dos con-tra mí, Oh Se-ñor, a-sí per-
de tu gran po-der, Guár-da-nos a to-da
me-sa, oh Se-ñor, Re-cor-dan-do nue-va-

En Memoria de Tu Muerte

do - na Nues - tras fal - tas con - tra ti.
ho - ra, No nos de - jes pe - re - cer.
men - te Tu a - mor al pe - ca - dor.

181 ¡Oh Bondadoso Padre!

Letra de Charles Denney | Traducido por Manuel C. Naegle | Música de George Careless

1. Nues-tro bon - da - do - so Pa-dre, Tú que rei - nas con fer-vor; Ve-nos tus hu-mil-des hi-jos, Da-nos de tu gran a-mor, Da - nos de tu gran a - mor.
2. En tu di - a con - gre - ga-dos, La ver-dad a re - ci bir; Di - nos hoy tus man da mien-tos, Haz-nos fe en ti sen-tir, Haz-nos fe en ti sen-tir.
3. Li - bra-nos de ten - ta - cio-nes, Mal a - yú - da- nos de jar; Guí - a - nos a tu mo - ra - da, En tu sen - da pro - gre - sar, En tu sen - da pro - gre - sar.

182 Bienvenido Día Santo

Letra de R. B. Baird | Traducido por Rey L. Pratt | Música de E. Beesley



1. Bien - ve-ni - do, dí - a san-to, Hoy po-de - mos des-can-sar,
2. Es - cu-chad el son a - le-gre De cam-pa - nas por do-quier,
3. Es en don - de in - cli-na-mos De - vo-ción a Dios ren-dir,
4. Con a - mi - gos y ve-ci - nos Nos jun-ta - mos con a-mor,



Coro Bien - ve-ni - do, dí - a san - to, Hoy po-de - mos des-can-sar



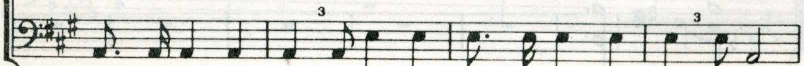
Bien - ve - ni - da tu au-ro - ra, Dí - a san - to de o-rar.
Y los can-tos de los ni - ños, Oh, quĕ gra - to es o - ír.
Y con co - ra - zo - nes lis - tos, Sus ver - da - des re - ci-bir.
Y con pa - dres to - dos lis - tos, En el rei - no del Se-ñor.



Bien - ve - ni - da tu au ro - ra, Dí - a san - to de o-rar.



Hoy ma - es - tros nos sa - lu - dan, Don - de va - mos a jun-tar
Ca - da no - ta nos con - vi - da, Ir go - zo - sos sin tar-dar
De sus li - bros tan sa - gra - dos, A - pren - de - mos la pie-dad
Prue-bas nues-tra fe au-men-tan; Es más no - ble la vir-tud





En es - cue - la de do - min - go, La ver - dad a es - cu-char.
Do ma - es - tros nos re - ci - ben, La ver - dad a en - se-ñar.
Sus pa - la - bras ins - pi - ra - das Nos a - cla - ran la ver-dad.
Que co - ro - nas y ri - que-zas, Su ban - de - ra pues al-zad.



183 Hogar Dominical

Traducido por
Andrés C. González

184 Galilea, Bello Mar

Letra de **Robt. Morris, LL. D.** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **H. R. Palmer**

1. Los tri-nos de los pá - ja - ros, Per-fu-mes
2. Y ca - da flor en el ver-gel Y lin-do
3. Y cuan-do le o, yo de él Que por las

de la lin-da flor; Qué dul-ces son, re-cuér-dan-
pá - ja-ro que hay, Re-cuér-dan-me por su pri-
o - las de la mar An-du-vo, oh an-he-lo

me De Ga - li - le - a, be-llo mar.
mor De Ga - li - le - a, be-llo mar.
yo Es-tar con él, oh be-llo mar.

Coro

Oh be-llo mar, tran - qui - lo mar, Do qui-so Cris - to me-di-tar, Oh be - llo mar, tran-qui - lo mar, Sus - pi - ro yo por tu can-tar.

185 En las Cumbres de los Montes

Letra de
Kelly

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
A. C. Smyth

1. En las cum - bres de los mon - tes, La Si - ón de Dios es - tá; El que con - tra e - lla lu - che, En el fin pe - re - ce - rá. Si - ón ben - di - ta, Si - ón ben - di - ta, Dios tu pro - tec - ción se - rá.

2. Aun - que la u - nión ter - mi - ne, Jun - to con la a - mis - tad; Si la tie - rra pe - re - cie - re, Sin a - mor o ca - ri - dad; Si - ón no cam - bia, Si - ón no cam - bia, Mien - tras Dios su luz le da.

3. Por tu Dios se - rás pro - ba - da, Y más luz re - ci - bi - rás; El no de - ja de a - mar - te, Pues, tú e - res su so - laz. Dios te pro - te - ja, Dios te pro - te - ja, Oh Si - ón, ciu - dad de paz.

186 Con Bondad Nos Trataremos

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
Evan Stephens

Allegretto

1. Con bon-dad nos tra - ta - re-mos, Cul-ti-van-do el a - mor,
2. Mu-chos son los que pa - de - cen A-flic - cio - nes y do - lor,

Sien-do en ver-dad her-ma-nos co-mo di - jo el Se - ñor.
A - li-vie - mos sus pe - sa - res con pa - la - bras de a - mor.

Aun-que nun-ca lo - gra-re - mos, Nues-tra per-fec-ción a - quí,
Na - da cues-ta son - re - ír - nos, Pues, nin-gún tra-ba - jo es,

Yo es-par - ci - ré la di - cha que del cie - lo re - ci - bí,
Las son-ri - sas son del cie - lo, el e - no - jo ma - lo es.

Au-men-tán-do-se el go-zo que con o - tros com - par - tí.
Va-mos pues, a dar con - sue-lo y son-ri - sas a la vez.

187 # Otro Año Ha Pasado

Letra de Mrs. M. B. C. Slade

Traducido por Eduardo Balderas

1. O - tro a - ño más que - da ya a - trás, Me - di - te - mos hoy lo que fué; ¿Pue - des me - jo - rar, pue - des pro - gre - sar en el a - ño que se co - men - zó?
2. Con a - mor ve - nid, al Se - ñor ser - vid, En Es - cue - la Do - mi - ni - cal; Es a - llí que Dios o - ye nues - tra voz, y nos da su gra - cia ce - les - tial.
3. Con va - lor se - guid, por la sen - da id, Que nos lle - va - rá al Se - ñor; Ve - nos hoy a - quí, guí - a - nos a ti, haz - nos co - no - cer tu gran a - mor.
4. Pa - dre Ce - les - tial, lí - bra - nos del mal, Da - nos tu sos - tén y so - laz; Y tu dul - ce paz nos con - ce - de - rás, mien - tras pa - sa - rá un a - ño más.

Coro

Em - pu - ñe - mos ya nues - tra ban - de - ra, Ved el le - ma que nos gui - a - rá; ¡A - de - lan - te! can - tan ya los ni - ños, Es - te a - ño, Dios nos cui - da - rá.

188 El Alba Ya Rompe

Letra de **J. L. Townsend** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **William Clayson**

Allegretto

1. El al-ba ya rom-pe, el mun-do des-pier-ta, Y hu-yen las sombras de obs-cu-ri-dad; Se o-yen cla-mo-res, se ven las se-ña-les del dí-a ben-di-to de luz y ver-dad.
2. Los san-tos, en tem-plos de Dios re-u-ni-dos, O-bran-do por me-dio de su po-tes-tad; En bien de sus pa-dres tra-ba-jan go-zo-sos, con fe en el dí-a de luz y ver-dad.
3. Ja-más ol-vi-de-mos y siem-pre ve-le-mos, Pues Dios se com-pla-ce en ha-bi-li-dad; Si so-mos cons-tan-tes a Cris-to ve-re-mos rei-nar en el dí-a de luz y ver-dad.
4. Y lue-go con Cris-to Je-sús vi-vi-re-mos, Es-tan-do ya lim-pios de to-da mal-dad; El mun-do en-te-ro ven-drá a jun-tar-se con Dios en su dí-a de luz y ver-dad.

Coro *Moderato*

Dí-a de go-zo, luz, y paz............Bri-lla el
Dí-a de luz, de luz y paz,

El Alba Ya Rompe

al - ba de so-laz; Ve-mos bri-llar . . . . su
Bri-lla el al ba de so-laz, Ve-mos bri-llar su

res - plan-dor, La al-bo-ra - da del Se-ñor.
res - plan-dor, La al-bo-ra-da del Se-ñor.

189 Dulce es la Obra

Letra de
I. Watts

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
John J. McClellan

1. Dul - ce tu o - bra es, Se-ñor, Con-cé-de-nos ren-dir lo - or;
2. Mi co-ra-zón hoy tu-yo es; Ben-di-to se - as, gran Se-ñor;
3. Con cuán-to go - zo can-ta-ré, En-sal-za-ré tu gran bon-dad;
4. En - ton-ces yo com-pren-de-ré, Lo que más an-tes ig - no - ré;

Por la ma-ña - na de so-laz, La cal-ma que de no - che das.
Tus o-bras, cuán per-fec-tas son, Cuán in-fi-ni - to tu a - mor.
Al ver-me cer-ca de tu faz, Go-zan-do gran fe-li - ci - dad.
Con gran a-hin-co ser - vi-ré, Y en tu vi-ña o - bra-ré.

190 Loor al Profeta

Letra de
W. W. Phelps

Traducido por
A. C. González y Manuel C. Naegle

1. Al gran pro-fe - ta rin-da-mos ho-no - res, Fué or de-
2. Por a - se - si - nos su san-gre ver-ti - da, Siem-pre la
3. Gran-de su glo - ria, su nom-bre e - ter - no, Siem-pre ja-
4. To - do el pue - blo en las a - flic-cio - nes, Por su de-

na - do por Cris - to Je - sús; A res-tau - rar la ver-
cár - cel en - ro - je - ce - rá. Siem-pre se - rá a - la-
más él las lla - ves ten - drá. Jus - to y fiel en - tra-
li - to tan cruel pa - ga - rá. Por sa - cri - fi - cios se

dad a los hom - bres, Y en - tre - gar a los pue - blos la luz.
ba - da su vi - da, To - do el mun - do lo - o - res da - rá.
rá en su rei - no, En - tre pro - fe - tas nom - bra - do se - rá.
dan ben - di - cio - nes, Él, co - no - ci - do por mi - les se - rá.

¡Oh gran pro - fe - ta, su - bi - do al cie - lo! Dés - po - tas

Loor al Profeta

ya por de-más o pon-drán; Y en el cie - lo nos

bus-cas con-sue lo, Muer-te ni re - os, no te ven-ce-rán.

191 Ven a la Escuela Dominical

Letra de W. G. B. | Traducido por Andrés C. González, jr. | Música de W. G. Bickley

1. A la Es-cue-la Do - mi - ni - cal, Ven a u-nir-te, ven
2. En la Es-cue-la Do - mi - ni - cal, To - dos en co-mu-nión
3. En la Es-cue-la Do - mi - ni - cal, Su ley a-pren-de-rás

Ya no de-mo-res más, Ven con a-le-gre faz, Ven, ven, ven. Tú pue-des
Can-tan a-le-gre son, y mar-chan en u-nión, Ven, ven, ven. Ven no va-
A él te u-ni-rás, Al Rey en-sal-za-rás, Ven, ven, ven. ¿Por qué de-

a-pren-der la ley o-be-de-cer, y más, hu-mil-de ser, Ven, ven, ven.
ci-les más, ven ya no pier-das más, a Cris-to se-gui-rás, Ven, ven, ven.
mo-ras más? Ven con a-le-gre faz, can-te-mos con so-laz, Ven, ven, ven.

192 Cuando Hay Amor

Traducido por
Rey L. Pratt

1. Oh qué gra-to to-do es Cuan-do del ho-gar El a-mor el
2. En ca-ba-ña go-zo hay, Cuan-do hay a-mor, Ve-ja-cio-nes
3. En el cie-lo go-zo hay, Cuan-do hay a-mor, Y tris-te-zas

le-ma es, Siem-pre el a-mor. Paz a-llí se de-ja ver,
nun-ca hay, Cuan-do hay a-mor. Gra-tas flo-res por do-quier,
nun-ca hay, Cuan-do hay a-mor. To-do son a-le-gre es,

Con son-ri-sas por do-quier, Y sos-tén a to-do ser,
Dan per-fu-mes de pri-mor, Dul-ce co-sa es vi-vir,
To-do paz y lu-ci-dez, Y con-ten-to Cris-to es,

Cuan-do hay a-mor. Hay a-mor, hay a-mor,
Cuan-do hay a-mor. Hay a-mor, hay a-mor,
Cuan-do hay a-mor. Hay a-mor, hay a-mor,

Cuando Hay Amor

Con son-ri - sas por do-quier, Cuan-do hay a - mor.
Dul - ce co - sa es vi - vir, Cuan-do hay a - mor.
Y con-ten - to Cris - to es, Cuan-do hay a - mor.

193 Tan Humilde al Nacer

Letra de P. P. Pratt — Traducido por Rey L. Pratt — Música del English Chorister

1. Tan hu - mil - de al na - cer, Cris - to vie - ne con po - der; An - tes en do - lor su - frió, Hoy, el rei - no he - re - dó, Hoy el rei - no he - re - dó.
2. Cual cor - de - ro an - tes fué, Hoy es él el gran "Yo Soy"; En la cruz a - yer col - gó, Hoy de glo - ria se cu - brió, Hoy de glo - ria se cu - brió.
3. An - tes a - guan - tó do - lor, Hoy ven - drá con es - plen - dor; El que re - cha - za - do fué, Hoy se - rá del mun - do Rey, Hoy se - rá del mun - do Rey.
4. De - ser - ta - do en do - lor, Rei - na - rá con gran vi - gor; To - do cuan - to él su - frió, Pa - ra él ya ter - mi - nó, Pa - ra él ya ter - mi - nó.

194 Caros Le Son al Maestro

Letra de Mrs. Mary B. Wingate — Traducido por Rey L. Pratt — Música de Wm. J. Kirkpatrick

1. Ca-ros le son al Ma-es - tro Los de su
2. Ca-ros le son al Ma-es - tro Los de su
3. Y los "no-ven-ta y nue - ve" Ca-ros a
4. Ver-des ver-ge-les es-pe - ran, Dul-ces las

pro-pio re-dil, Tier-no a-mor él les sur - te,
pro-pio re-dil, Aun cuan-do va-gan e-rran - tes,
Cris-to le son, Ca-ros los po-bres e-rran - tes,
a-guas de Dios; Con-tes-ta-re-mos go-zo - sos:

Guár-da-los siem-pre del mal. Ca-ras las
Tris-tes, can-sa-dos sin él. Ved al Ma-
Los que les fal-ta su don. ¡O-ye! la
Sí, nos i - re-mos con vos. Haz-nos tus

"o-tras" o-ve - jas Las que e-rran-tes se van,
es-tro bus-can - do Los que e-rran-tes se van,
voz del Ma-es - tro Lla-ma con tier-no a-mor,
fie-les pas-to - res Da-nos per-fec-to a-mor,

Caros Le Son al Maestro

So - bre los mon - tes les si - gue, Sí - gue - les
Vuél-ve-les to - dos go - zo - sos, Sal-vos por
¿No bus - ca-réis mis o - ve - jas, Las que pa-
Mán-da-nos por los de - sier - tos, A los e-

don-de es tán.
él se ve - rán.
de-cen do - lor?
rran-tes bus - car.

Coro

An-dan en yer-mos, e - rran - tes,

poco rit.

Tris-tes, can - sa - dos sin él.......................

A tempo

f

Sí - gue - les

pues el Ma - es - tro, Vuél-ve-les a su re dil.

195 Oh Sión, Santuario de Libertad

Letra de
C. W. Penrose

Traducido por
Eduardo Balderas

1. Oh mon - ta - ñas, que con - tra el cie - lo a - zul, Se le-
2. Tus be - lle - zas el sa - bio po - drá des-pre-ciar, Mas sos-
3. En tu nue - vo lu - gar ben-di - cio - nes ten-drás, Y po-
4. Y a - llá can - ta - re - mos lo - or al Se - ñor, De pro-

van - tan en gran ma-jes-tad; Con sus rí - os tan be - llos y
tén del hu-mil - de se - rás; Aun-que mo-fen los ma - los la
drás sin te-mor pro-gre - sar; Las ri - que - zas del mun-do, cual
fe - tas mo-ra - da se - rás; Ya se ve la au-ro - ra de

pu - ros tam-bién, Hoy an - he - lo su se - gu - ri - dad.
o - bra de Dios, Tu men - sa - je al mun - do da - rás.
Dios re - ve - ló, Tu ca - be - za po-drán co - ro - nar.
tu re-den-ción, Cuan-do to - da mal-dad mo - ri - rá.

Oh Si-ón, san-tua-rio de li - ber - tad; A tu se - no i-
Oh Si-ón, san-tua-rio de li - ber - tad; A los mon-tes hu-
Oh Si-ón, san-tua-rio de li - ber - tad; For-ta-le - za de
Oh Si-ón, san-tua-rio de li - ber - tad; Ben-di-cio-nes de

Oh Sión, Santuario de Libertad

ré, mi re - fu - gio se - rás, E - res cu na de luz y ver - dad.
is - te bus - can - do la paz, Hoy an - he - lo tu fe - li - ci - dad.
Dios al hu - mil - de se - rás, Y ho - gar en la e - ter - ni - dad.
Dios en tus tem - plos ha - brá, Oh man - sión de e - ter - na bon - dad.

196 Venid a Cristo

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
O. P. Huish

Moderato

1. Ve - nid a Cris - to, des - con - so - la - dos, Vues - tros pe -
2. Lla - mad a Cris - to, él os a - tien - de, A - ún en
3. O - rad a Cris - to, él os es - cu - cha, Y su - pli -
4. Ve - nid a Cris - to, de to - da tie - rra, Y de le -

sa - res él lle - va - rá; El os in - vi - ta
sen - das de la mal - dad; Con in - fi - ni - to
cad - le en o - ra - ción; El os en - ví - a
ja - nas is - las del mar; A to - dos lla - ma

Rit.

al be - llo puer - to, Don de des - can - so ha - brá. (ha - brá)
a - mor os bus - ca, Y os da - rá su ver - dad. (ver - dad)
án - ge - les san - tos, De su e - ter - na man - sión. (man - sión)
su voz di - vi - na: "Ve - nid a mí, a mo - rar." (mo - rar)

197 ¡Oh Cantad de Sión los Himnos!

Letra de Lillie T. Freeze — Traducido por Rey L. Pratt — Música de H. A. Tuckett

f

1. ¡De Si-ón can-tad los him-nos! En el mun-do por do - quier
2. Las can-cio-nes de los fie-les, O-ra-cio-nes son a Dios,
3. ¡De Si-ón can-tad los him-nos! Con a-le-gre gra - to son,

En u-nión con me-lo - dí - a, ¡En-to-nad-los, to-do ser!
Que del tro-no de la glo-ria, Lla-man do-nes pa-ra vos.
Por el plan que ya de nue-vo, Cris-to man-da con su don.

p

E-le-vad a Dios ple-ga-rias Por los can-tos de lo - or,
¡Oh, can-tad lo - or a Cris-to! Por su plan de re-den-ción,
Des-e-chad to - da tris-te - za; Pues la fe va-lor da-rá,

Al Se - ñor ren - did las gra-cias Por su gra-cia y a-mor.
Es ca - de-na que nos li-ga A los cie-los en u-nión.
De ver-dad, to - mad las a-guas, Y el al - ma vi - vi - rá.

¡Oh Cantad de Sión los Himnos!

Coro *ff* *dim.*

¡Oh, can-tad a - le-gres y go-zo-sos! Y con gra-ti - tud e - ter - na.

ff *f*

¡Oh, can-tad la gran his-to-ria! De su gran po-der y glo - ria.

198 Oh Dios de Huestes

Letra de A. Dalrymple — Traducido por Rey L. Pratt — Música de George Careless

1. Oh Dios de Hues - tes, da - nos hoy Tu in - fi - ni - to don;
2. Que-re-mos siem - pre re - cor-dar Tu su - fri-mien-to cruel,
3. Per-mí-te - nos el com - pren-der Tu gra - cia e - fi - caz,
4. Vi-va-mos cual her-ma - nos, pues, En her - man-dad y paz;
5. Que paz a - bun - de con a-mor, Per-fec - ta her-man-dad;

Que lim - pie nues-tras al - mas a To-mar la co - mu-nión.
Que pa - de-cis - te en la cruz, Y siem - pre ser - te fiel.
De dar la sal - va - ción a los Que bus - ca - rán tu faz.
Y per - do-nar cual ha - ce Dios, A quien de - be - mos más.
Y go - zo ca - da ser ten-drá Por la e - ter - ni-dad.

199 Oh, ¿Qué Se Cosechará?

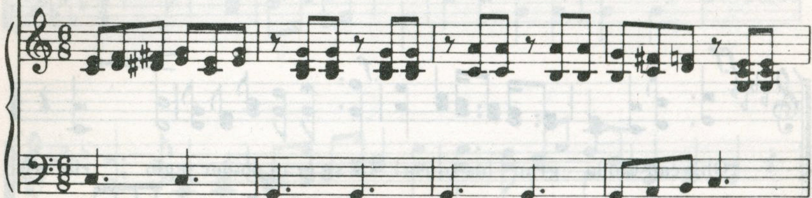
Letra de
Mrs. Emily S. Oakey

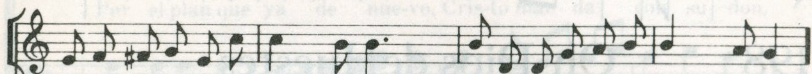
Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
P. P. Bliss



1. Lo que sem-bra-mos al des - per-tar, O en el dí - a con gran a - fán,
2. Lo que sem-bra-mos en mal lu-gar, Lo que sem-bra-mos en pe - dre-gal,
3. Lo que sem-bra-mos de un do-lor, Lo que sem-bra-mos con gran fu-ror,
4. Lo que sem-bra-mos con gran a-mor, Lo que con lá - gri-mas y do-lor,



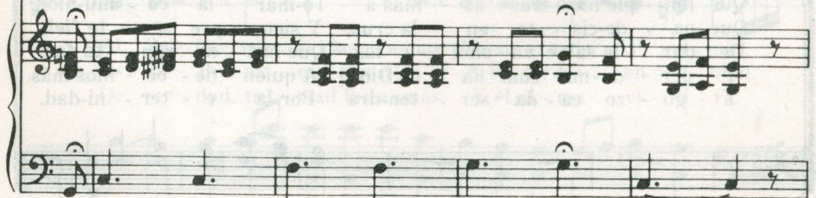


Lo que de tar-de sem-bra - do fué, Lo que de no-che se sem - bra-rá.
Lo que en car-dos ca - er se vió, Lo que en fér-til lu - gar ca-yó.
Lo que el nom-bre em - pa - ña-rá, Lo que ver-güen-za des-pués da-rá.
Con el an-he lo de ver se-gar, De lo sem-bra-do, el bien - es-tar.





Oh, ¿qué se co-se - cha-rá? Oh, ¿qué se - co-se cha - rá?



Oh, ¡Qué Se Cosechará?

Coro

Se - a sem - bra - do ver - dad o e-

Se-a sem-bra-do ver-dad o e-rror, Se-a sem-bra-do ver-

rror Se - a sem - bra - do en

dad o e-rror, Se-a sem-bra do en paz o te-mor,

paz o te-mor Se - a la sie - ga a-

Se-a sem-bra-do en paz o te-mor. Se - a la sie-ga a-

quí o a-llá, ¡Ay! al fin se-co-se - cha-rá.

quí o a-llá, ¡Ay! al fin se-co-se - cha-rá.

200 Si la Vía es Penosa

Letra de **W. H. Flaville** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **John R. Sweney**



1. Si la ví - a es pe - no - sa en la lid (En la lid) Si pe-
2. Si tris - te - zas nos al - can-zan en la lid (En la lid) Más fe-
3. Si des - di - cha nos a - se-cha en la lid (En la lid) Cris-to





sa - res nos a - bru-man en la lid (En la lid) Si la
liz se - rá ma - ña-na en la lid (En la lid) Hoy su-
nun - ca nos des - e-cha en la lid (En la lid) El ja-





vi - da es a - mar-ga, Nues-tra di - cha no se tar - da, Y el
fri - mos ve - ja - cio-nes, En la vi - da ten-ta - cio - nes, Mas es-
más nos a - ban - do-na, Nues-tra fal - tas él per - do - na, Hay que





go-zo se a - lar-ga, En la lid (En la lid) No te can-ses de lu-
pe-ran ben-di-cio-nes, En la lid (En la lid)
dar-le siem-pre hon-ra, En la lid (En la lid) No te can - ses





char, Sé fir-me en la lid. Dios, des-can-so man-da-
can-ses de lu-char, en la lid.



Si la Vía es Penosa

rá (él man-da-rá) A los que lu-chan en la lid. (en la lid.)

201 Días de Verano

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Joseph Ballantyne

1. Dí - as de ve-ra - no, dí - as de - bel-dad,
2. Las ver-des pra-de - ras, es - me-ral - das son,

Dí - as de so-sie - go y fe - li - ci-dad;
Y los a - rro-yi - tos can - tan dul - ce son;

rit.

Nues-tros pen - sa-mien - tos, pu - ros de - ben ser,
Be - llas a - ves tri - nan can - tos de a - mor,

Sua - ves cual la bri - sa al a - no - che-cer.
Rin - den ho - me-na - je a su Cre - a - dor.

202 Dedicaré Mi Juventud al Señor

Letra de
E. R. Snow

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Thos. McIntyre

1. De - di - ca - ré mi ju-ven-tud, Sir - vien-do al Se - ñor,
2. Mis pa-dres guar-da, oh Se-ñor, Que cui-den con bon - dad,
3. A - sí, pues, en mi ju-ven-tud, I - gual que mi ni - ñez,

Su nom-bre siem-pre hon-ra-ré, Rin - dién-do-le lo - or;
Que nun-ca va - ya a de-jar La sen-da de ver - dad;
Sa - bi-du - rí - a bus-ca-ré; Pi - dien-do a la vez,

Mi gra-ti-tud le mos-tra-ré Por su ben-di - to don,
Que pue-da cual un sier-vo fiel De la an - ti - güe - dad,
Que pue-da siem - pre a - la-bar A Cris-to, mi Se - ñor,

De per-mi-tir - me co - no-cer, Del e - van-ge - lio son.
Des - a-rro-llar - me en vir-tud, Ga - nan-do san - ti - dad.
Y con sus san - tos he - re-dar, Su glo-ria y a - mor.

203 Ante Ti, Dios el Padre

Letra de
W. W. Phelps

Traducido por
Edmund Richardson

Música de
Mendelssohn

1. ¡Oh Dios, E - ter - no Pa - dre, Del cie - lo al - to Rey!
2. A fin de re - cor - dar - nos A - quel di - vi - no don,
3. Con in - fi - ni - ta cien - cia El plan se pre - pa - ró
4. Re - cuér - da - nos, oh, siem - pre Del Hi - jo que ba - jó

En nom - bre de tu Hi - jo Pe - di - mos hoy tu grey,
O - fren - da de cle - men - cia Al pe - ca - dor per - dón.
Y sal - va - ción per - fec - ta En él se pro - ve - yó.
Del cie - lo tan glo - rio - so; Con san - gre res - ca - tó

Que se - an ben - de - ci - dos El a - gua y el pan
Que pue - dan tus em - ble - mas Li - gar - nos en u - nión,
De car - ne re - ves - ti - do El Hi - jo des - cen - dió
A to - da al - ma nues - tra Que ten - ga fe en él.

Que a to - mar - los van.
Ben - di - tos a las al - mas Que a to - mar - los van.
Tu gran a - mor te - nien - do En ca - da co - ra - zón.
Y la a - mar - ga co - pa Con gus - to a - cep - tó.
¡Oh Sal - va - dor ben - di - to, Sé nues - tro guí - a fiel!

204 Bella Sión

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
J. G. Fones

1. Be - lla Si - ón de mi a - mor, Be - lla mo - ra - da
2. Be - llo lu - gar de paz y luz, Be - llo ho - gar del
3. Be - llas co - ro - nas lu - ci - rán, Be - llas pal - me - ras

del Se - ñor; Puer - tas cual per - las de pri - mor, Be - llo el
Rey Je - sús; Be - llos los can - tos de lo - or, Be - llo el
por - ta - rán; Ro - pas her - mo - sas ves - ti - rán, Los que con

tem - plo del Se - ñor. El que en cruz cla - va - do fué
co - ro del Se - ñor. Al Sal - va - dor a - la - ba - ré,
Cris - to ven - ce - rán. Don - de i - ré a ver su faz,

Puer - tas a - brió do pa - sa - ré.
Lo - or e - ter - no can - ta - ré.
Y a sus pies bus - car so - laz.

Coro

Be - llas puer - tas, Be - llas

Bella Sión

puer-tas; Be-llas las puer-tas, Be - llas puer - tas de Si - ón.

205 Hoy Gozosos Nos Reunimos

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Evan Stephens

1. Hoy go - zo - sos nos reu - ni - mos, Es - te dí - a del Se - ñor; Co-sas va - nas des-e - cha-mos, Re - ve - ren-cia de - mos-tra-mos, Y lo - or a Dios can-ta-mos Por su gran a - mor.
2. Hoy go - zo - sos nos reu - ni - mos, Con su mi - so co - ra - zón; Al Se - ñor con fe o - ra - mos, Nues-tras fal-tas con-fe-sa-mos, Con fer - vor le su-pli - ca-mos Por su ben - di - ción.
3. Hoy go - zo - sos nos reu - ni - mos, Y pe - di - mos al par - tir: Nues-tras men-tes en-gran-de - ce, Nues-tras vi-das for-ta-le-ce, Nues-tras al - mas en-no-ble-ce En tu san - ley.

206 ¿Qué es la Verdad?

Letra de
John Jaques

Traducido por
Edmund Richardson

1. ¿Qué es la ver-dad? Jo - ya es de va-lor, Más que
2. Sí, ¿qué es ver-dad? Es el su - pre-mo don Que po-
3. Se pue - de del dés - po - ta ce - tro qui-tar Si su-
4. Pues, ¿qué es ver-dad? Es prin - ci - pio y fin Y sin

pren-das de lo te - rre-nal, Y va-lor sin ri - va - les ten-
drí - a mor-tal an - he-lar; En a - bis - mos bus-cad-la os
ble - va jus - ti - cia en lid; Mas e - ter no se-rá de ver-
lí - mi-tes siem-pre se - rá; Si de cie - lo y tie - rra se

drá la ver-dad, Cuan-do to - da co - ro - na de
da ga - lar-dón, O se - guid a los cie - los su
dad el pi - lar, Y su fir - me ba-luar - te in-
hu - ye con-fín, La ver-dad, de la vi - da la

rey y a - bad, Se ten - drá por es - co - ria y vil.
be - llo pen-dón, Es la mi - ra más no - ble que hay.
mó - vil pa-sar La de - rro - ta del vil a - da - lid.
su - ma, su bien Re - par-tien - do sin fin se - gui - rá.

207 Recoged la Solana

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
G. F. Root

Allegretto

1. Re-co - ja - mos la so - la - na Que las nu - bes pe - ne - tró,
2. Re-co - ja - mos la so - la - na An - tes de la tem-pes-tad,
3. Re-co - ja - mos la so - la - na En la vi - da al pa - sar,

Aun-que dé - bil-men-te bri - lle, Do la a - flic - ción lle-gó;
Bri - lla-rá en nues-tras vi - das, Cual luz en obs - cu-ri-dad;
Pues, do-quier en-con-tra-re - mos Su - fri-mien - tos y pe-sar;

¡Re-co - ged - la! ¡Se nos pa - sa! Ya se quie - re a - le - jar,
Re-te - ned la es-pe-ran - za, Las tris-te - zas ol - vi - dad,
Des-e - che - mos to-da du - da No per-da - mos el va - lor,

Rit.

Un men - sa - je de con - sue - lo Só - lo, vie - ne a de - jar.
¡He a - quí o-tro ra - yi - to! Su so-laz a - te - so - rad.
Nos es - pe - ra la so - la - na, Si ven-ce - mos el te - mor.

208 O Mi Padre

Letra de
E. R. Snow

Traducido por
Edmund Richardson

Música de
James McGranahan

1. Oh mi Pa - dre, tú que mo - ras, En el
2. Pues, por tu glo - rio - sa mi - ra, Me hi-
3. An - tes te lla - ma - ba Pa - dre, Sin sa-
4. Cuan - do yo me des - va - nez - ca, Cuan - do

ce - les-tial ho-gar, ¿Cuán - do vol - ve - ré a
cis - te re - na-cer, Ol - vi - dan - do los re-
ber por-qué lo fué, Mas la luz del e - van-
sal - ga del mor-tal Pa - dre, ma - dre, ¿pue - do

ver - te Y tu san - ta faz mi - rar? ¿Tu mo-
cuer - dos De mi vi - da an - te - rior. Pe - ro
ge - lio A - cla - ró - me el por - qué. ¿Hay en
ver - os En la cor - te ce - les - tial? Sí, des-

O Mi Padre

ra - da an - tes e - ra De mi al - ma el ho-
al - go, a me-nu-do, Di - jo: tú e-rran - te
cie - los pa - dres so - los? Nie-ga la ra-zón a-
pués que ya a - ca - be Cuan-to ha - ya que ha-

¿Tu mo-ra - da an - tes e - ra De mi al - ma el ho-

gar? ¿En mi ju ven - tud pri-
vas; Y sen - tí que pe - re-
sí. La ver - dad e - ter - na
cer Dad - me vues - tra san - ta

gar? ¿En mi ju - ven-tud pri-

me - ra, Fué tu la - do mi al - tar?
gri - no Soy, de don - de tú es - tás.
mues - tra, Ma - dre hay tam - bién a - llí.
ve - nia, Con vo - so - tros a mo - rar.

me - ra, Fué tu la do mi al - tar?

209 Con Gozosa Canción

Letra de
Julia H. Johnson

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. R. Palmer

Preludio (Organo o Piano)

1. A Dios o - fre-
2. A - bier-tas las
3. Al fin al lle-

ce - mos go-zo - sa can-ción, Que can-ta - mos en es - ta fe-
puer - tas del cie - lo es - tán, Y cor-dial bien-ve - ni - da a
gar al ho-gar ce - les - tial, Con sus ca - lles de o - ro y

liz es - ta-ción; A él gra - cias dad por su luz y a-
to-dos da-rán; Con fe, pues, o - bre-mos en bien de Si-
mar de cris-tal, Con gran - de po - der el Se - ñor rei - na-

mor, Y sus do - nes tan ri - cos de gran - de va - lor.
ón, Con a-fán tra - ba - jan - do por nues - tra man-sión.
rá, Y a to - dos los fie - les sus do - nes da - rá.

Con Gozosa Canción

Coro *ff*

¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! En - to - nad la can - ción,

Con re - bo - san - tes co - ra - zo - nes, e - le - ve - mos el

Terminación para el 3r. verso.

son. (Intermedio después de los primeros dos versos.) son.

210 A Dios, el Padre, y Jesús

Traducido por
Rey L. Pratt

A Dios, el Pa - dre y Je - sús, Y al Es - pí - ri - tu de luz,

Al - zad can - cio - nes de lo - or, A e - llos por su gran a - mor.

211 Allá, Allá, El Nos Dirá

Letra de M. N. Cornelius, D.D. · Traducido por Rey L. Pratt · Música de James McGranahan

1. A - ho - ra no, pues más a-llá, Qui - zás en tie-rras sin do-lor;
2. El hi - lo ro-to que ca - yó, Se - rá u - ni-do o-tra vez;
3. Si nu - bes, en lu-gar de sol, Som - bre-an nues-tro be-llo plan;
4. Por-qué an-he-los muer-tos son, Sin dar-se por cúm-plidos han;
5. Ra - zón por-qué lo sa-be Dios, El con su ma-no gui-a - rá;

Que Cris - to la ra-zón di - rá, Y nos ex-pli-ca-rá me - jor.
Del cie - lo la ra-zón ven-drá, En - ton - ces lo com-pren-de-réis.
Y can - tos ce-san en do - lor, A - llá, a - llá, ra-zón nos dan.
Y es - pe-ran-zas ro-tas son, A - llá, a - llá, ra-zón da-rán.
Si es - cu-cha-mos hoy su voz, A - llá, a - llá, él nos di - rá.

Coro: Un poco más aprisa

Con-fiad en Dios sin va-ci-lar, El con su ma - no gui-a - rá siem-pre gui-a - rá,

a tempo primo. *cres.* *Ad lib.*

Can - tad-le glo-rias sin ce-sar, A - llá, a-llá, él nos di - rá.

212 Hijos del Señor, Venid

Letra de
Jas. H. Wallis

Traducido por
Manuel C. Naegle

1. Hi - jos del Se - ñor, ve - nid, En a - cuer - do a can - tar;
2. ¡Oh qué tiem - po de pla - cer, En que ve - mos al Se - ñor,
3. Con ves - ti - dos de pri - mor, Vi - vi - re - mos en ver - dad;

A - la - ban - zas ya ren - did, Al Se - ñor, que rei - na - rá.
En su glo - ria des - cen - der, La mal - dad a ter - mi - nar!
Cán - ti - cos de gran lo - or, Al - za - re - mos con bon - dad.

En el mun - do al ha - ber, Só - lo paz y lu - ci - dez,
¡Oh qué can - tos de a - mor, Al - za - re - mos al Se - ñor!
Con el mun - do lim - pio ya, To - do ser la paz ten - drá

Hom - bres ya no pe - ca - rán, Paz y vi - da go - za - rán.
¡Oh qué go - zo rei - na - rá! Mien - tras mie - do hu - i - rá.
Con a - mor re - bo - sa - rá, Y en go - zo mo - ra - rá.

213 Cuán Grato Es Cantar Loor

Letra de
Geo. Manwaring

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
E. Beesley

1. Cuán gra-to es can-tar lo-or, A el que por su gran a-mor
Al mun-do vi-no a su-frir, Y por los hom-bres a mo-rir.
2. Qué gra-to es en paz reu-nir, Y de su grán a-mor o-ír;
Del pan y vi-no a to-mar, Y nues-tra fe en él mos-trar.
3. Ben-di-ta dul-ce co-mu-nión, Do to-dos jun-tos en u-nión
Al-za-mos can-tos de lo-or, A Cris-to por su gran a-mor.

Coro

Fué Cris-to que su vi-da dió, Y con su san-gre nos sal-vó.
Can-tad ho-san-nas y lo-or, A Cris-to por su gran a-mor.

214 ¡Oh, Está Todo Bien!

Letra de
W. Clayton

Traducido por
Rey L. Pratt

1. San-tos ve-nid, sin mie-do ni te-mor, Mas con go - zo an-dad,
2. ¿Por qué de-cís es du-ra la por-ción? Es e-rror; no te-máis,
3. Ha-cia el sol, do Dios lo pre-pa-ró Bus-ca-re - mos lu-gar,
4. Aun-que mo-rir nos to-ca sin lle-gar, Qué fe-liz al sen-tir,

Aun-que cru-el jor-na-da és-ta es, Tal el mal la bon-dad.
¿Por qué pen-sáis ga-nar gran ga-lar-dón, Si lu-char e - vi-táis?
Do li-bres ya de mie-do y do-lor, San-tos pue - dan es - tar.
Ya sin a-fán, sin pe-nas o do-lor, Con los jus - tos vi - vir.

Me - jor nos es el pro-cu-rar, A - fán i - nu - til
Ce - ñid los lo - mos con va-lor, Ja - más os pue - de
Can - te-mos, sí, en al - ta voz, Dad glo-rias al Se-
Mas si la vi - da Dios nos da. De con-gre-gar en

a - le-jar, Y paz se-rá, el ga-lar-dón ¡Oh es-tá to - do bien!
Dios de-jar, Y el re-frán ya can-ta-réis ¡Oh es-tá to - do bien!
ñor y Dios, Y más que to - das el re-frán ¡Oh es-tá to - do bien!
paz a-llá, Al-ce-mos al - to el re-frán ¡Oh es-tá to - do bien!

215 Oh Vos Que Sois Llamados

Letra de
Mrs. Mary Judd Page

Traducido por
Rey L. Pratt

(♩= 66)

p

1. Oh, vos que sois lla-ma - dos a mi - nis-trar por Dios,
2. Oh, des-e-chad jac-tan-cia y va - na am-bi - ción,
3. Ce - sad de li - ge-re - zas y to - da va-ni - dad,
4. Y mien-tras pe - re-gri - nos an-déis en hu-mil - dad,
5. Sus do-nes os es-pe - ran, y él su fe os da,

Con San-to Sa - cer-do - cio, lla-ma - dos por su voz
Sed pu-ros, pues, y san - tos, y fuer - tes en u-nión,
O - rad a Dios sin tre - gua; sed fir - mes en ver-dad;
Oh, no se-áis frus-tra - dos; go-zo - sos, pues, an-dad;
Su glo-ria quie - re dar - os, la muer - te ven-ce-rá;

mf

A pre-di-car al mun - do men-sa - je de so - laz
Al re-so-nar las nue - vas, con so - no-ro - sa voz,
Pues él os da con-sue - lo, y ri - ca ins - truc-ción,
Re - go-ci-jad en pe - nas, el pre - mio an - he - lar,
Y pron-to con los fie - les ven-dréis a ha - bi - tar,

p

Y pu - bli-car en al - to, ver-dad, a-mor, y paz.
De - cid a las na - cio - nes: A - mad a vues-tro Dios.
Y siem-pre él os guar - da, y da su pro - tec-ción.
Y re-cor-dad que Cris - to las pu - do a - guan-tar.
Con vues-tros con - ver - ti - dos, y siem - pre paz go - zar.

Oh Vos Que Sois Llamados

Coro

mf *f*

Oh, ve-nid a mí, Oh, ve-nid a mí,
Oh, ve-nid a mí, Oh, ve-nid a mí,

p 1 2 *rit.*

Tris-tes y can-sa - dos, oh, ve-nid a mí. Oh, ve-nid a mí.
Tris-tes y can-sa - dos

216 Id, Mensajeros

Letra de **John Taylor** Traducido por **José A. Mortensen** Música de **F. Christensen**

(♩= 72)

1. Id del cie - lo, men - sa - je-ros Que te-néis de Dios po-der;
2. Id al va - lle y al mon-te; El man-da - to a cum-plir,
3. Cuan-do vues-tros con - ver - ti-dos Ben-di-cio - nes os da-rán,
4. Be - llos him - nos de gran go-zo, En el mun-do can - ta-rán,

Pub-li-cad el e - van - ge-lio, A los pue - blos en e - rror.
A Si-ón tra - ed los hi-jos De Ja-cob, a re - si - dir.
Y pre-mia-das por el cie-lo Vues-tras o - bras es - ta - rán.
Y pa-ga - nos, co - ro - na-dos, Por el Rey Je - sús se - rán.

217 En Aquella Ciudad

Letra de
F. A. F. Wood-White

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
A. Beirly

1. He o-í-do ha-blar de la tie-rra de paz, En la Bi-blia el cuen-to es-tá; Don-de pe-nas no hay, ni pe-sar ni do-lor y na-da en-ve-je-ce-rá.
2. Un ho-gar hay a-llá, a la dies-tra de Dios, Do los jus-tos man-sio-nes ten-drán; A-la-ban-zas a-llí can-ta-rán a su Rey y nun-ca en-ve-je-ce-rán.

Coro

En a-que-lla ciu-dad, De e-ter-no so-laz, Nos es-pe-ra co-ro-na de paz; Con nue-vo ful-gor, Su his-to-ria sal-drá, Y ja-más su va-lor per-de-rá.

218 Aunque Pesares Os Vengan

Letra de	Traducido por	Música de
E. R. Snow	Rey L. Pratt	George Careless

1. Aun - que col - ma - dos de pe - sar, An - dad, oh
2. Aun - que a - quí el mal pro - baís, El tiem - po
3. Al - zad los co - ra - zo - nes, pues, Can - tad a
4. Gran glo - rias, pues, a Dios al - zad, Al que sus

p

san - tos del Se - ñor; Ya pron - to la re-
pron - to pa - sa - rá; Y Cris - to con la
Dios con gran fer - vor; En Cris - to ya la
sier - vos man - da - ya; A pro - cla - mar la

su - rrec - ción, Su luz e - ter - na mos - tra-
hues - te fiel, Al mun - do pron - to ba - ja-
paz ten - dréis, Por más que ru - ja el e-
sal - va - ción, Que a los hom - bres paz da-

f

rá, Su luz e - ter - na mos - tra - rá.
rá, Al mun - do pron - to ba - ja - rá.
rror, Por más que ru - ja el e - rror.
rá, Que a los hom - bres paz da - rá.

219 Siembra Solana

Letra de
Lanta Wilson Smith

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
E. O. Excell

1. En el mun-do tris - te, Siem-pre se ve - rán Se - res con tris-
2. Aun pe-que-ños he-chos Go - zo pue-den dar, En el mun-do
3. En los dí - as tris - tes Can-ta con a - mor, Ven-ce las tris-

te - zas, Lle-nos de pe - sar. Oh, qué gran con - sue - lo
tris - te, Lle - no de pe - sar. Oh, qué gran-des car - gas
te - zas Siem-pre con va - lor. Ve con fe se - gu - ra

To-dos pue-den dar Si sem-bra-ran go-zo, Siem-pre al an-dar.
Pue-des a - li-viar, Con tus sim-pa-tí-as. Da-das con a - mor.
Y sin va-ci-lar, A re-gar son-ri-sas, Paz, y bien-es-tar.

Coro

Siem - bra so-la - na, siem-pre al an-dar Go-zo y con-
Siem-bra feliz so-la - na, siem-bra go - zo al an-dar

Siembra Solana

sue - lo, Da a to - do ser Da a to - do ser.
to - do ser

220 No Desmayéis, Oh Santos

Letra de J. Crystal — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Mendelssohn

1. No des-ma-yéis, oh san-tos del Se - ñor, Mas en ad - ver - si - dad mos-trad va - lor; Bri - lla el sol tras nu - bes de pe - sar, Su luz ha - rá las nu - bes di - si - par.
2. An - tes del sol, la no - che rei - na - rá, Mas la au - ro - ra pron - to lle - ga - rá; ¿No vol - ve - rá la flor pri - ma - ve - ral, Des - pués del rau - do fri - o in - ver - nal?
3. A - ni-mo, pues, co-bre-mos al an - dar, En la pa - sión de Cris - to me - di - tad; So - bre la cruz su vi - da o - fre - ció, La vo - lun - tad de Dios glo - ri - fi - có.

221 Id en Unión

Letra de B. F. B. | Traducido por Eduardo Balderas | Música de J. R. S.

1. Id en u-nión de las ti - nie-blas a la luz, Id en u-nión
2. Ya nues-tras fi las se a - pres-tan a lu-char, Y por la Es-

con ju-bi - lan - tes co - ra-zo - nes; La es - pe - ran - za se-gui-
cue - la Do - mi - ni-cal con - tien - den; El fiel sol - da - do que ter-

re-mos con a-fán, Y sin mie-do lu - cha-re-mos en la lid.
mi - ne su mi-sión, Vi - vi-rá con el Se-ñor en su man-sión.

La pri-ma-ve - ra nos in - vi - ta a se - guir, Mien - tras las a-
Al tro-pe-zar con ten-ta - cio - nes y mal-dad, Fir - mes si-ga-

ves dul-ces tri-nos can - ta-rán, Id en u-nión por el Se-
mos el sen - de-ro de ver-dad, Con fe po-de - mos en con-

Id en Unión

ñor tra-ba-jad, Y con pla-cer, al Re-den-tor nos u-ni - re-mos hoy.
trar al Se-ñor En su ho-gar, dul-ce ho-gar, be-llo ho - gar de luz.

Coro

Nues-tro cau-di - llo se-gui - re-mos, To-dos con él mar-chad;

Con gra-ti-tud can-tad, al Rey lo-o - res dad. Y con ter - nu-ra

él nos man-da a tra-ba-jar por él, Y nos man-da que lu-che-mos

sin te-mor (Intermedio)

222 Gracias por la Escuela Dominical

Letra de **Wm. Willes** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Jas. R. Murray**

1. Hoy nos jun - ta - mos a - quí en a - mor, Es - cue - la Do -
2. Hoy es el tiem - po de pre - pa - ra - ción, Ga - nar las vir -
3. Nues - tros ta - len - tos de - be - mos u - sar, Y en nues - tra

mi - ni - cal del Sal - va - dor; Dé - mos - le gra - cias al
tu - des, ven - cer ten - ta - ción; De - mos im - pul - so al
vi - da pru - den - cia mos - trar; Nues - tras fla - que - zas hay

Rey Ce - les - tial Por nues - tros ma - es - tros de no - ble i - deal.
plan ce - les - tial, Lu - chan - do sin tre - gua en con - tra del mal.
que do - mi - nar, Y la sal - va - ción sem - pi - ter - na bus - car.

Coro

Jun - tos can - te - mos la dul - ce can - ción, Id con los

fie - les al com - pás del son; Un ga - lar - dón los o -

bre-ros ten-drán, Que en la jus-ti-cia y paz o-bra-rán.

223 Cual Rocío Que Destila

Letra de P. P. Pratt | Traducido por Rey L. Pratt | Música de Jos. J. Daynes

1. Cual ro-cí-o, que des-ti-la En la yer-ba del ver-gel, La re-vi-ve al cum-plir-se Tu pro-pó-si-to re-al.
2. De-ja, Pa-dre Bon-da-do-so, Tus doc-tri-nas des-ti-lar, Ben-de-ci-das pa-ra dar-nos El e-ter-no bien-es-tar.
3. Ve, oh Pa-dre, a tu pue-blo Y per-mi-te des-cen-der, De tu tro-no ben-di-cio-nes Cual ro-cí-o al ca-er.
4. Nues-tra pe-ti-ción es-cu-cha, Y de-rra-ma con ar-dor, Tu Es-pí-ri-tu su-bli-me. Mues-tra de tu gran a-mor.

224 Solana en Mi Alma Hay

Letra de
E. E. Hewitt

Traducido por
Rey L. Pratt

Música de
Jno. R. Sweney

1. So - la - na en mi al - ma hay, Que bri - lla mu-cho más
2. Un can-to en mi al - ma hay, Can - ción al Rey Je - sús;
3. Pri-ma-ve-ra en mi al - ma hay, Y cer - ca Dios es - tá;
4. Y go-zo en mi al - ma hay, Y siem-pre gran a - mor;

Que to-da o-tra luz o sol, Pues Cris-to es mi luz.
Que él es - cu-cha con a - mor, Y él me da su luz.
Y en mi co-ra-zón la paz, Que siem-pre él me da.
Por ben-di - cio-nes que me da, A él da - ré lo - or.

Coro

Hay so - la - na, gran so - la - na, Don-de
Hay so - la-na y a-mor, gran so - la - na y a-mor

to - do es a - mor y paz,
paz, a-mor y paz,

Do
Cris-to rei - na con a - mor, Hay so-la-na y so - laz.

225 Hoy Sembramos la Semilla

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
H. A. Tuckett

1. Hoy sem-bra-mos la se-mi-lla, U-na bien, la o-tra mal;
U-na en-tre tie-rra bue-na, O-tra en-tre pe-dre-gal.
En te-rre-no pre-pa-ra-do, U-na par-te se sem-bró,
O-tra par-te in-fruc-tuo-sa, En-tre pie-dras se que-dó.

2. La se-mi-lla que el ai-re, En-tre pie-dras es-par-ció;
La se-mi-lla que al la-do Del ca-mi-no se que-dó.
La se-mi-lla que se siem-bra, En du-do-so co-ra-zón,
La se-mi-lla cul-ti-va-da, En hu-mil-de o-ra-ción.

3. La se-mi-lla que sin tie-rra, Pe-re-ció en el ca-lor;
La se-mi-lla que flo-re-ce, Muer-to ya el sem-bra-dor.
Las pa-la-bras que ha-bla-mos, Siem-bran o-dio o a-mor,
I-gual-men-te, nues-tros he-chos Sie-gan vi-da o do-lor.

4. Tú que ves nues-tras fla-que-zas, Hoy a-yú-da-nos sem-brar;
A tus án-ge-les en-car-ga, La se-mi-lla vi-gi-lar.
Has-ta ver ri-ca co-se-cha, U-na sie-ga sin i-gual,
Re-co-gien-do de la siem-bra, La he-ren-cia ce-les-tial.

226 Jesús es Mi Luz

Letra de James Nicholson — Traducido por Manuel C. Naegle — Música de John R. Sweney

1. Je - sús es mi luz, y no te-me-ré, El es mi a-mor,
2. Je - sús es mi luz, por nie - bla a-ún, La fe, más que ver,
3. Je - sús es mi luz, él es mi po-der, Y con su a-mor
4. Je - sús es mi luz, a - mor y so-laz, Y hu - ye e-rror

So - laz yo ten-dré; El es mi Es-cu-do de
El cie - lo ve-rá; Es don de en glo-ria ten-
Po - dré yo ven-cer; Mis fal - tas, en gra-cia él
De an - te su faz; El es mi ben-di-to am-

mal y do-lor, Tal se - gu-ri-dad da mi gran Sal-va-dor.
drá que rei-nar, ¿Por qué en ti-nie - blas he yo de que-dar?
pue - de bo-rrar, An-dan - do por fe fuer-zas he de co-brar.
pa - ro y rey, Con san - tos y án - ge-les le hon-ra-ré.

Coro

Je - sús es mi luz, Mi go - zo
Je - sús es mi luz, Je sús es mi luz,

Jesús es Mi Luz

es y can-ción; Y siem- pre ja-más Me guí-a, sí, a Si-ón.
Mi go-zo es y can-ción; Y siem-pre ja-más y siem-pre ja-más Me guí-a, sí, a Si-ón.

227 Himno Bautismal

Letra de
Parley P. Pratt

Traducido por
Manuel C. Naegle

Música de
Frank W. Asper

(♩= 96)

IMAGE MODIFIED TO REMOVE CONTENT
THAT MAY BE IN COPYRIGHT

228 Nuestra Mente Se Refleja

Letra de **Eliza R. Snow** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Charlie D. Tillman**

1. Nues-tra men - te se re - fle - ja En la luz de la ver-dad,
2. Con mi pró - ji-mo me qui - se, U - na vez, jus-ti-fi - car,
3. Nues-tra vis - ta des-pe - je - mos Con a - mor y ca-ri - dad,

¡Ay! de los que son cau-san-tes De o - fen - sas y mal-dad;
Y la pa - ja de su o - jo, Fué mi in - ten-ción sa-car;
Y la pa - ja en el o - jo Del her-ma - no ol - vi-dad;

El que juz - ga sus her-ma-nos, Ba-jo jui - cio que-da-rá,
Pe-ro fué di-fí - cil ver-la, Y la vis - ta me fa-lló,
Los con-se - jos del Ma-es - tro Pro-cu-re - mos ob-ser-var,

Con la va - ra que me - di-mos, El Se-ñor nos me-di - rá.
Pues la vi - ga en mi o - jo, De ti-nie - blas me cu - brió.
Y pen-san - do en la vi - ga, La pa - ji - ta ol - vi - dar.

Coro

Oh Je - sús, ben-di - to guí - a, Llé-va-nos a tu man-sión;

Nuestra Mente Se Refleja

Con los án - ge-les del cie - lo, Can-ta - re - mos en u - nión.

229 ¡Murió! El Redentor Murió

Letra de Issac Watts | **Traducido por** Eduardo Balderas | **Música de** George Careless

Andante *f*

1. ¡Mu - rió! El Re - den - tor mu - rió, E Is - ra-
2. Ve nid, oh san - tos, y mos - trad, A él - e-
3. ¡Cuán gran su sa - cri - fi - cio fué! Su glo - ria
4. Je sús la tum - ba do - mi - nó, En va - no

el por él llo - ró; El mun - do se obs-
ter - na gra - ti - tud; Su san - ta san - gre
ce - les tial de - jó; Lo - o - res al Se-
con tra él lu - chó; Un co - ro ce - les-

cu - re - ció, La tie - rra en do - lor tem - bló.
a - cep - tad, Pre - cio - sas go - tas de vir - tud.
ñor da - ré, Que vi - ve aun que él mu - rió.
tial ba - jó, En al - to a su Rey lle - vó.

230 Ya Regocijemos en Día Bendito

Letra de
W. W. Phelps

Traducido por
Rey L. Pratt

1. Ya re - go - ci - je-mos en dí - a ben - di - to Ya co - mo e - rran-tes ja - más ca - mi - nar; El gran e - van - ge - lio es - tán pro-cla - man-do, La ho - ra tra-er de la gran re-den-ción. En que las pro-me-sas, los san - tos re - ci-ban, Y li - bres de

2. A - mé - mo-nos siem-pre sin ser se - pa - ra-dos Ce - se-mos del mal y u - ni - dos es - tar; Y mien-tras se tiem-blen y te-man los ma-los, El dí - a ven-drá cuan-do ven-ga Je - sús. En que las pro-me-sas, los san - tos re - ci-ban, Y li - bres de

3. Con fe en Je - sús le ten-dre-mos con-fian-za En dí-as de prue-ba de dar-nos la luz; Y cuan-do la sie - ga y prue-ba pa - se-mos, La vi - da nos da cuan-do ven-ga Je - sús. Y ya las pro-me-sas, los san - tos re - ci-ban, Tal án - ge - les

Ya Regocijemos en Día Bendito

to-da mo - les-tia se - rán; La tie-rra tal co - mo E-
to-da mo - les-tia se - rán; La tie-rra tal co - mo E-
e-llos pre - mia-dos se - rán; La tie-rra tal co - mo E-

dén se - rá vis - ta, Por Cris - to lla - ma - do ven-drá Is - ra - el.
dén se - rá vis - ta, Por Cris - to lla - ma - do ven-drá Is - ra - el.
dén se - rá vis - ta, Por Cris - to lla - ma - do ven-drá Is - ra - el.

231 Guíame, Oh Salvador

Letra de E. Hopper — Traducido por Eduardo Balderas — Música de J. E. Gould

Fine

1. Gui-a - me, oh Sal - va-dor, Por las o - las de te-mor;
2. A las o - las ha - bla-rás, Y su i - ra cal-ma-rás;
3. Los es-co - llos de la mar Me a - ba - ten al lle-gar,

D. C. Mi ti - món es tu a - mor, Gui - a - me, oh Sal-va-dor.
En los ma - res de fu - ror, Guí - a - me, oh Sal-va-dor.
Oh Se - ñor, ¿no gui - a - rás Mi bar-qui - to do es - tás?

D. C.

Fuer-te es la tem-pes-tad, Den-sa la obs-cu-ri-dad.
La fu - rio - sa tem-pes-tad Cum-pli-rá tu vo-lun-tad.
Y pe - li - gro con hun-dir Al que-rer a ti ve-nir;

232 Con Valor Marchemos

Letra de **S. Baring-Gould** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **A. S. Sullivan**

1. Con va-lor mar-che - mos, hues-tes de Je-sús, Y to-mad las ar - mas
2. Al so-nar la car - ga, hu - ye Sa-ta-nás; Fir-mes, pues, mar-che-mos
3. A - de-lan-te si - gue la o-bra de Dios; Jun-tos, pues, mar-che-mos
4. Va-mos, pues, her-ma - nos, al com-pás del son, Y can-te-mos jun - tos

De ver-dad y luz; Nues-tro Gran Cau-di - llo, el Se-ñor se - rá,
No tar-de - mos más; El in-fier-no tiem - bla lle - no de pa - vor,
Dios es-tá con nos; U - no so-mos to - dos, u - no en ver - dad,
La triun-fal can-ción; Al gran Rey e - ter - no, to - dos hon-ra - rán,

Su pen - dón en al - to se des - plie - ga ya.
Al Se - ñor can - te - mos him-nos de lo - or.
En la es - pe - ran - za, fe, y ca - ri - dad.
An - ge - les y hom - bres, jun-tos can - ta - rán.

Coro

Con va - lor mar - che - mos, hues - tes de Je-

Con Valor Marchemos

sús, Y to-mad las ar - mas de ver-dad y luz.
Y to-mad las ar - mas

233 Roca de Eternidad

Letra de
A. M. Toplady

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
Thos. Hastings

1. Ro - ca de E - ter - ni-dad, Sé mi Fa - ro de Ver-dad;
2. Si llo-ra se sin ce-sar, Y pudie - ra fe ga - nar;
3. Cuan-do ten - ga que mo-rir, Y a o - tros mun-dos ir;

En la san - gre que bro - tó, De tu cuer - po que mu - rió;
Es - tas na - da pue-den dar, Só - lo tú pue-des sal - var;
Tu pre-sen - cia bus - ca - ré, En tu tro - no te ve - ré;

Mis pe - ca - dos la - va - ré, Y pu - re - za bus - ca - ré.
O - ro no pue - do pa - gar, Só - lo en la cruz con - fiar.
Ro - ca de E - ter - ni-dad, Sé mi Fa - ro de Ver-dad.

234 Marchemos a la Gloria

Traducido por
Andrés C. González

Letra y Música de
J. M. Chamberlain

1. A glo-ria nos i - re-mos, En pos de un lu - gar;
2. La mar-cha no pa - re-mos, Al cie lo en u - nión;
3. Con san-tos vi - vi re-mos, En ce - les-tial ho - gar;

La fe ob - ser-va - re-mos, Y nun-ca ol vi - dar.
Las o-bras que ha ce-mos, Nos dan el ga - lar dón.
A Cris-to lo - a - re-mos, Sos-tén a él a dar.

Coro

Mar - cha-mos, sí, mar-cha - mos, A ce - les-tial man - sión;

Por sal - va-ción o - bra - mos, Es nues-tra am - bi - ción.

235 Al Partir Cantemos

Letra de Geo. Manwaring — Traducido por Rey L. Pratt — Música de E. Beesley

mf

1. Al par-tir can-te - mos, Him-nos de lo - or,
2. Por mi-se-ri-cor - dia, Y su gran a - mor,
3. Re-den-tor, o - id - nos Him-nos hoy al - zar,

Al E-ter-no Pa - dre, Por su gran a-mor.
Do-nes in-fi-ni - tos; De-mos al Se-ñor
Mien-tras nos pos-tra - mos, Fe en ti mos-trar.

p

Por sus gra-tos do - nes, Por cui-da-do fiel,
Cán-ti-cos a - le - gres, Mues-tras de a - mor,
Sál-va-nos, oh Cris - to, Dé - ja-nos ser-vir,

f

Su-ban nues-tros him - nos, Siem-pre ha - cia él.
Por sus ben-di-cio - nes, Nues-tro gran lo - or.
Da-nos tu a-yu - da, Dig-nos a vi - vir.

236 Cuando Te Abrumen Penas y Dolor

Letra de Rev. J. Oatman, Jr. — Traducido por Rey L. Pratt — Música de E. O. Excell

1. Cuan-do te a-bru-men pe-nas y do - lor, Cuan-do ten-ta-
2. ¿Sien-tes u-na car-ga gran-de de pe - sar? ¿Es tu cruz pe-
3. Cuan-do ves a o-tros que más ri - cos son, Pien-sa que de
4. No te des-a - ni-mes do el mal es - tá, Y si no des-

cio-nes ru-jan con fu - ror, Ve tus ben-di-cio-nes, cuen-ta
sa-da pa-ra a - guan - tar? Ve tus ben-di - cio-nes, cuen-ta
Cris-to es tu ga - lar - dón; O-ro no te com-pra lo que
ma-yas, Dios te guar - da - rá; Ve tus ben-di - cio-nes y de

y ve - rás, Cuan-tas ben-di-cio-nes de Je-sús ten - drás.
y ve - rás, Co-mo a-flic-cio-nes nun-ca más ten - drás.
Dios te da, Un ho-gar e - ter-no don-de él es - tá.
él ten - drás, Paz y gran con-sue-lo mien-tra vi - vi - rás.

Coro

Ben - di-cio-nes, cuen-ta y ve - rás, Ben - di-
Ve tus ben-di - cio-nes Cuen-ta y ve-rás Ve tus ben-di-

cio-nes que re-ci - bi - rás; Ben - di-cio-nes
cio-nes que re-ci-bi-rás; Ve tus ben-di - cio-nes

Cuando Te Abrumen Penas y Dolor

Rit.

Cuen-ta y ve - rás, Cuan-tas ben-di - cio-nes de Je - sús ten - drás.

237 Final

Letra de
Joel Morales

Música de
Edwin F. Parry

1. Ya sue-na la trom pe - ta, Los jus-tos lla - ma ya,
2. En nu-be de la glo - ria, El Sal-va-dor ven-drá;

Y Cris-to en su tro-no A to-dos juz-ga-rá.
Del hom-bre la his - to - ria Es-cri-ta, él ten-drá.

Se - rán las o - bras jue - ces, El mal con-de - na - rán,
La sal-va-ción e - ter - na A jus-tos él da - rá,

A jus-tos dan la glo-ria, Lo bue-no pre-mia-rán.
E - ter - na paz les sur-te, Sus li-gas rom-pe - rá.

238 Obrad con Fervor

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
E. Stephens

Tiempo de marcha

1. O - brad a la luz del sol con fer-vor, O - brad con pa-
2. Bus-cad las ri-que-zas de gran va-lor, Bus-cad el con-
3. Bus-cad la jus-ti - cia y la vir-tud, Pues son la co-

cien - cia y tier - no a - mor; Go - zad de las a - ves
sue - lo que da el Se-ñor; Bus-cad el te - so - ro
ro - na de la ju - ven-tud; O - brad con a - lien - to,

dul - ce can-ción, Pues nues-tra vi - da es de Dios don.
del co - ra - zón, En es - ta vi - da bus-ca tu don.
fie - les se-guid, Con di - li-gen - cia siem-pre ser - vid.

Coro

O - brad, o - brad con gran fer-vor, O-
Hoy o - brad con gran - de fer-vor,

brad, o-brad con tier-no a-mor; O-brad, O-brad
Hoy o - brad con tier-no a-mor; Hoy o brad por

Obrad con Fervor

hoy por Je- } sús, Ma - ña - na es tar - de, hoy só - lo hay luz.
Cris - to Je-

239 En Nuestro Caro Hogar

Letra de E. B. Wells — Traducido por Eduardo Balderas — Música de E. Stephens

1. Be - llo ho - gar na-tal, A - rro-yos cual cris-tal Se ven co- rrer, Se ven co - rrer; Sus va-lles sin i-gual, Flo-res dan sin ri-val, Fra - gan-cia ce - les-tial Flo - ta do - quier.
2. Sus huer-tos en sa-zón, Ri - cos en fru - ta son Y en sa- bor, Y en sa - bor; Da gus-to y pla-cer A-quel pa- ra - je ver, Y lle - na nues-tro ser De gran a - mor.
3. En pra-dos de pri-mor, En ár - bol y en flor, En to-do ser, En to - do ser; Ma-no del Cre - a-dor Ve-mos en de - rre-dor, Cual be - llo res-plan-dor De su po - der.
4. Las a - ves con su voz, Las gra-cias a su Dios En-to-na- rán, En - to - na - rán; Sus tri-nos de lo-or, A - cla-man al Se-ñor, Su o - bra con a-mor En - sal - za - rán.

se ven co - rrer

240 Hay Un Hogar Eterno

Traducido por
Manuel S. Torres

Letra y Música de
H. R. Palmer

1. Hay un ho-gar e - ter - no, Lle - no de a - mor,
2. Mi - les de flo - res cre - cen En a-quel ho - gar,
3. Pron-to ten-dré la di - cha De mo-rar a - llá,

Don - de to - dos can - tan, Don-de no hay do - lor;
Do los ni - ños sue - len, Al Sal-va-dor hon-rar;
Res - ca-tó - me Cris - to, Mi pro-tec-ción se - rá;

An - ge-les a-llá can - tan, Dan-do a Dios gran lo - or,
Y le can-tan go-zo - sos, Him-nos al gran Sal-va-dor,
Lo ve-ré ya muy pron - to, En su man-sión ce-les-tial,

Al - gún dí - a ve - re - mos, Nues-tro ho-gar de a - mor.
Al - gún dí - a ve - re - mos, Nues-tro ho-gar de a - mor.
E - se dí - a ve - re - mos, Nues-tro ho-gar de a - mor.

Coro

Oh, dul-ce ho - gar Oh, be-llo ho - gar
Dul-ce ho-gar, Be - llo ho-gar

Hay Un Hogar Eterno

Mo - ra-da de Cris - to, Oh, be-llo ho-gar.
Mi ho-gar

241 En el Calvario Fué

Letra de
Mrs. C. F. Alexander

Traducido por
Eduardo Balderas

1. En el Cal - va - rio, con do - lor, El Re - den-tor mu-rió;
So-bre la cruz cla-va - do fué, Y re - den-ción ga-nó. Ja-
más po - dre - mos com - pren-der Las pe - nas que su-frió;
Mas pa-ra dar-nos sal - va-ción, Con gus - to pa - de-ció.

2. No fué po - si - ble en - con-trar O-fren - da su - pe-rior;
Su ex-pia - ción nos li - ber-tó De muer - te y do-lor. Su
gran a-mor de - be - mos hoy Sa-ber co-rres - pon-der;
Y o - be-dien - tes a su ley De-be - mos siem-pre ser.

242 ¿Por Qué Somos?

Letra de
E. W. Richardson

Música de
J. J. Daynes

1. ¿Ha - cia dón-de van los hom-bres, Y a-quí de dón-de son?
2. Aun-que no se per-fec-cio - nan, Se es-pe-ra pro-gre-sión;
3. Que ca-ye-ra nues-tro pa - dre Por el fru-to del E - dén;
4. Más que lu-cros mun-da-na - les, Yo pre-fie-ro sal-va-ción,

¿Quién los pu-so en el mun - do, Y a-quí por qué es-tán?
El que po-co, pues, pro-gre - se, Po - co es su ga - lar - dón.
Es - to, Dio-ses de-cre-ta - ron, To-do fué por nues-tro bien.
Pa - ra e-llo se re-quie - re: O - bras, fe, ab-ne-ga - ción.

Yo con-tes - to: Dios el Pa - dre, El que hi-zo to - do ser,
Pa - ra el que no pro-gre - se Hay ma-yor con-de - na-ción,
Y que Cris-to ex - pï-a - ra, Fué tam-bién e - ter - no plan,
Y des-pués a - pren-de-re - mos Más del gran e - ter - no plan,

Yo con-tes-to: Dios el Pa-dre

Pú - so-los a - quí en car - ne, A o-brar su per - fec-ción.
El que pe - que, pre - fi-rien - do, Pa - ra tal no hay per-dón.
Que e-xis - te des - de an - tes Que el mun-do y A-dán.
Es - ta vi - da, fi - nal-men - te, Vi - da es de pro - ba-ción.

Pú-so-los a - quí en car-ne

243 Gran Salvador, Cerca a Ti

Letra de J. L. Townshend — Traducido por Marion B. Naegle — Música de Wm. Clayson

1. Cer-ca de ti, Re-den-tor, Cer-ca, más cer-ca, sí;
2. Cer-ca de ti, Re-den-tor, Cer-ca, más cer-ca, sí;
3. Cer-ca de ti, Re-den-tor, Cer-ca, más, cer-ca, sí;
4. Cer-ca de ti, Re-den-tor, Cer-ca, más cer-ca, sí;

Siem-pre lu-chan-do en mí, Cer-ca, más cer - ca a ti.
Júz - ga - me tú por tu ley, Cer-ca, más cer - ca a ti.
Yo te a - do - ro a-quí, Cer-ca, más cer - ca a ti.
En tu pre-sen-cia a - llí, Cer-ca, más cer - ca a ti.

Con- fí - o en tu a-mor, Fí - o en ti con ar-dor,
Con hu-mil-dad a - cer-car, Con re - ve-ren-cia hin-car,
Por tu a-mor pe - di - ré, Con o - be-dien-cia ven-dré,
Cuan-do pro-ba - do es - té, Mi ga-lar-dón ob-ten-dré,

Con a - mor re - cí - be-me, Cer-ca de ti, Re-den-tor.

244 Tratémonos Con Bondad

Letra de **L. G. Richards** | Traducido por **Andrés C. González** | Música de **J. S. Lewis**

1. Hoy tra-té - mo-nos a mi-gos, Con bon-dad en co-mu-nión;
No por ce - gue-dad u - ni-dos, Mas en sa - cra re - la-ción.
El a-mor, el mal, ig - no-ra, Pues su pu - ra am - bi-ción,
Con-so - lar es al que llo-ra, A - le-grar el co - ra - zón.

2. En no-so - tros, sí, con-fie-mos Aun en la de-bi-li-dad;
Al her-ma - no pe-di - re-mos, Nos a - yu - de con bon-dad.
En si-len - cio no pa - se-mos, Co-rrec-ción por la mal-dad,
Mas con hon - ra-dez ha - ble-mos, De-fen-dien-do la ver-dad.

3. Ca - ri-dad, al mun-do, fru-to De lo bue - no ha de dar;
Y al gran-de, y al dé-bil, Ca - da cual en su lu-gar.
En con-jun - to lu-cha - re-mos, No juz-gan - do sin pen-sar,
Con a-mor en sí con-fie-mos, A de-jar la ley pre-miar.

Coro
Hoy tra-té - mo-nos a - mi-gos, Con bon-dad en co-mu-nión;

Tratémonos Con Bondad

No por ce - gue-dad u - ni-dos, Mas en sa-cra re - la-ción.

245 Padre Bendito, Venimos a Ti

Letra de C. W. Penrose — Traducido por Eduardo Balderas — Música de E. Beesley

1. Pa-dre Ben-di-to, ve-ni-mos a ti, Dán-do-te gra-cias por ver-nos a-quí; De tu pre-sen-cia que-re-mos go-zar,
2. Con gra-ti-tud por tu don de a-mor, Him-nos can-ta-mos de gran-de lo-or; En nues-tras vi-das, tú pue-des bri-llar,
3. Do-nes sin fin del men-sa-je de paz, Tú con a-mor en Si-ón nos da-rás; Tu Sa-cer-do-cio po-dre-mos ga-nar,
4. Fuer-za con-cé-de-nos hoy en la lid; Fir-mes, her-ma-nos, el mal re-sis-tid; En su pre-sen-cia po-dre-mos mo-rar,

Nun-ca nos de-jes du-dar.
Nun-ca nos de-jes du-dar.
Nun-ca de-be-mos du-dar.
Nun-ca de-be-mos du-dar.

Nun-ca, nun-ca, Nun-ca nos de-jes du-dar; Siem-pre, siem-pre, siem-pre de-be-mos o-rar.

246 Si Hay Gozo en Tu Corazón

Letra de
Helen Dungan

Traducido por
Eduardo Balderas

Música de
J. M. Dungan

1. Tu ca - mi-no pue-de ser, Un sen - de - ro de pla-cer,
2. Cal-ma - rás el co - ra-zón E - no - ja - do sin ra-zón,
3. Al her - ma-no pue-des dar Más va - lor en su pe-sar,
4. Vi-vi - rás en dul-ce paz, A - le - grí - a y so - laz,

Si hay go - zo en tu ser; En ti - nie-blas bri-lla-rás.
Si hay go - zo en tu ser; Ga-na - rás por tu ac-ción
Si hay go - zo en tu ser; Com-par-tien-do su do - lor
Si hay go - zo en tu ser; Y tu al-ma go-za-rá

Cual ra - yi - to de so-laz, Si hay go - zo en tu co - ra - zón.
U - na ri - ca ben-di-ción, Si hay go - zo en tu co - ra - zón.
Con ter - nu - ra y a-mor, Si hay go - zo en tu co - ra - zón.
Del a - mor que Dios le da, Si hay go - zo en tu co - ra - zón.

Coro

Si hay go - zo en tu ser Tú po-
go - zo en tu ser

drás i - lu - mi-nar Tu sen - de - ro al an-dar, ol - vi-

Si Hay Gozo en Tu Corazón

dan-do tu pe-sar Si hay go-zo en tu co-ra-zón.
to-do tu pe-sar

247 Venid, Los Que a Dios Amáis

Letra de Watts — Traducido por Eduardo Balderas — Música de Macy

mf

1. Ve-nid, los que a Dios A-ma-mos en ver-dad, A-
2. No can-ta-rá a-quel Que nie-ga al Se-ñor; Que
3. Del Dios del cie-lo es El mun-do que for-mó; El
4. Es nues-tro es-te Dios Y Pa-dre y Se-ñor, Y

cres. f

ma-mos en ver-dad, Lo-or can-tad en gra-ta voz,
nie-ga al Se-ñor; Mas el que es un sier-vo fiel
mun-do que for-mó; Las nu-bes pu-so a sus pies,
Pa-dre y Se-ñor, A quien la fuer-za de su voz

Su nom-bre a-do-rad, Su nom-bre a-do-rad.
Pro-cla-ma su a-mor, Pro-cla-ma su a-mor.
El mar su voz o-yó, El mar su voz o-yó.
Nos lle-va con a-mor, Nos lle-va con a-mor.

248 ¡Mirad, Reales Huestes!

Letra de **Fanny J. Crosby** — Traducido por **Rey L. Pratt** — Música de **Adam Geibel**

1. ¡Mi - rad, re - a - les hues - tes! Ya en - tran a lu - char, Con ar-mas y ban-de - ras, El mal a con-quis-tar. Sus fi - las ya re-bo - san con hom-bres de va - lor, Que si-guen su Cau - di - llo, Y can-tan con vi - gor:
2. El e - ne-mi-go vie - ne Con fuer-zas a lu - char, Mas e - llos no le te - men, Les so-bra el va - lor. Y su Cau-di-llo gri - ta: Sed fie - les sin te - mor, Y mi-ran su ban - de - ra, Y can-tan con vi - gor:
3. Y cuan-do se a - ca - be Tan lar - ga lu - cha cruel, Y to - dos ya des - can - sen, Con su cau-di - llo fiel, A Cris-to Rey e-ter - no, la hues-te con a - mor, Le al - za-rán vic - to - rias, Can - tan-do con vi - gor:

Coro (A una voz)

¡A ven-cer, a ven-cer por él que nos sal - va! ¡A ven-cer, a ven-cer Por Cris-to Rey Je - sús!

¡Mirad, Reales Huestes!

A cuatro voces

¡A ven-cer, a ven-cer, a ven-cer, Por Cris-to, Rey Je-sús! ....
Por Cris-to, Rey, el Rey Je-sús.

249 Ante Dios Venimos Otra Vez

Letra de **Henry F. Lyte** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **Arthur Sullivan**

1. Nos a-lle-ga-mos o-tra vez A Dios en o-ra-ción;
Se-a-mos di-li-gen-tes, pues, En nues-tra de-vo-ción,
Cum-plien-do su di-vi-na ley De to-do co-ra-zón,
A-te-so-rán-do la a-llí Con san-ta in-ten-ción.

2. Se-ñor, per-mi-te des-cen-der Tu gra-cia ce-les-tial;
Ben-di-ce hoy a to-do ser, Pro-té-ge-nos del mal.
Las llu-vias que nos man-das hoy, El sol y su ca-lor
En glo-ria ma-ni-fes-ta-rán Tu fuerza y a-mor.

250 Un Hogar en Sión

Letra de **Charles W. Penrose** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **J. R. Thomas**, Arr. de **Evan Stephens**

(♩= 60)

1. Es un re-fu-gio Si - ón, Que a los hom-bres o-
2. Be - lla ciu-dad del Se-ñor, En - tre los va-lles re-

fre - ce, Di - cha y con-so-la-ción,
po - sas, Haz - nos sa-ber con a - mor,

Al que la ley o-be-de - ce; En - tre los
Tus en-se-ñan-zas her-mo - sas: E - res san-

mon-tes es-tá, Le - jos de las con-ten-cio - nes,
tua-rio de paz, Y de vir-tud la mo-ra - da,

Un Hogar en Sión

Siem - pre su luz bri-lla - rá En - tre las gran-des na-
Tú, el re-po - so se - rás Del al-ma a - con-go-

cio - nes. Cuan - do el mun-do es - té
ja - da. Cuan - do el mun-do es - té

Lle - no de gran a-flic - ción, La pro-tec-ción bus-ca-
Lle - no de gran a-flic - ción, La pro-tec-ción bus-ca-

ré, }
ré, } De un ho-gar en Si-ón, La pro-tec-

ción bus-ca-ré. Del ho-gar, de un ho-gar en Si-ón.

251 Mi Oración

Traducido por
Eduardo Balderas

Letra y Música de
P. P. Bliss

1. Más san-ti-dad da - me, Más con-sa-gra - ción,
2. Más gra-ti-tud da - me, Más fe en Je - sús,
3. Más pu-re-za da - me, Más de tu va - lor,

Más pa-cien-cia da - me, Más re - sig - na-ción;
Más glo-ria re - ci - ba, Más bri - lle mi luz;
Más li-bre del mun - do, Más de tu a-mor;

Más fe en mi Cris - to, Más ab - ne - ga-ción,
Más lá - gri - mas vier - ta, Por lo que su-frió,
Más dig - no del rei - no, Más cer - ca de ti,

rit.

Más ser - vi - cio dar - le, Con más o - ra-ción.
Más hu - mil-dad quie - ro, Cual Cris - to mos-tró.
Más jus - ti - fi - ca - do, Más dig - no de ti.

252 ¡La Proclamación!

Letra de
José V. Estrada G.

Música de
R. B. Baird

1. La voz, ya, del E - ter - no Nos lla - ma o - tra vez,
2. Las vi - das me - jo - re - mos, A - man - do la ver - dad,
3. Con fe, con es - pe - ran - za, Ro - gue - mos al Se - ñor,

A que se - a - mos jus - tos, Cum - plien - do con su ley.
Los vi - cios des - pre - cie - mos, El bien a con - quis - tar.
Que bri - llen nues - tras vi - das Con ce - les - tial a - mor.

Que nos a - me - mos to - dos Sin mal ni al - ti - vez;
Pues es me - jor la vi - da De paz y de bon - dad,
Pues él ja - más ol - vi - da Al mun - do que for - mó,

Y que al des - ca - rria - do, Lle - ve - mos a la mies.
Que ne - gros su - fri - mien - tos En la e - ter - ni - dad.
Lle - nán - do - lo de di - chas, Y con la sal - va - ción.

253 Cristo Ha Resucitado

Letra de **Charles Wesley** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Henry Carey**

♩ = 104

1. Cris-to ha re - su - ci - ta - do: ¡A - le - lu - ya!
2. Su a - mor lo ha lo - gra - do: ¡A - le - lu - ya!
3. Nues-tro Rey hoy tie - ne vi - da: ¡A - le - lu - ya!

De la tum - ba le - van - ta - do: ¡A - le - lu - ya!
Re - den - ción nos ha ga - na - do: ¡A - le - lu - ya!
Y la muer - te fue ven - ci - da: ¡A - le - lu - ya!

Con trom - pe - tas pro - cla - mad: ¡A - le - lu - ya!
Los do - lo - res de Je - sús: ¡A - le - lu - ya!
El mu - rió pa - ra sal - var: ¡A - le - lu - ya!

Cie - lo y tie - rra en - to - nad: ¡A - le - lu - ya!
Son del mun - do hoy la luz: ¡A - le - lu - ya!
Y la tum - ba con - quis - tar: ¡A - le - lu - ya!

254 ¡Ha Resucitado!

Letra de **Cecil Alexander** · Traducido por **Eduardo Balderas** · Música de **Joachim Neander**

𝅗𝅥 = 92

1. ¡El se - pul - cro ha ven - ci - do!
2. En to - nad him - nos sa - gra - dos;
3. ¡El se - pul - cro ha ven - ci - do!

Pro - cla - mad con voz triun - fal. Que - bran - tó al
Dad - le glo - rias al Se - ñor. No hay nu - be
Y el cie - lo nos a - brió. El de la pri -

ter - cer dí - a Su pri - sión es pi - ri - tual.
que o - pa - que La ma - ña - na del ful - gor,
sión nos li - bra A su - bir don - de su - bió.

Cris - to li - ber - tad nos dio, Y la muer - te con - quis - tó.
Cu - ya ter - sa lu - ci - dez De la Pas - cua sig - no es.
Y la Pas - cua nos trae - rá Luz que siem - pre bri - lla - rá.

255 Salvador, Con Humildad

Letra de **Mabel Jones Gabbott** | Traducido por **Eduardo Balderas** | Música de **Rowland H. Pritchard**

♩ = 80

1. Hoy con hu - mil-dad pe - di - mos tu Es - pí - ri - tu nos des,
2. Lle - na nues - tros co - ra - zo - nes con per - dón y gran a - mor;

Al to - mar el pan y a - gua en tu nom-bre o - tra vez.
Haz que lle - guen a tu tro - no nues-tras sú - pli - cas, Se - ñor.

No me de - jes que ol - vi - de que por mí, oh Sal - va - dor,
Y si dig - nos pro - cu - ra - mos de tu sa - cri - fi - cio ser,

Al mo - rir en el Cal - va - rio, pa - de - cis - te mi do - lor.
Sal - va - dor, a tu pre - sen - cia dé - ja - nos po - der vol - ver.

256 En un Lejano Cerro

Letra de **Cecil Frances Alexander** — Traducido por **Eduardo Balderas** — Música de **John H. Gower**

♩ = 88

1. En un le - ja - no ce - rro fue, a - llen - de la ciu - dad,
2. Ja - más po - dre - mos com - pren - der las pe - nas que su - frió;
3. Más dig - no o - tro nun - ca fue de dar - nos ex - pia - ción;
4. Su gran a - mor de - be - mos hoy sa - ber co - rres - pon - der,

que en la cruz Je - sús ex - pió del mun - do la mal - dad.
mas por no - so - tros fue que Él so - bre la cruz col - gó.
la puer - ta Él a - brir lo - gró de nues - tra sal - va - ción.
y en su re - den - ción con - fiar y o - be - dien - tes ser.

INDICE ALFABETICO

INDICE ALFABETICO

O

P

Q

R

S

T

U

V

¡Cantad al Señor!

Esperamos que esta selección de himnos pueda ayudarles para una mejor comprensión de la música especialmente de los himnos que cantamos dentro de la Iglesia y confiamos que puedan tenerla siempre a la mano a fin de que puedan cantar apropiadamente los himnos.

Así mismo, hemos observado que muchas veces estamos confusos acerca de cuáles serán los himnos más apropiados para determinado servicio. Damos a ustedes aquí una pequeña lista de himnos con indicaciones para los servicios que son apropiados, esperamos que la utilicen siempre que tengan duda.

HIMNOS PARA PRINCIPIAR

Trabajemos en la Obra 68
Mirad a Sión Hermosa 73
Israel, Jesús Os Llama 85
Bandera de Sión 87
El Fin se Acerca 91
La Obra Ya Empieza 97
Jehová Aparece en su Gloria ... 116
El Espíritu de Dios 128
¿Pensaste Orar? 132
¡Qué Firmes Cimientos! 144
Gloria a Dios en las Alturas ... 146
Oración del Profeta 149
Palabras de Amor 152
El Día Santo del Señor 157
Somos Los Soldados 165
En el Pueblo de Sión 167
¡Oíd! El Toque del Clarín 172
Bienvenido Día Santo 182
Hogar Dominical 183
Otro Año Ha Pasado 187
El Alba Ya Rompe 188
Ven a la Escuela Dominical ... 191
Oh, ¿Qué Se Cosechará? 199
Días de Verano 201
Dedicaré Mi Juventud al Señor 202
Con Gozosa Canción 209
Hijos del Señor, Venid 212
¡Oh, Está Todo Bien! 214
Siembra Solana 219
Id en Unión 221
Gracias por la Escuela Dominical 222
Solana en Mi Alma Hay 224
Jesús es Mi Luz 226
Ya Regocijemos en Día Bendito 230
Obrad con Fervor 238
Hay Un Hogar Eterno 240
Padre Bendito, Venimos a Ti .. 245
Si Hay Gozo en Tu Corazón 246
¡Mirad, Reales Huestes! 248
¡La Proclamación! 252

HIMNOS SACRAMENTALES

Asombro Me Da 46
Venid a Mí, Dijo Jesús 81
Mansos, Reverentes, Hoy 95
Ya Nos Juntamos Otra Vez 96
Quita Mis Dudas, Oh Gran Salvador 101
A Ti, Señor 106
Dios de Nuestros Padres 113
Abre Tu Seno, Tumba Fiel 117
Brilla la Aurora Sacra 118
Salvador, Con Humildad 255
Del Alma Es la Oración 129
¡Ved! El Redentor Muere 131
Más Cerca, Dios, a Ti 139
Dios, Escúchanos Orar 153
Te Quiero Sin Cesar 158

HIMNOS FINALES

HIMNOS SEGUNDOS

CANCIONES DE LA MUTUAL

HIMNOS ACERCA DEL PROFETA
(José Smith)

HIMNOS ACERCA DE SION-MONTAÑAS
ROCALLOSAS-PEREGRINOS

HIMNOS QUE EXPRESAN EL ESPIRITU MISIONERO

HIMNOS ACERCA DE LA RESTAURACION DEL EVANGELIO

HIMNOS QUE EXPRESAN EL AMOR
DE JESUS PARA CON SUS HIJOS

HIMNOS PARA NIÑOS

HIMNOS DE ORACION-CONSOLACION
E INSPIRACION-FUNERALES

HIMNOS BUENOS PARA USO DE COROS, CUARTETOS, SOLOS Y NUMEROS ESPECIALES

HIMNOS ACERCA DEL SACERDOCIO

HIMNOS ACERCA DEL BAUTISMO

CANCIONES DE NAVIDAD

HIMNOS ACERCA DE LA RESURRECCION

Cantad con Espíritu

Y CON ENTENDIMIENTO

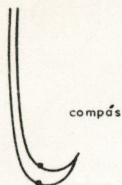
El director de música debe emplear la batuta mientras dirige los himnos cantados por la congregación. La batuta es un símbolo aceptado de autoridad musical. La batuta representa una extensión del brazo y se sostiene con la palma de la mano en línea movible y flexible. El director debe marcar el compás con la mano derecha solamente, así librando la mano izquierda para indicar o expresar efectos especiales como el volumen de la música.

El director principiante primero domina los compases para que lleguen a ser un modo natural de comunicación con el organista y la congregación. Se marcan los compases con la mano alzada desde el nivel de la cintura hasta el nivel de la frente, y manteniendo el codo alejado del cuerpo. Al hacer el movimiento para abajo en llevar el compás, (es decir para indicar el primer tiempo de cada compás) el movimiento debe de efectuarse en frente de la cara en vez de hacerse por un lado. En los dibujos, las tildes indican el punto donde ocurre el tiempo. (Al enseñar a los niños en la Escuela Dominical de Menores y en la Primaria, la batuta y los compases convencionales se desechan a favor del método de intervalo-tiempo para enseñar.)

Usese para:

C $\frac{2}{2}$ y

$\frac{6}{8}$ (rápido)

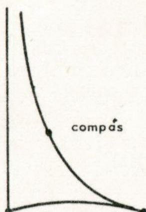


Usese para:

$\frac{3}{4}$

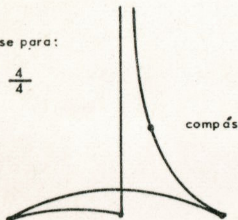
y otro compás triple

como $\frac{3}{2}$ $\frac{3}{8}$



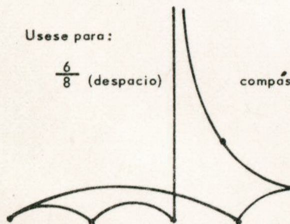
Usese para:

C y $\frac{4}{4}$



Usese para:

$\frac{6}{8}$ (despacio)



El tiempo preparatorio: Usualmente un corto movimiento de la batuta antes que se empiece el himno: un movimiento para arriba si el primer tiempo del himno requiere un movimiento para abajo, o un movimiento para abajo si el primer tiempo del himno requiere un movimiento para arriba.

Tiempo de soltura: Un movimiento para dar fin al cantar, al fin de una estrofa o a veces después de una fermata (𝄐). Usualmente un corto movimiento para abajo. Los directores deben de aprender a usar ambos, el tiempo preparatorio y el tiempo de soltura: Significado de Expresiones Musicales en el Himnario:

(𝄐) Fermata (calderón) significa cantar la nota con duración más larga. El director indica esta pausa por alzar la batuta y sostenerla sin movimiento durante la pausa y luego de seguir con el próximo tiempo del compás. La fermata no es de duración fija: depende del director.

Rit. (ritar)-aflojar el ritmo gradualmente

Poco rit.—aflojar ligeramente el ritmo

Molto rit.--aflojar mucho el ritmo

Allegro ---rápido y vivamente

Maestoso -- majestuoso y dignificado

Largo ----- despacio y solemnemente

Marcia ---- una marcha

Moderato -- en ritmo moderado

Forte (f)--- recio, fuerte

Doble Forte (ff)-muy fuerté

Piano (p)--- quieto, suave

Pianissimo (pp)-muy quieto, muy suave

Marcato --- acentuado y buena pronunciación

Andante --- elegantemente en ritmo moderado

Adagio ---- más despacio que andante pero más rápido que largo.

(Tomado del "Instructor" de diciembre 1963)

Impreso en:
LAFUENTE IMPRESORES, S. A.
Carlos Daza No. 113
México 07870, D. F.

PBMU0111SP Impreso en México

LA IGLESIA DE
JESUCRISTO
DE LOS SANTOS
DE LOS ÚLTIMOS
DÍAS